

## JENESHI

---

### Yovetsikagetakerora Tasorintsi magatiro

**1** <sup>1</sup>Pairani<sup>a</sup> okyasanokyara itsititanake Tasorintsi yovetsikagetakerora magatiro oketyo yovetsikake inkite ontiri kipatsi. <sup>2</sup>Ogari kipatsi pairatamatake tera onegintetempa. Mamerigitematake aikiro tera tatakona timantumatemparone, aikiro pavatsaasetakomataka magatiro menkorisekantamatake. Yogari Isure Tasorintsi ario inake kara enoku ichoenitakotakaro omaraani nia.

<sup>3</sup>Impogini ikanti Tasorintsi: “iMaika onkoneagitetanakera!”

Impo oga okenake okoneagitetanake.

<sup>4</sup>Impo ineakero Tasorintsi kametigitematake ovashi yashirikotakero pavatsaari.

<sup>5</sup>Ogari koneagiteri ipaitakero “kutagiteri”. Ogari pavatsaari onti ipaitakero “sagiteri”. Mataka ganaka patiro kutagiteri.

<sup>6</sup>Impo ikanti: “Maika ovegitetanakempara menkoriseku ontimakera nia enoku ontiri aikiro savi.”

Impo oga okenake okañotanaka maika. <sup>7</sup>Yovegiteakero menkorisevetankicharira. Ogaari nia onti onagarantake savi, pashini onake enoku. <sup>8</sup>Ogari vegiteanankicharira ipaitakero “inkite”. Atake apitetanaka kutagiteri.

<sup>9</sup>Impo ikanti aikiro: “Maika ampatoage-tanakempara nia nankitsirira savi kameti ompiriatanakera orovatsatanakera.”

Impo oga okenake okañotanaka maika.

<sup>10</sup>Ogari orovatsatanankitsirira ipaitakero

“kipatsi”. Ogari patoagetanankicharira ipaigetakero “omaraapageni nia”.

Impo ineakerora kametigetake magatiro <sup>11</sup>ikanti: “Maika oshivokagetanakera shimpenashpage kipatsiku ontiri pankirintsiptage timagetankitsinerira okitsoki ontiri aikiro timagetankitsinerira oi. Patiropage oga ontimake okitsoki shivokagetankitsinerira.”

Impo ario okañotaka. <sup>12</sup>Oshivokagetanake magatiro. Ineakero Tasorintsi kametitake. <sup>13</sup>Atake omavatanaka kutagiteri.

<sup>14-15</sup>Impo ikanti: “Maika intimakera enoku inkiteku kutagitetakotantankitsinerira kameti ashirikotakeniri kutagiteri ontiri sagiteri ontiri aikiro kameti irogotantakenkanira kutagiteripage, shiriagarinipage, magatiro.”

Impo ario okañotaka. <sup>16</sup>Yovetsikakeri piteni kutagitetakotantankitsinerira imarapagerikatyo kara. Yogari pairorira yavisake imaranetakera onti inkutagitetakotantake kutagiteriku. Yogari ityomia-konanirira onti inkutatakera sagiteniku. Aikiro yovetsikagetakeri impokiropage. <sup>17</sup>Yogagetakeri enoku inkiteku kameti inkutagitetakotakerora kipatsi <sup>18</sup>kutagiteriku ontiri sagiteniku ontiri aikiro kameti ashirikotakeniri kutagiteri ontiri sagiteri. Impo ineagetakeri kametigetake. <sup>19</sup>Atake apitepaganaka kutagiteri.

<sup>20</sup>Impo ikanti: “Maika intimagetakera niaku posantepage shimapage intiri

---

a 1.1 Jeneshi *Génesis* onti onkantakera “otsitigetakara magatiro”.

aikiro pashinipage oaakunirira. Aikiro intimagetakera aragetatsirira enoku.”

Impo ario okañotaka. <sup>21</sup>Yovetsikagetakeri imarapageni timaantagetakarorira omaraani nia intiri aikiro posantepage oaakunirira intiri aikiro posantepage aragetatsirira.

Impo ineakeri kametigetake <sup>22</sup>iniaigakeri ikanti: “Maika pintovaiganakera pintsotenkajaiganakerora omaraapageni nia pampaagaiganakemparora. Ario inkañotake aragetatsirira intovaigavage-tanakera.”

<sup>23</sup>Atake otsonkavakoanaka kutagiteri.

<sup>24</sup>Impo ikanti Tasorintsi: “Maika intimagetanakera kipatsiku posantepage kamarigetatsirira impiragetakenkanirira intiri noshikagetacharira intiri aikiro kamarigetatsirira inkenishikunirira.”

Ario okañotaka. <sup>25</sup>Yovetsikagetakeri maganiropage impo ineagakeri kametigetake.

<sup>26</sup>Impogini ikanti: “Maika tsame avetsikaigakera matsigenka ankañotagagakempara aroegi irishigasanoigakaera. Iravisaigakeri maganirora timaagetatsirira niaku intiri aragetatsirira intiri aikiro kamarigetatsirira impiragetakenkanirira intiri inkenishipagekunirira. Iravisaigakeri aikiro noshikagetacharira kipatsiku.”

<sup>27</sup>Antari yovetsikakerira Tasorintsi matsigenka

ikañotagaka irirori.

Yovetsikakeri surari ontiri tsinane.

<sup>28</sup>Impo iniaigakeri ikanti:

“Pintomintaiganakempara intovai-gavageiganakera piyashikiiganakerira

pintsotenkagiteavageiganakemparora kipatsi pagaveageigakerora magatiro.

Pavisaigakerira timaagetatsirira niaku intiri aragetatsirira

intiri aikiro maganirora kamarigetatsirira.”

<sup>29</sup>Impo ikantaigiri: “Atsi geka maika viroegi nompagakempiro magatiro shivokagetankitsirira kipatsiku timagetankitsirira okitsoki ontiri aikiro timagetankitsirira oi iroro pogagakempa.

<sup>30</sup>Kantankicha maganirora kamarigetatsirira timagetankitsirira inkenishiku intiri noshikagetacharira intiri aikiro aragetatsirira onti nompagakeri shimpenashipage ontiri oshipage iroro irogaigakempa iriroegi.”

Impo ario okañotaka. <sup>31</sup>Impo ovashi ineakero magatiro yovetsikagetakerira kametimatake. Atake aganaka 6 kutagiteri.

**2** <sup>1</sup>Ogari inkite ontiri kipatsi mataka gatagetaka magatiro ontiri aikiro timantagetakarorira. <sup>2</sup>Impo yogari Tasorintsi yapishigopireantakero kutagiteri 7, yagatagetakerotari magatiro yovetsikagetakerora. <sup>3</sup>Impo yashirikotakero oga kutagiteri 7 ikantake ampishigopireantakenkanira ontitari irashi igutagiterite, irorotari yapishigopireantakarira yovetsikagetakerora magatiro.

<sup>4</sup>Ario okañotaka maika yovetsikagetakerora Tasorintsi inkite ontiri kipatsi.

#### Tasorintsi yogakerira Aran pankirintsishiku

Antari okyara yovetsikakerora <sup>5</sup>tera ontimumate shivokagetankitsinerira, tekyatanika irogi varigumateronika inkani, aikiro tekyatanika intime tyanimpa tsamaitakerone. <sup>6</sup>Kantankicha onti otinkamisekantake kipatsiku kameti ontsinkavatsatakeroniri. <sup>7</sup>Impogini yogari Tasorintsi yagakero kipatsipane yovetsikakeri matsigenka, itapigakeri igirimashiku yoganiakerira ovashi yanianake.

<sup>8</sup>Impogini Tasorintsi ipankitake pankirintsipage Erenku oatakara ikontetira poreatsiri. Ario kara yogakeri matsigenka yovetsikakerira, irorotari

Aran.<sup>b</sup> <sup>9</sup>Karari kara pankirintsishiku ishivokakagakero posantepage pankirintsi ogametiropagetyo kara timagetatsirira oi ogaganirira. Antari nigankishiku yogakero aikiro inchato ganiantatsirira ontiri aikiro inchato timatsirira oi ogenkanira ogotakenkani tyati kametitan-kitsi ontiri aikiro tyati terira onkametite.

<sup>15</sup>Antari yogakerira kara Aran intsamaitakerora, aikiro irisentakerora <sup>16</sup>ikantakeri: “Maika kametitake pogakemparora oipage magatiro pankirintsi page, <sup>17</sup>intagati oga timatsirira oi ogotantaganirira tyati kametitan-kitsi aikiro tyati terira onkametite iroso pinkante gara pogaro. Antari pogakemparorika onti pineanakero pigamane.”

<sup>18</sup>Impogini ikanti Tasorintsi: “Tera onkametite irapuntakempara matsigenka paniro. Novetsikakenerityo kañotakemparinerira irirori intentakemparira mutakotakerinerira.” <sup>19</sup>Impogini yamagetakeneri maganiro yovetsikagetakerira kamarigetatsirira inkenishikunirira intiri maganiro aragetatsirira. Irroegi aikiro onti yovetsikantagetakari kipatsipane. Onti yamagetakeneri kameti impaigetakerira. Impo tyarika ipaigetakeri kantake ipaigetakara. <sup>20</sup>Ipaigetakeri maganiro kamarigetatsirira ipirataganirira intiri maganiro aragetatsirira intiri aikiro maganiro kamarigetatsirira inkenishikunirira, kantankicha tera intimumate paniro kañotakemparinerira irirori intentakemparira irimutakotakerira. <sup>21</sup>Ovashi yogimagakeri Tasorintsi inoshikakerora imeretatonki, impo yapatajairi. <sup>22</sup>Ogari imeretatonki yovetsikakero tsinane ipakerira. <sup>23</sup>Iroso ineakerora ikanti:

“iOkari oka onti notonki, aikiro onti novatsa! Maikari ompaitakempa tsinane, irirotari oponiantaka surari.”<sup>c</sup>

<sup>24</sup>Nerotyo yogari surari gankitsinerira tsinane iokanakeri iriri ontiri iriniro iriatakera iragakerora inkantakani impanirotanakero. Antari okyara tekyara iragero piteni inaigavetaka, kantankicha antari yaganakerora oga ikenake itentaganakero kañomatata panironirikatyo inai.

<sup>25</sup>Yogari surari ontiri itsinanetsite inogatsantsaigavetaka okyara, kantankicha teratyo impashiventaigempa.

### Aran ontiri Eva tera inkematsaigeri Tasorintsi

**3** <sup>1</sup>Kantankicha yogari maranke pairotyogovageti yamatavitan-tira yavisagetakerityo maganiropage kamarigetatsirira inkenishikunirira yovetsikagetakerira Tasorintsi, nerotyo ikantantakarorira tsinane:

—¿Arisano ikantaigakempi Tasorintsi gara pogumaigaro oga pankirintsi page?<sup>2</sup> Irirori okantiri:

—Kametitaketyo nogaigakemparora magatiro, <sup>3</sup>intagatityo oga pankirintsi nankitsirira nigankishiku iroso pinkante gara nogaigaro, ikantaketari Tasorintsi: ‘Gara pogumaigaro, aikiro gara pitsagatumai giro.’ Antari nogaigakemparorika onti noneaiganakero nogamane.

<sup>4</sup>Kantankicha irirori ikantiro:

—Garatyo pineaigiro pigamane.

<sup>5</sup>Yogotaketari Tasorintsi pogaigakemparorika onti pogovageiganake viroegi aikiro tyati kametitan-kitsi, aikiro tyati terira onkametite ovashi pinkañoiganakempari irirori.

<sup>6</sup>Impo oshonkanaka oneitarotyoyo oi ogametiropagetyo kara kametimataketiyo pogemparora, aikiro osurematanakarotyoyo ogovagetakera. Ovashi okuaitake ogakarora impo opakeri

**b 2.8** Aran *Adán*: evereoku onti onkantakera “matsigenka”. **c 2.23** Tsinane, surari: evereoku tsinane onti okantagani *ishshah*; surari onti okantagani *ish*.

aikiro ojime yogakaro. <sup>7</sup>Ogatyo ikenaiwake yogotapagenityo onti inogatsantsaigake ovashi yavovitashii-gaka igerashi itikakoigakara.

<sup>8</sup>Impogini ochapinienkatanakera otampiaenkagitetanaira ikemaigakeri iniakera Tasorintsi yanuivegetakera anta pankirintsishiku ogatyo ikenaiwake ishigaiganakara yomanapitsaigakarira pankirintsipageku. <sup>9</sup>Kantankicha yogari Tasorintsi ikaemakeri ikantiri:

—Aran, Aran, ¿tyara pinake kara?

<sup>10</sup>Irorori ikanti:

—Nokemavakempira piniapaakera notsaroganake, noneaketari onti nonogatsantsatake nomanantakarira.

<sup>11</sup>Impo ikantiri:

—¿Tyanityora kamantakempira ario pinogatsantsatake? ¿Ario pogakaro oga pankirintsi nokantakempirira gara pogaro?

<sup>12</sup>Irorori ikanti:

—Ogari tsinane pipakenarira nontsipatakemparira opakenaro ovashi nogakaro.

<sup>13</sup>Impo Tasorintsi ikantiro irorori:

—¿Antari gara pikañotiro maika?

Irorori okanti:

—Intitari matavinatakena maranke nogantakarorira.

<sup>14</sup>Ovashi ikantakeri maranke:

—Pikañovintsatakerora maika nonkisa-shitakempi pairotyogogavagetakempa iravisavageigakempityo maganiro kamarigetatsirira. Onti pinoshikempa pinegiku kantanakaviniroro, aikiro onti poguntevegetempa kipatsipane. <sup>15</sup>Maika gara pishinetumataaro tsinane ovashi piyashikivagetanake. Ario onkañotake irorori gara oshinetumataimipi ovashi oyashikivagetanake. Yogari oyashikitana-kerira ishivetiasetakempi pigitoku, virokya gavonkititakerine itsonagitiku.

<sup>16</sup>Impo ogari tsinane ikantiro:

—Maika nantsipereakagavagetakempityo kara pankamonkitera. Ario onkañotake aikiro pimechotera pantsipereavagetaketyo ogatsika, kantankicha atanatsityo pinkogakera pisuraritakotakera, aikiro inti pinkematsate pisurarisite, irorotari shintakempine.

<sup>17</sup>Irokya surari ikantiri:

—Pikematsavintsatakerora pitsinanesite pogakarora nokantakempirira gara pogaro maika nonkisasitakemparo kipatsi ganige okametitanotai, vironiroro kañotagantakero. Pansipe-reaventavagetakero piseka pintsamaitakotakerora kantanakaviniroro.

<sup>18</sup>Oshivokagetanake kutopage aikiro onti pogagetanakempa shivokagetatsirira inkenishiku. <sup>19</sup>Pimasaviventavagetakero piseka niganki aganaempa pimpegantanaemparira kipatsi, irorotari piponiantaka okyara. Kipatsitari pinake pimpeganaempatyo kipatsi.

<sup>20</sup>Yogari Aran ipaitakero itsinanetsite Eva, irorotari yashikiigakerine maganiro timaigankitsinerira. <sup>21</sup>Yogari Tasorintsi yagake imeshina kamarigetatsirira yovetsikaigakenerira imanchaki yogagui-gakerira. <sup>22</sup>Impo ikanti: “Maika yoga matsigenka mataka kañotaka aroegi, yogotaketari tyati kametitankitsi, aikiro tyati terira onkametite. Maika tsikyaniara yogarokari aikiro oga ganiantatsirira ovashi gara ineairo igamane.”

<sup>23</sup>Nerotyoneagantakaririra pankirintshiku iokakeri parikoti intsamaitakerora kipatsi yovetsikantunkanirira.

<sup>24</sup>Antari yoneagakarira yogaigakeri kerovine<sup>4</sup> intikakoigakerora inchato ganiantatsirira. Onti yogaigakeri oatakara ikontetira poreatsiri. Aikiro yogake savuri poamamenitaketyo kara aratsantsaenkagematityo kantakani otiontamenitakara ganiri tyani atumatatsi kara.

### Kain intiri Averi

**4** <sup>1</sup>Impogini yogari Aran itomintagakarokaro itsinanetsite ovashi akamonkitake. Impo omechotakerira otomi Kain okanti: “Inti kogankitsi Notinkami nerotyoto notomintantakarira.” <sup>2</sup>Impogini irirokyo omechotake Averi. Irirori onti ipiravageta ovisha. Yogari Kain onti itsamaivageti.

<sup>3</sup>Impogini otovaigagitevegetanakera yogari Kain yamanakeneri Tasorintsi ivankire impakerira, <sup>4</sup>kantankicha yogari Averi inti yamanakeneri irovishate iketyorira voitankitsi pairorira ikametitasanotake keitasanotankitsirira, nerotyoto Tasorintsi ishineventasanotakari Averi intiri irovishate, <sup>5</sup>kantankicha yogari Kain tera irishineventempari irirori ontiri ivankire, ovashi ikisanaka, teratyomaani inkisavagetempa. <sup>6</sup>Yogari Tasorintsi ikantiri: “¿Antari gara pikañota maika teratyomaani pinkisavagetempa? <sup>7</sup>Antari povetsikakeme kametiri ario pinkante pishinevagetakempame. Maika tera povetsikeronika tsikyanira apaiventashitanakempikari kañovagetagantsi ovashi agaveanakempi, kantankicha viro pagaveakerotyopishintsitashitakerora.”

<sup>8</sup>Impogini yogari Kain ikantakeri irirenti:

—Tsame anuivageigakitera.

Impo iaigake. Antari yogonkeigakara anta yogari Kain ishigatematanakarityo irirenti yogakeri. <sup>9</sup>Impo yogari Tasorintsi ikantiri:

—Kain, ¿yogari pirenti?

Ikanti irirori:

—Nirorotyoto. ¿Matsi naro neiri ige?

<sup>10</sup>Ikantiri:

—¿Tatatyoto povetsikakera? Noneakerotyoto iriraa pirenti voatankitsirira kipatsiku pogakerira, <sup>11</sup>irorotari maika nonkisantakempirira. Nonkisashita-

kempi noneagakempira parikoti ganigepinai aka kipatsiku ovoatakera iriraa pirenti. <sup>12</sup>Pintsamaigevetakempatyogaratyoto pitimakotumatai. Pinkantakani panuiintevagetakegaratyoto papishigopireimataa.

<sup>16</sup>Impo iatake Kain itimakera parikoti. ...

### Itomintaara aikiro Aran

<sup>25</sup>Impogini yogari Aran itomintagaarootsinanetsite opaitakeri Sete okantaketari: “Ipaana Tasorintsi pashini notomi ipugakagairira Averi yogakerira irirenti.”

<sup>26</sup>Ario ikañotaka Sete irirori itomintakapaitakeri Enose. Ovashi itsitiiganakero iniaiganakerira Tasorintsi.

### Iyashikiiganakerira Aran

**5** <sup>1</sup>Maikari maika ontsirinkakotakempa ivairopage iyashikiiganakeririra Aran. Antari okyara yovetsikakerira Tasorintsi matsigenka ikañotagasantakara irirori. <sup>2</sup>Yovetsikaigakeri surari ontiri isinane impo ikantaigakeri intomintaiganakempara intovaigavageiganakera iyashikiiganakerira. Antari okyara yovetsikaigakerira ipaiigakeri Aran onkantakera matsigenka.

<sup>3</sup>Antari ishiriagakotanakara Aran 130 shiriagarini imechotake itomi ipaitakeri Sete. Irirori ishigasanotakerityoto kara.

<sup>4-5</sup>Impogini itimai pashini itomiegi Aran ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 800 shiriagarini ario ikamanai. Antari apatotakara magatiro onti ishiriagakotaka 930.

<sup>6</sup>Yogari Sete ishiriagakotanakara 105 shiriagarini itomintakari Enose. <sup>7-8</sup>Impogini itimai pashini itomiegi Sete ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 807 shiriagarini ario ikamanai. Antari apatotakara magatiro onti ishiriagakotaka 912.

<sup>9</sup>Yogari Enose ishiriagakotanakara 90 shiriagarini itomintakari Kainan.

<sup>10-11</sup>Impogini itimai pashini itomiegi Enose ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 815 shiriagarini ario ikamanai. Antari apatotakara magatiro onti ishiriagakotaka 905.

<sup>12</sup>Yogari Kainan ishiriagakotanakara 70 shiriagarini itomintakari Marareri. <sup>13-14</sup>Impogini itimai pashini itomiegi Kainan ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 840 shiriagarini ario ikamanai. Antari apatotakara magatiro onti ishiriagakotaka 910.

<sup>15</sup>Yogari Marareri ishiriagakotanakara 65 shiriagarini itomintakari Jarete.

<sup>16-17</sup>Impogini itimai pashini itomiegi Marareri ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 830 shiriagarini ario ikamanai. Antari apatotakara magatiro onti ishiriagakotaka 895.

<sup>18</sup>Yogari Jarete ishiriagakotanakara 162 shiriagarini itomintakari Enoko.

<sup>19-20</sup>Impogini itimai pashini itomiegi Jarete ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 800 shiriagarini ario ikamanai. Antari apatotakara magatiro onti ishiriagakotaka 962.

<sup>21</sup>Yogari Enoko ishiriagakotanakara 65 shiriagarini itomintakari Matosare.

<sup>22-24</sup>Impogini itimai pashini itomiegi Enoko ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 300 shiriagarini. Antari apatotakara magatiro onti ishiriagakotaka 365. Kantankicha irirori ikantakani ikematsatasanovagetiri Tasorintsi neroty tera inkame onti ipegaka tera ineaenkani, intitari manakeri Tasorintsi enoku.

<sup>25</sup>Yogari Matosare ishiriagakotanakara 187 shiriagarini itomintakari Irameko. <sup>26-27</sup>Impogini itimai pashini itomiegi Matosare ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 782 shiriagarini ario ikamanai. Antari apatotakara magatiro onti ishiriagakotaka 969.

<sup>28</sup>Yogari Irameko ishiriagakotanakara 182 shiriagarini itomintakari irirori.

<sup>29</sup>Yogari itomi onti ipaitakeri Noe, ikantaketari: “Natsipereaveigake notsamaigakera, ikisashitakarotari Tasorintsi kipatsi, kantankicha maika yoka notomi iriro gishineaignane.”

<sup>30-31</sup>Impogini itimai pashini itomiegi ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 595 shiriagarini ario ikamanai. Antari apatotakara magatiro onti ishiriagakotaka 777.

<sup>32</sup>Yogari Noe ishiriagakotanakara 500 shiriagarini itomintakari Seme, Kame intiri Japete.

### Ikañovageiganakara matsigenkaegi

**6** <sup>1</sup>Impogini itovaigavagetanaka matsigenkaegi itsotenkagiteaveiganakaro kipatsi, ... <sup>3</sup>kantankicha yogari Tasorintsi ikanti: “Gara nokantakani natsipereakoigari matsigenka, teranika inkametiige. Intaganivati intimaigake 120 shiriagarini.”

<sup>5</sup>Ineaigakeritari Tasorintsi maganiro matsigenkaegi ikañovageiganakara omirinka isuregisevageiganaka posante-page terira onkametite <sup>6</sup>ovashi ikenkisu-reakotanakari yovetsikakerira <sup>7</sup>ikanti: “Nompogereasanoigaerityo maganiro matsigenkaegi intiri kamarigetatsirira, intiri aikiro noshikagetacharira, intiri aikiro aragetatsirira. iGamerakari novetsikaigiri okyara!”

<sup>8</sup>Kantankicha yogari Noe iriro pinkante ishineventakari.

### Iarekate Noe

<sup>9</sup>Maika inkenkitsatakotakenkani Noe.

Yogari Noe paio inegintevageta, ikantakanitari ikematsatasanovagetiri Tasorintsi. Panirotyo ikantakara irirori ikematsasanotakerira, mameri pashini kañotakemparinerira irirori. <sup>10</sup>Impo irirori aiño mavani itomi, iriroegitari Seme, Kame intiri Japete.

<sup>11-12</sup>Impogini yogari Tasorintsi ineaigakeri maganiro matsigenkaegi

onti yovetsikagisevageiganake posante terira onkametite okonogaka yogavaka-gaiganaka <sup>13</sup>ovashi ikantakeri Noe:

“Maika nokogake nompogereaigakerira maganiro matsigenkaegi, iriroegitari kañoigankicha nerotyó tenige onkame-tigitetae. Maika nompogereaigakeri maganiro nontentagantaigakemparira magatiro kipatsi. <sup>14</sup>Nokogake viro pagakera inchato kusori povetsikakera areka. Pintantagetakero tsoompogi, aikiro pavitsaagetakero magatiropage ovegantagetakera oteniku ontiri otishitaku ganiri okiaati nia. <sup>15</sup>Ario pinkañoatakero maika povetsikakerora: ankatsantsatakera 135 metro, ogari onegi 22 1/2, ogari oteni 13 1/2.

<sup>16</sup>Pimenkogetakerora mavati, aikiro povenakitakerora enoku ochoenitakera ovankearo. Antari omeretaku ontimake patrio sotsimoro. <sup>17</sup>Impogini nogivari-gakero omarane inkani ampamankana-kerora magatiro kipatsi ompogereageta-nakerira maganiro timagetankitsirira kipatsiku, impogereasanotakempatyó maganiro garatyó tatakona timumataa-tsi. <sup>18</sup>Kantankicha viro gara nomatimpi. Onti pinkianake arekaku pintentana-kemparora pitsinanetsite intiri pitomiegi ontiri aikiro paniroegi.

<sup>19</sup>Aikiro pogiagetake maganiro kamarigetatsirira timagetatsirira kipatsiku, pogiagake paniro surari ontiri paniro tsinane ganiri ikamaigi iriroegi aikiro. <sup>20</sup>Ario kara irinagetake aragetatsirira intiri kamarigetatsirira intiri aikiro noshikagetacharira, paniropage irinagetake surari ontiri tsinane kameti intimaigaeniri. <sup>21</sup>Paga-getakera magatiro ogagetaganirira pogagetakerora anta kameti irononiri pogaigakempa viro intiri maganiro pogiagetakerira.”

<sup>22</sup>Yogari Noe ikematsakeri Tasorintsi itsatagasanotakero ikantakeririra.

### Opariganakera inkani apamankanakerora kipatsi

**7** <sup>1</sup>Impogini Tasorintsi ikantiri Noe: “Maika pinkianakera arekaku pinten-taiganakerira piitane nokantakempirira pintentaiganakerira, panerotari pikanta-kara viro pikematsatakenara. <sup>2</sup>Pomateiga-kerira yogagetaganirira 7 irinake surari, 7 onake tsinane, kantankicha yogari terira irogenkani intagani pagake paniro surari aikiro paniro tsinane. <sup>3</sup>Ario inkañotake aikiro aragetatsirira pagagetake 7 surari ontiri tsinane 7 kameti intovaiganaera impogini. <sup>4</sup>Intaganivatitari 7 kutagiteri nogivarigakerora inkani omparigunteta-kera, gara osaagitumatai kigonkero aganakempara 40 kutagiteri. Nompoge-reasanotakeri maganiro timagetankitsirira kipatsiku novetsikagetakerira okyara.” <sup>5</sup>Impogini Noe itsatagasanotakero magatiro ikantakeririra.

<sup>6</sup>Irirori atake ishiriagakotanaka 600 shiriagarini apamankakitirora nia kipatsi. <sup>7</sup>Ikianake tsoompogi arekaku itentaiganakari itomiegi ontiri itsinane-site ontiri aikiro iraniroegi ganiri iokajaiga. <sup>8</sup>Maganiro yogagetaganirira intiri terira irogagetenkani intiri aikiro aragetatsirira intiri noshikagetacharira ikiaiganake itentaiganakari Noe arekaku. <sup>9</sup>Ikiaigake surari ontiri tsinane, ariotari ikantakeriri Tasorintsi.

<sup>10</sup>Impo avisanakara oga 7 kutagiteri ikantakerira Tasorintsi otsititanake opariganakera inkani ovashi apamanka-nakero kipatsi. <sup>11</sup>Inti otsititanaka kashiri 2. Ogari kutagiteri ontí 17. Irerotari oparigantanakarira omarane-sano inkani okantavagetanake-tyo nia savipatsaku. Yogari Noe ontí ishiriagakotanaka 600 shiriagarini.

<sup>12</sup>Impo opariguntevetagete inkani 40 kutagiteri. <sup>13</sup>Ogari kutagiteri otsititanta-

nakarira opariganakera irorotari ikiantakarira Noe arekaku itentaiganakari itomiegi paiigacharira Seme, Kame intiri Japete. Itentanakaro aikiro itsinanetsite ontiri aikiro mavaniro iraniroegi.

<sup>14</sup>Ikiaiganake aikiro kamarigetatsirira inkenishikunirira intiegiri kamarigetatsirira ipiragetunkanirira, intiegiri aikiro noshikagetacharira intiegiri aragetatsirira. <sup>15</sup>Maganiro ikiaiganake arekaku itentaiganakari Noe. <sup>16</sup>Ikiaiganake piteni, paniro surari ontiri aikiro paniro tsinane, ariotari ikantakeriri Tasorintsi. Impo irirori yashitakoigakeri.

<sup>17</sup>Impo opariguntevegetake inkani 40 kutagiteri. Antari okimoagetanakera nia oga okenake amaatanake areka.

<sup>18</sup>Ariompatyo okimoagetanakeri atanatsi amaatanakera areka irorori.

<sup>19</sup>Pairotyo okimoavagetanake kara niganki apamankagetanakero otishipage pairorira ochovaankagetake.

<sup>20</sup>Impo apamankakerora avisaavagetanake 7 metero. <sup>21</sup>Ovashi iokajaigaka maganiro matsigenkaegi ipogereasanogaka. Ario ikañoigaka aikiro aragetatsirira intiri kamarigetatsirira ipirataganirira intiri inkenishikunirira intiri aikiro noshikagetacharira kipatsiku iokajaigaka irirori. <sup>22</sup>Ipogereasanotakatyo maganiro timagetatsirira kipatsiku nienkagetatsirira. <sup>23</sup>Intaganivani timaatsi Noe intiri itentaigakarira arekaku. Yogari itovaire onti iokajaigaka ipogereasanogaka. Ipogereaigaka maganiro matsigenkaegi, maganiro kamarigetatsirira ipirataganirira intiri aragetatsirira, intiri aikiro noshikagetacharira. <sup>24</sup>Teranika shintsi oshiriagae, onti samani apamankakero niganki agavagetanaka 150 kutagiteri.

#### Osaagitetanaira oshiriaganaara

**8** <sup>1</sup>Impogini yogari Tasorintsi tera imagisanteri Noe. Onti isuretakotakari irirori intiri aikiro yogiagetakerira

arekaku ovashi itampiatagakero tampia oga okenake oshiriaganaa, <sup>2</sup>opiriagetanitari konteagetankitsirira savipatsaku, aikiro osaagitetanaitari tenige omparigae. <sup>3</sup>Impo ariompa, ariompa oshirinkaaganaari niganki agavagetanaka 150 kutagiteri. <sup>4</sup>Ogari areka oshiriagakotanaa impo yaganakara kashiri 7 agavaka otishiku paitacharira Ararate. Ogari kutagiteri onti 17. <sup>5</sup>Ogari nia ariompa oshiriaganaari. Impo yaganakara kashiri 10 okoneagetanai otishipage pairorira ochovaankagetake. Ogari kutagiteri onti 1.

<sup>6</sup>Impo avisanakara 40 kutagiteri yogari Noe yashireairo ovenakitakara <sup>7</sup>impo yogikontetake paniro matsipanko. Yaravagetake kogapage yogiakera ompiriatanaera. <sup>8</sup>Impogini irirokya yogikontetake shiromega ineakera piriatairika. <sup>9</sup>Kantankicha irirori ipigaa arekaku aityokyatari apamankiro tyampatyo iragatakera. Yogari Noe yakontsaanake yagairira yogiagairira.

<sup>10</sup>Impogini avisanakara 7 kutagiteri yogikontetairi aikiro. <sup>11</sup>Impo panikyara onchapinitanae ipigaa yamonkotapaake orivoshi, ovashi yogotake Noe atake opiriagetanai. <sup>12</sup>Impogini aganaa pashini 7 kutagiteri yogikontetairi ovashi tera impigae.

<sup>13</sup>Antari opiriatanaira kipatsi atake ishiriagakotanaka Noe 601 shiriagarini. Impo yovankoreairo areka ovashi ineakero atake opiriatanai. Yogari kashiri inti 1, ario okañotaka kutagiteri aikiro onti 1. <sup>14</sup>Impo yaganakara kashiri 2, ogari kutagiteri 27, ariompa orovatsatanotanairi. <sup>15</sup>Impo Tasorintsi ikantiri Noe: <sup>16</sup>“Maika pinkontetanaera pintentanaemparora pitsinanetsite intiri pitomiegi ontiri aikiro paniroegi. <sup>17</sup>Pogikontegeigaerira aikiro maganiro pogiagetakerira aragetatsirira, kamarigetatsirira ipirataganirira intiri aikiro noshikagetacharira. Pogikontegeigaerira



kameti iriageigakera intsotenkagitea-naemparora intovaigavagetanaera irapagiteanaemparora magatiro kipatsi.”

<sup>18</sup>Ovashi ikontetanai Noe ontiri itsinanetsite intiri itomiegi ontiri aikiro iraniroegi. <sup>19</sup>Ikonteiganai aikiro maganiro kamarigetatsirira ipirataganirira intiri inkenishikunirira intiri aikiro noshikagetacharira intiri aragetatsirira. <sup>20</sup>Impogini yogari Noe yovetsikake itagantaganirira piratsi intagakenerira Tasorintsi. Impo yagagetake kamarigetatsirira intiri aragetatsirira yogagetaganirira itagakenerira. <sup>21</sup>Impo ikemaenka-getavakerira Tasorintsi ikogageenkata-nakera ikanti: “Maika inkañovageigave-takempatyo matsigenka, kantankicha garatyo nokisashitumataaro kipatsi, kantakatari ikañovagetakara matsigenka, irashitari yogakero irirori intagati isuretaka terira onkamete. Aikiro gara nopogereimaigairi maganiro timagetankitsirira kipatsiku nonkañotaerira maika nopogereigakerira.

<sup>22</sup> ‘Omirinka ompankivagetakenkani, ontimanake agakenkani. Onkatsirinkagitetakera, aikiro onkatsinkagitetakera. Onkimoavagetae impo oshiriagavagetae. Kantakani onkutagitetatera, aikiro onchapinitaera. Kantakani onkañogetakera maika kigonkero agavagetanaempa ontsokatanaempara kipatsi.’”

#### **Ikantakeririra Tasorintsi Noe**

**9** <sup>1</sup>Yogari Tasorintsi iniaigakeri Noe intiri itomiegi ikantaigiri: “Nonkavintaavageigakempi pintomintaiganaempara intovaiganaera intsotenkagitea-naemparora kipatsi. <sup>2</sup>Viroegi gaveigakerine maganiro aragetatsirira enoku intiri kamarigetatsirira kipatsiku intiri aikiro timagetatsirira omaraaniku nia. Maganiro

iriroegi impinkaigakempi. <sup>3</sup>Kametitake pogaigakemparira maganiro, narotari paigakempiri. Ario okañotaka aikiro magatiro shivokagetankitsirira nopaigakempiro kametitake pogaigakemparora. <sup>4</sup>Kantankicha pogaigempara ivatsa oketyo pintoigakeri ontoatanakempara iriraa kameti ganiri pogakoigaro, irorotari aniantagani. <sup>5</sup>Tyanirika gantankitsine ariotyot inkañotagakenkani irirori irogakenkanityo, nokantavitantakerotari. Irirorika gantankitsine kamarigetatsirira irogakenkanityo irirori aikiro.

<sup>6</sup> ‘Ario inkañotakempa matsigenka irirori tyanirika gantankitsine irogakenkanityo, nokañotagakaritari naro okyara novetsikakerira.

<sup>7</sup> Maikari maika viroegi ipintomintai-ganakempara intovaiganakera pintsotenkagiteanakerora kipatsi!’”

<sup>8</sup>Impo ikantaigiri aikiro: <sup>9</sup>“Maika nonkantaigakempi pogoigakera viroegi, aikiro irogoigakera maganiro piyashikiiganakerira impogini. <sup>10</sup>Nonkantaigakeri aikiro maganiro yoga tentaigakempirira pikonteiganaira arekaku: aragetatsirira, kamarigetatsirira ipirataganirira intiri inkenishikunirira, maganiro timagetatsirira kipatsiku. <sup>11</sup>Gara nogivarigumatairo inkani ampamankaerora magatiro kipatsi ompogereigakerira matsigenka intiri aikiro timantagetarorira. Garatyo apamankumatairo nia magatiro kipatsi. Ogari nokantanakerira maika garatyo nokantatigumatiro. <sup>12-13</sup>Antari impogini ineenkanira yoge osuretaenkani nokantakerira maika, narotari gakeri menkoriku kameti irironiri ogotantakenkani gara nokantatigumatiro nokantakerira.

<sup>14</sup>Antari nomenkoritagerora oga inkenake inkoneatanake <sup>15</sup>ovashi nosuretanaemparoro nokantaiganakempirira viroegi maika intiegiri aikiro maganiro timageta-

tsirira kipatsiku. Gara apamankumatairo nia magatiro kipatsi ompogereaiagakempira. <sup>16</sup>Antari noneerira inkoneatera yoge menkoriseku nosuretanaemparo nokantaiganakempirira maika viroegi intiegiri aikiro maganiro matsigenkaegi. Aikiro inti nokantaigake maganiro timagetatsirira kipatsiku. <sup>17</sup>Yogari yoge irirotari irogotantakenanirira gara nokantatigumatiro nokantaigakempirira maika.” Ariotari ikañotakerori maika Tasorintsi iniakerira Noe.

<sup>18</sup>Yogari itomiegi Noe itentaigakarira ikonteiganaira arekaku iriroegitari Seme, Kame intiri Japete. Yogari Kame irirotari tomintakari Kanaan. Iriroegi itomintaiganaa impo itovaigavagetanai iyashikiiganakerira ovashi itsotenkagiteavageiganaaro.

<sup>28-29</sup>Impogini yogari Noe ishiriagakotanaa pashini 350 shiriagarini impo ikamanai. Antari apatotakara magatiro onti ishiriagakotaka 950.

#### Okyasanokyara ikantatigagetake Tasorintsi niagantsi

**11** <sup>1</sup>Yogaegiri iyashikiiganakerira itomiegi Noe patiro iniantaigaka niagantsi, tera ontimumate pashini.

<sup>2</sup>Impogini iaiganake iponiaiganaka oatakara ikontetira poreatsiri ineaigapaakero pampa onake Sunareku. Ario kara itimaigapaake. <sup>3</sup>Impogini ikantavakagaigaka:

—Tsame avetsikaigakera kipatsikoti antashiigakerora tsitsiku.

Ovashi onti yovetsikantavageiganakaro ivankoege kipatsikoti ikañotagakarora ovetsikantaganira mapu. Onti yavitsaantaigakaro tsireri paitacharira asepareto okusotantakarora okañotakarora okusotantarora semento.

<sup>4</sup>Impo ikantaigi:

—Tsame avetsikaigakera tovaiti pankotsi impo patiro paio avisake

onchovaankakera oavagetake ogonkeva-getakempa enoku inkiteku. Impo aroegi pairotyo avisavageigake inkemakoitakaera antsotenkagiteakovageiganakempatyto kara. Gara ativarokaigumata.

<sup>5</sup>Kantankicha Tasorintsi yaguitake ineakero yovetsikaigakerira <sup>6</sup>ovashi ikantake: “Onti ikañoigaka maika, itentavakagaigakatari, aikiro patirotari iniantaigaka niagantsi. Maika gara yapakuaigiro. <sup>7</sup>Tsametyo aigakera ankantatigagetutaigakerira iriniane ganiri ikemavakagaigaa.”

<sup>8</sup>Impo ario okañotaka maika yogari Tasorintsi itivarokageigakeri parikotipage ovashi yapakuaiganakero tenige irovetsikaigaero. <sup>9</sup>Irorotari opaitantakarira Vavere, ariotari kara ikantatigagetutaigakeri irinianeegi maganiro timaigatsirira kipatsiku itivarokageigakerira.

#### Iyashikiiganakerira Seme

<sup>10</sup>Maika ontsirinkakogetakenkani ivairopage iyashikiiganakerira Seme. Impogini avisanaara piteti shiriagarini apamankakitirora nia magatiro kipatsi yogari Seme atake ishiriagakotanaka 100 shiriagarini. Impo itomintakari Aripasate. <sup>11</sup>Impogini itimai pashini itomiegi ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 500 shiriagarini.

<sup>12</sup>Antari ishiriagakotanakara Aripasate 35 shiriagarini itomintakari Sara. <sup>13</sup>Impogini itimai pashini itomiegi ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 403 shiriagarini.

<sup>14</sup>Antari ishiriagakotanakara Sara 30 shiriagarini itomintakari Evere. <sup>15</sup>Impogini itimai pashini itomiegi ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 403 shiriagarini.

<sup>16</sup>Antari ishiriagakotanakara Evere 34 shiriagarini itomintakari Pareko.

<sup>17</sup>Impogini itimai pashini itomiegi ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 430 shiriagarini.

<sup>18</sup>Antari ishiriagakotanakara Pareko 30 shiriagarini itomintakari Ireo. <sup>19</sup>Impogini itimai pashini itomiegi ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 209 shiriagarini.

<sup>20</sup>Antari ishiriagakotanakara Ireo 32 shiriagarini itomintakari Serogi. <sup>21</sup>Impogini itimai pashini itomiegi ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 207 shiriagarini.

<sup>22</sup>Antari ishiriagakotanakara Serogi 30 shiriagarini itomintakari Nakori.

<sup>23</sup>Impogini itimai pashini itomiegi ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 200 shiriagarini.

<sup>24</sup>Antari ishiriagakotanakara Nakori 29 shiriagarini itomintakari Tare. <sup>25</sup>Impogini itimai pashini itomiegi ontiri irishintoegi kigonkero agavagetanaka 119 shiriagarini.

<sup>26</sup>Antari ishiriagakotanakara Tare 70 shiriagarini itomintagetakari Averame,<sup>e</sup> Nakori intiri Jaran.

#### Iyashikiiganakerira Tare

<sup>27</sup>Maika ontsirinkakogetakenkani ivairopage iyashikiiganakerira Tare tomintaigakaririra Averame, Nakori intiri Jaran. Yogari Jaran irirotari tomintakari Irote. <sup>28</sup>Impogini ikamake Jaran Oreku Karereaku tekyara inkame iriri. Onti ikamake imechotira.

<sup>29</sup>Yogari Averame yagakero Sarai. Irirokyia Nakori onti yagake Mirika irishinto Jaran. Ogari ovirentote opaita Ishika. <sup>30</sup>Ogari Sarai tera ontomintumtempa, teranika oneimateri oanane kite.

<sup>31</sup>Impogini yogari Tare iatanake iponianaka Oreku itimaigira karereoege iriatakera Kanaanku. Itentanakari Averame, Irote ontiri Sarai. Kantankicha tera irogonkeigempa onti itimaigapaake Jaranku. <sup>32</sup>Ario kara ikamake Tare. Irirotari onti ishiriagakotaka 205 shiriagarini.

#### Tasorintsi itigankakeri Averame parikoti

**12** <sup>1</sup>Antari tekyara imponiempa Averame Oreku yogari Tasorintsi ikantiri: “Maika pokaiganakerira pitovaireegi intiegiri piitaneegi piatakera parikoti pashiniku kipatsi nonkantakempirira pintimantakempirora. <sup>2</sup>Impogini nogitovaigavageigakeri piyashikiiganakerira intovaigavageiganaketyo kara. Nonkavintsaavagetakempirira ovashi inkemakoigakempirira maganiro irishineventaigakempirira. <sup>3</sup>Nonkavintsaavageigakeri maganiro kavintsajaigakempinerira. Yogari kisashiigakempinerira ario nonkañotakempa naro nonkisashiigakempirari. Intimake piyashikitanakerira kavintsaajaigakerinerira maganiro matsigenkaegi.”

<sup>4</sup>Impo itsatagakero Averame ikantakeririra Tasorintsi iatanake iponianaka Jaranku iriatakera Kanaanku. Irirotari onti ishiriagakotaka 75 shiriagarini. <sup>5</sup>Antari iatanakera itentanaaro Sarai intiri Irote intiri aikiro maganiro ironampiriaegi yagaigakerira anta Jaranku. Yamagetanakeri aikiro ipirapage ontiri iarakipage. Impogini yogonkeigaka Kanaanku. <sup>6</sup>Impo ikenagetanake kara kigonkero yogonkevagetaka Moreku Sukemeku onakera omarane inchato paitacharira entsina. Ario kara itimaigi kananeoegi. <sup>7</sup>Impo yogari Tasorintsi ikoneatimotakeri ikantiri: “Okari oka kipatsi iroro nompaiigakeri piyashikiiganakerira.”

Ovashi yovetsikakeri itagantanirira piratsi itagakeneri, ariotari kara ikoneatimotakerira. <sup>8</sup>Impo iatake otishiku choenitakotirorira apatotara pankotsi paitacharira Vetere. Ogari otishi onake

---

e 11.26 Averame *Abram*: irirotari ipaitairira Tasorintsi impogini Averan *Abraham*. Jen. 17.3-5.

oatakara ikontetira poreatsiri. Irorokya Vetere onti onake oatakara ishonkarora. Ogari apatotara pankotsi paitacharira Jai onti onake oatakara ikontetira. Ario kara itimapaake. Yovetsikakeri Tasorinti itagantaganirira piratsi itagakeneri iniakerira ikantakerira inkavintsakerira. <sup>9</sup>Impo imatanairo aikiro ariompa iatanakeri ikenanake Negeveku.

### Iatakera Averame Ejipitoku

<sup>10</sup>Impogini tera omparigumatae inkani kara inakera Averame ovashi otsonkavagetanaka turigoki, teranika tatoita shivokumataatsine. Impo irirori iatake Ejipitoku intimuntevagetakitera, mameritari tatampa irogakempa.

<sup>11</sup>Panikyara irogonketakempa Ejipitoku ikantiro Sarai: “Atsi gekava. Naro noneakempi pinkamativageteratyo kara. <sup>12</sup>Maika ineaigavakempirika Ejipitokunirira irogaigakena ineaigakera nanti shintimpi, ovashi iragaigakempi. <sup>13</sup>Irorotari nonkantantakempirira maika pinkantaigakerira: ‘Inti icha’, kameti-kyaniri noatake ganiri yogaigana iragaigakempira.”

<sup>14</sup>Impo yogonketapaakara Ejipitoku iriroegi ineaigavakero onkamativageteratyo kara. <sup>15</sup>Aikiro ineaigavakero inampinaegi paraon igoveenkariegite Ejipitokunirira<sup>f</sup> ovashi iaigake ikamantaigakerira. Impo irirori ikaemakagantakero oatakera ivankoku iragakeromera.

<sup>16</sup>Yogari paraon ishinevitakari Sarai Averame ipagetakeri ovisha, vaka intigiri ironampiriaegi surariegi ontiri tsinaneegi. Ipagetakeri aikiro ashino intiri kameyo. <sup>17</sup>Kantankicha yogari Tasorinti ikisavitakerityo Sarai paraon

ikisashivagetakari kara yatsipereakagavagetakari irirori intiri aikiro timavan-koagiririra. <sup>18</sup>Nerotyo ikaemakagantantakaririra Averame ikantakerira: “¿Antari gara pikañotana maika? ¿Tyara okantakara tera pinkamantena iroro pitsinanetsite? <sup>19</sup>Onti pikantake: ‘Onti incho’, nokantantakarira nagakerora. Maika piatae. iNero oga pitsinanetsite ganaero piatae!” <sup>20</sup>Impo ikantaigakeri ironampiriaegi intigankaigakerira Averame intentanaerora itsinanetsite, aikiro iramagetanaerora magatiro yashintagetakarira.

### Yashirikovakagakara Averame intiri Irote

**13** <sup>1</sup>Impogini iatanaira Averame iponianaara Ejipitoku itentanaerora itsinanetsite iatai Negeveku. Yamagetanakero magatiro yashintagetakarira. Itentanaari aikiro itomi paitacharira Irote.<sup>g</sup> <sup>2</sup>Yogari Averame inti shintavagetacharira, yashintakatari kori intiri perata, aikiro ipiravagetaka tovai kara. <sup>3</sup>Impo ariokya iponiana Negeveku iatanaira Vetereku tsikyani inanai ariompa yogonkevagetaa. Impo ariokya iatai itimavetakara okyara onigankitakera Vetere ontiri Jai. <sup>4</sup>Karari kara ariotari yovetsikakerira Tasorintsi okyara itagantaganirira piratsi itagakeneri iniakerira ikantakerira inkavintsakerira.

<sup>5</sup>Yogari Irote yashintavagetaka aikiro, ikañotakari Averame yashintakara tovaini ovisha, vaka intiri aikiro ironampiria <sup>6</sup>nerotyo tyampa inkantaigaempa intentavakagaigaempara intimaigaera kara, tenigetari onkigonkerotaempa shimpenashi irogaigakemparira

f 12.15 Pairani maganiri igoveenkariegite Ejipitokunirira onti ikantaigiri paraon *faraón*.

g 13.1 Itomi *su sobrino*: Yogari Averan tera iriro tomintasanotemparine Irote, intitari tomintari irirenti paitacharira Jaran nerotyo ogishonkunkanira irinianeku virakocho okantantaganirira *“su sobrino”*. Antari niagantsiku onti okantagani “itomi”. Jen. 11.27; 13.8.

piratsipage. <sup>7</sup>Yogari sentaiginiririra ipira Averame ikisavitantaiganakero shimpe-nashi itentaigakarira sentaiginiririra ipira Irote. Aikiro aiñokyatari itimaigi kara kananeoegi intiegiri aikiro pereseoegi. <sup>8</sup>Ovashi Averame ikantakeri Irote: “Vintitari notomi tera onkametite ankisavakagaigakempara, aikiro tera onkametite inkisavakagaigakempara sentaigimpiririra pipira intentaigakempara sentaiganaririra nashi nopira. <sup>9</sup>Nero onta magatiro kipatsi. Maika atsi kamosotero tyatirika pinkogakerira viro piatantakemparira pintimantakemparira. Ariorika piatake katonko naro noatake kamatikya. Antari ontirika piatake kamatikya narokya atankitsine katonko.”

<sup>10</sup>Yogari Irote ikamagutakero magatiro kipatsi okenaatira Jororan kigonkero onakera apatotara pankotsi opaita Soare. Ineakero onkametivagete, otimaketari tovaiti nia oshivokantagetakero shimpe-nashi ontiratyo kara. Oshigakerotyo Ejipitokutirira, tekyatanika irogivarigekonika Tasorintsi tsitsi impogereagakerira maganiro Soromakunirira intiri Gomorakunirira. <sup>11</sup>Impo irirori ikogake iriatakera intimakera anta oatakara ikontetira poreatsiri ovashi yashirikovakaganakara. <sup>12</sup>Yogari Averame onti inai kara Kanaanku. Yogari Irote onti iatake itimakera anta okenaatira Jororan ochoenitakara Soromaku. <sup>13</sup>Yogari Soromakunirira intiegi pairorira ikañovageiga yovetsikageigamatityo posantepage terira inkogero Tasorintsi.

<sup>14</sup>Impogini iatakera Irote itimakera anta yogari Tasorintsi ikantiri Averame: “Atsi kamagute katonko ontiri kamatikya ontiri aikiro ikontetira poreatsiri ontiri iatirora. <sup>15</sup>Magatiro pineakerira nompakempiro pinkantakani pashintakemparo viro, aikiro inkantakani irashintakemparo piyashikiiganakerira. <sup>16</sup>Naro nogitovaigavageigakeri intovaigavageiganaketyo kara

inkañovageiganakemparotyo kipatsipane. Pine irorori tera agaveenkani ogotenkanira, ariotyo inkañoigakempa iriroegi garatyo yagaveagani yogotaganira.

<sup>17</sup>Piate pinkenagetakerora pintsotenkagiteakerora, nompakempiroteri.”

<sup>18</sup>Ovashi iatanake Averame iatakera itimakera irinchatoshiteku Mamere ochoenitakaro apatotara pankotsi paitacharira Everon. Impo ario kara yovetsikakeneri Tasorintsi itagantaganirira piratsi itagakenerira.

*Impogini ipokake igoveenkariegite Eramakunirira paitacharira Kerororaomeri itentaigakari pashini koveenkariegite mavani inaigake. Impo iriroegi yomantaigakari Soromakunirira intiegiri aikiro choenitakoigankicharira. Antari yagaveaigakerira Soromakunirira intiri Gomorakunirira yamaiganakeri maganiro. Yagutaiganakeri aikiro isekaegi ontiri iarakipage, ovashi imatanunkani Irote irirori, ariotari itimakera kara. Kantankicha ishiganaka paniro ikamantakeri Averame. Irorompotyo ikemakotakerira Irote yaganunkanira ikaemaigakeri ironampiriaegi iaigakera ipatimaiganakerira. Yogari ironampiriaegi inaigake 318. Impo yagaveaigakerira yagapitsageigavairi magatiro yamageiganakerira, ovashi yagavairi aikiro Irote ontiri magatiro yashintagetarira. Yagaigavairo aikiro tsinaneegi intiegiri pashinipage yamaiganakerira.*

**Merekisere ikantakerira Averame inkavintsaavagetakerira Tasorintsi**

**14** <sup>17</sup>Impogini ipigaa Averame yogonketapaaka otsateniku paitacharira Save, okantaganirira aikiro “Itsatenitsite Koveenkari”. Ario kara itonkivoavakari igoveenkariegite Soromakunirira. <sup>18</sup>Iatake aikiro

itonkivoavakarira Merekisere. Irirori inti igoveenkariegite Saremekunirira aikiro inti isaserorotete Tasorintsisoririra. Impo irirori inoshikake pan ontiri vino <sup>19</sup>ikantiri Averame:

“Inkavintsaavagetakempira Tasorintsisoririra  
vetsikakerorira inkite ontiri kipatsi.

<sup>20</sup> Kante irishineventakenkanira  
inkantakenkanira pairotyo  
yavisake yagaveavagetira,  
yagaveakagakempitari nerotyo  
pagaveantaigakaririra pitentaiga-  
karira pomanatavakagaigakara.”

Impo yogari Averame ipagarantakeri  
yagapitsaigakeririra itentaigakarira  
yomanatavakagaigakara, onti ipakeri  
1/10. <sup>21</sup>Impo inianake igoveenkariegite  
Soromakunirira ikantiri Averame:

—Intagani pimpaigaena matsigen-  
kaegi. Ogari arakintsipage iroso  
pinkante pagavakero.

<sup>22-23</sup> Kantankicha irirori ikantiri:

—Garatyo tatakona nagumati pashinta-  
karira viro. Garatyo nagumati patsatiro  
ovirio ontirika ishivitsate sapatote noguso-  
takotakerira nosapatote kameti ganiri  
pikanti vinti shintavagetagakena. Ariotari  
nokantakeriri Tasorintsi Enokunirira  
vetsikakerorira inkite ontiri kipatsi  
nokanti: ‘Gara tatoita nagumati.’

<sup>24</sup>Garatyo tatoita nagumati naro. Ogari  
yogaigakarira nonampiriaegi iroso  
pinkante mataka yogaigakaro. Kantanki-  
cha yogaegiri Aneri, Esekoro intiri  
Mamere iriro pinkante iragagarantaigake-  
tyo, irirotari notentaiganaka.

**Ikantakeririra Tasorintsi Averame**

**15** <sup>1</sup>Impogini yogari Tasorintsi  
iniakeri Averame, onti okañoti-  
motakari igisanire ineiri ikantakeri:

—Gara pitsarogi, narotari pugamen-  
timpirira. Nonkavintsaavagetakempityo  
kara, panerotari pogiakotanara naro.

<sup>2-3</sup>Kantankicha irirori ikantiri:

—Notinkami Tasorintsi, pinkavintsaava-  
gevetakenatyo kantankicha pogotaketari  
viro mameri notomi. Ario tyani shintakem-  
parone impogini magatiro pimpagetakena-  
rira, teranika pimpumatenanika notomi  
irirotyo shintakemparone nonampiria  
Eriesere poniankicharira Iramashikoku.

<sup>4</sup>Ikantiri Tasorintsi:

—Yogari shintagetakemparonerira  
intityo pitomisanorira, garatyo pashini  
shintaro.

<sup>5</sup>Impo itentanakari sotsi ikantiri:

—Atsi kamagute enoku pagaveakerikara  
pogotakerira maganiro impokiro. Ariotari  
inkañoigakempiriri piyashikiiganakerira  
impogini intovaigavageiganakera.

<sup>6</sup>Impo yogari Averame ikematsatakeri  
nerotyo ineantakaririra kañomataka  
tenirikatyo inkañoavagetumatempa.

<sup>13</sup>Impo ikantiri Tasorintsi:

—Maika nonkamantakempi yogari  
piyashikiiganakerira onti intimanam-  
piantaigake, aikiro irashintaigakenkani  
iromperaperaiagakenkanira kogapage.  
Inkisavintsavageigakenkani kigonkero  
agavagetanakempara 400 shiriagarini,

<sup>14</sup>kantankicha naro nonkisashiigakem-  
pari maganiro peraigakemparineririra  
kogapage. Impogini irapakuaiganaerira  
iriaigae iramageiganake posantepage  
irashintavageigakempara. <sup>15</sup>Virori

pagatasanovagetanaemparika kameti-  
kya pinkamanae. <sup>16</sup>...Impogini yogari  
piyashikiiganakerira impigaigae aka,  
<sup>18</sup>nashintaigakemparitari magatiro  
oka kipatsi ontsititanakempa onakera  
nia Ejipitokutirira onkaravagete

onakera nia omaraani paitacharira  
Eoperateshi. <sup>19</sup>Maikari maika inti  
shintaiagakaro igipatsiegite seneoegi,  
seneseoegi, karemoneoegi, <sup>20</sup>ititaegi,  
pereseoegi, irepaitaegi, <sup>21</sup>amoreoegi,  
kananeoegi, jerejeseoegi intiegiri  
jevoseoegi.

### Agare intiri otomi

**16** <sup>1</sup>Ogari Sarai tera ontomin-tempa, teranika oneimateri oanane kite. Kantankicha aiño onampiria poniacharira Ejipitoku opaita Agare.

<sup>2</sup>Impogini okantiri Sarai Averame:

—Atsi gekava. Yogari Tasorintsi tera inkogakagena nontomintakempara, kantankicha maika nokogake pinkoritakerora nonampiria Agare impa irororakari tomintankichane nashintakemparira kañomataka nantinirikatyto tomintakari.

Impo irirori ikanti:

—Je'ee.

<sup>3</sup>Atake ishiriagakotanaka 10 shiriagarini itimaigakera Kanaanku. Impo ogari Sarai amanakero Agare opakerira osuraritsite <sup>4</sup>itomintagakarora. Impo oneavakara akamonkitanakera oga okenake okisanakero Sarai. <sup>5</sup>Impo irorori okantiri Averame:

—Maika okisanakena Agare vironiroro kañotankicha. Tsikyata naro nopavetakempiro, kantankicha maika oneavakara panikya ontomintakempa okisanakena oneiri ariori avisakena. Maika tsikyata inkantake Tasorintsi tyani kañotankicha, virorika ontirika naro.

<sup>6</sup>Ikantutarotyto Averame:

—Virompatyto, virotari shintaro.

Tsikyatatyto viro pineake tyara pinkantakero.

Impo Sarai ovashi okisavintsavagetanakero Agare niganki oshiganaka <sup>7</sup>oatake osarigagitetapaakera opirinitake okonteatira nia avotsikutirira atacharira Shoroku. Impo ineakero isaankariite Tasorintsi <sup>8</sup>ikantiro:

—¿Tyara piponiakara kara? ¿Tyaratyto piatera? Nogotakempitari vinti Agare onampiria Sarai.

Okanti:

—Onti noshigapitsatarora nampitanarira.

<sup>9</sup>Impo irirori ikantiro:

—Maika piatae piganae onampitaem-pira pinkematsavagetaerora.

<sup>10</sup>Aikiro ikantiro:

“Nogitovaigavagetakerityto piyashikiiganakerira garatyto tyani gaveatsi irogotakerira.

<sup>11</sup>Maika yoga pakamonkitakerira

pimechotakerira pimpaitakeri Ishimairo,

ineakempitari Tasorintsi pikenkisurea-vagetakara itsarogakagakempi.

<sup>12</sup>Yogari pitomi mechotankitsinerira onti inkañotakempari kakintyokiri ashino.

Inkisenkanityto kara impo ario inkañotakempa irirori inkisai-gakeri maganiro.

Inkisaigavetakemparityto irirentiegi iriroegi, kantankicha garatyto yagaveimaigiri.”

<sup>15</sup>Impogini omechotakeri Agare otomi. Yogari Averame ipaitakeri Ishimairo.

<sup>16</sup>Antari imechotakera atake ishiriagakotanaka Averame 86 shiriagarini.

### Tasorintsi ikantakerira Averan irogaratsaiigakempara maganiro

**17** <sup>1</sup>Impogini ishiriagakotanakara Averame 99 shiriagarini ikoneatimotakeri Tasorintsi ikantiri:

—Nanti Tasorintsi Gaveavagetatsirira. Pinkantakanira pinkematsatsasanotakena pinegintevagetakempara.

<sup>2</sup>Pinkañotakemparika maika naro nogitovaigavagetakerityto piyashikiiganakerira.

<sup>3</sup>Yogari Averame yompatakaventamanakarityto Tasorintsi. Impo irirori ariompatyto ikantanakeriri:

<sup>4</sup>—Maika nonkantakempi viro yashikiiganakerine tovaini matsigenkaegi. <sup>5</sup>Maika ganige pipaitaa Averame, ariokya pimpaitaempa Averan, nompegakagakempitari yashikiiganakeririra tovaini

matsigenkaegi.<sup>h</sup> <sup>6</sup>Nogitovaigavageigakerityo kara intsoitenkagiteavageiganakeroty kipasi, inkonogagarantaigakempa impegaigakempa koveenkaripage.

<sup>7</sup>Nonkantakempi aikiro nonkantakani nompegakempa Pitinkami viro, aikiro Itinkamiegi piyashikiiganakerira. <sup>8</sup>Virori nompakempiro oka kipatsi Kanaan pitimantakarira maika pinkantakanira pashintakemparo, aikiro inkantakani irashintaigakemparo piyashikiiganakerira. Impo naro nompegakempa Itinkamiegi.

<sup>9</sup>Impo ikantakeri aikiro:

—Kantankicha viro pintsatagasanotakerora nonkantakempirira maika. Ario inkañoigakempa aikiro maganiro piyashikiiganakerira intsatagaigakerora.

<sup>10</sup>Irorotari nokogake ogaratsaitakenkanira pichonkirimeshinaegite maganiro viroegi. <sup>11</sup>Maika viroegi pogaratsaitagantaigakempara ogotantakenkanira nontsatagasanotakerora nokantakempirira maika. <sup>12</sup>Maganiro surariegi imechotakerika aganakempara 8 kutagiteri ogaratsaitakenkani ichonkirimeshinate. Maganirosanoty ario inkañoigakenkani maika irogaratsaitakenkani, irirorika pashiegi pitovaireegi intirika pashinipage pimpunaventaigakerira ponampiigakemparira.

<sup>13</sup>Gara itimumati paniro garira yogaratsaitagani kameti ganiri omagisantumtagani nokantaigakempirira maika.

<sup>14</sup>Yogari garira yogaratsaitagani gara yagavei inkonoigakempira, teranika intatagero nokantakerira.

<sup>15</sup>Impo ikantiri aikiro:

—Ogari pitsinanetsite ganige opaitaa Sarai, onti ompaitaempa Sara. <sup>16</sup>Nonkavintsaavagetakeroty kara ovashi ontomintakempa, virotari tomintagakemparone. Arisanoty nonkavintsaasnotakero. Nompegakagakero yashikiiga-

nakeririra tovaini matsigenkaegi, inkonogagarantaigakempa impegaigakempa koveenkaripage.

<sup>17</sup>Yogari Averan yompatakaventamanakarityo Tasorintsi ikavakavavagetketyo isuretanakara ikantakera: “¿Matsi ario iragaveake intomintakempara shiriagakotanaacharira 100 shiriagarini? ¿Matsi agaveake Sara ontomintakempara?, ataketari oshiriagakotanaa 90 shiriagarini.” <sup>18</sup>Impo ikanti:

—Nokogavetaka pinkavintsaasanoavagetakerira Ishimairo pintimakagakerira kameti.

<sup>19</sup>Kantankicha Tasorintsi ikantiri:

—Nokantakempiniroro pintomintagakemparo Sara impo omechotakerira pimpaitakeri Isaako. Irirotari neagetakerone magatiro nokantanakerira maika. Ineagetakero irirori intiri aikiro iyashikiiganakerira. <sup>20</sup>Yogari Ishimairo nonkavintsaakerityo, nokemakempitari piniaventakerira maika. Nogitovaigakeri itomiegi intiri aikiro iyashikiiganakerira. Irirori intomintakempa 12 pegaigankichanerira koveenkaripage. Intovaigava-geigaketyo iyashikiiganakerira.

<sup>21</sup>Kantankicha ogari oketyorira nokantakempi inti neagetakerone Isaako pintomintagakemparorira Sara. Maika panivati shiriagarini ontomintakempara.

<sup>22</sup>Impo yagatanakera Tasorintsi iniakerira Averan iatai. <sup>23</sup>Iroto iatanaira yogari Averan iatake yogaratsaitakerira Ishimairo. Imaigakeri aikiro maganiro ironampiriaegi mechoigankitsirira iriroku itentagantaigakarira ipunaventaigakerira. Maganirosanoty yogaratsaiigakeri itsatagakerora ikantakeririra Tasorintsi. <sup>24</sup>Antari yogaratsaitunkanira Averan onti ishiriagakotaka 99 shiriagarini. <sup>25</sup>Yogari Ishimairo onti ishiriagakotaka 13.

**h 17.5** Averan *Abraham*: Ivairo Averan onti onkantakera “yashikiiganakeririra tovaini”.



**Tasorintsi ikantakerira Averan  
intomintakempara**

**18**<sup>1</sup>Impogini yogari Tasorintsi ikoneatimotakeri Averan irinchatoshiteku Mamere ipirinitakera sotsimoroku igamisapankoteku. Atake ikatinkata-nake poreatsiri. <sup>2</sup>Impo yogari Averan ishonkanaka ineiri ikenaigapaake mavani surari. Ikavirimatanakatyo iatakera itonkivoaigavakarira. Itigeroaventaigavakari yogivovetanakatyo kipatsiku <sup>3</sup>ikanti: —¿Ario pipokaigake? Maika atsi gatata piaigai. <sup>4</sup>Nagakagantake nia pinkivavonkitiigakempara impo pampishigopireaigakempa otsimankakara entsina. <sup>5</sup>Ariotari pikenagakeri aka naroku, maika nonkotakagantake pisekataiganakempara kametikyaniri piaigae ganiri pitasegaiganake.

Iriroegi ikantaigi:

—Je'ee kametitake.

<sup>6</sup>Yogari Averan i kianake tsompogi ikantiro Sara:

—Pagakera 20 kiro turigopane kametitasanotankitsirira povetsikakera pan pinkatimatakerora.

<sup>7</sup>Impo ishiganaka inakera ivakane yagakiti paniro ityomiani kapatsatasano-tankitsirira ipapaakeri ironampiria. Irirori ikatimatakerityo kara tsikyari irovosateri. <sup>8</sup>Impo Averan yamaiganakeneri ipaigakerira isekataigakara. Ipaigakeri aikiro itsomia kameyo intiri ikota yovetsikantun-kanirira itsomia vaka. Irirori yaratinkake kara otapinaku entsina, ariotari inaigakeri.

<sup>9</sup>Impo yagataiganakera isekataigakara ikogakotagantaigakeri ikantaigiri:

—¿Ogari pitsinanetsite?

Ikanti:

—Año anta tsompogi.

<sup>10</sup>Inianake paniro ikanti:

—Omatanaempara aikiro shiriagarini ontomintakempa Sara, nantitari kantan-  
kitsi.

Ogari Sara okemake magatiro ikantai-gakerira, ariotari onakeri itishitaku Averan sotsimoroku. <sup>11</sup>Yogari Averan ontiri Sara paa atake yagatavageiganaa. Ogari Sara tenige ompirinitae. <sup>12</sup>Nerotoyo okaantanakarira osuretanakara okanti: “Tyara nonkantakempara nontomintakempara, ataketari nagatavageiganaa piteniro.” <sup>13</sup>Kantanki-cha yogari Tasorintsi ikantiri Averan: —¿Tyara okantakara okaanakera Sara? ¿Matsi ario oneake gara agavei ontomintakempara maika? <sup>14</sup>¿Matsi aityo komutapitsatakemparineririra Tasorintsi? Omatanaempara aikiro shiriagarini ontomintakempa Sara, nantitari kantankitsi.

<sup>15</sup>Impo okemavakera Sara otsarogava-  
getanaketyo kara ovashi okantake:

—Teratyo nonkae.

Kantankicha irirori ikanti:

—Naro nogotake arioniroro pikaake.

**Averan iniaventaigakerira Soromakunirira**

<sup>16</sup>Impogini yagataiganakera ikaviriiganaa iaiganakera Soromaku. Yogari Averan yogavokiigaatiri iriniaigavaerira. <sup>17</sup>Impo isuretanaka Tasorintsi ikanti: “Matsi gara nokamantiri Averan novetsi-kakerira maika, <sup>18</sup>irivotari nompegakagakempa yashikiiganakerineririra tovaini matsigenkaegi gaveaveigankitsinerira. Aikiro nokantakeritari intimake iyashiki-tanakerira kavintsajaigakerinerira maganiro matsigenkaegi. <sup>19</sup>Nokogakagakeri irogotagaigakerira itomiegi intiegiri iyashikiiganakerira inkematsaigakenara inegintevageigakempara kameti nontsatagakeroniri magatiro nokantake-ririra.” <sup>20</sup>Ovashi ikantakeri Averan:

—Yogaegiri Soromakunirira intiri Gomorakunirira ikemakoigunkani pairotyokaño vageigaka ivegagavageigaketyo kara. <sup>21</sup>Maika noatanake anta noneaigakiterira kameti nogotasanota-

kera naro arisanorika ikañoigakero maika.

<sup>22</sup>Iaiganake piteni Soromaku. Panivani inai Tasorintsi itentaarira Averan.

<sup>23</sup>Irirori yaiñonitanakari ikantiri:

—Antari pimpogereaigakerira yogaegi kañovageigankicharira ¿ario pintenta-gantaigakempari terira inkañovageigempa? <sup>24</sup>Aiñorika anta 50 terira inkañovageigempa ¿matsi ario pintenta-gantaigakempari iriroegi aikiro? ¿Matsi gara pogavisaakoigiri maganiro?

<sup>25</sup>Garorokari okametiti pinkañoterora maika pogamagaigakerira terira inkañovageigempa pintentagantaigakemparira kañovageigankicharira kañomatata arionirikatyo ikañoigaka iriroegi aikiro ikañovageigaka. Gara pikañotiro maika. Vintitari joesesanorira kantankitsinerira impogini tyara inkantaigakenkani maganiro. ¿Matsi gara intagani pikisashiiga kañovageigankicharira?

<sup>26</sup>Ikanti Tasorintsi:

—Iroventi noneakerika 50 terira inkañovageigempa ario pinkante nogavisaakoigakerityo maganiro Soromakunirira.

<sup>27</sup>Kantankicha Averan ikantutaarityo:

—Atsi gara pikisana nonkantakempira maika, viro vintitari Tasorintsi, narori nanti matsigenka. <sup>28</sup>Kantankicha ariorika intaganivani irinae 5 inkigonkerotakempara 50 ¿matsi ario pimpogereaigakeri maganiro pineakera tesano inkigonkerotempa 50?

Ikanti irirori:

—Ariorika noneake 45 terira inkañovageigempa garatyo nopogereaigiri maganiro.

<sup>29</sup>Ikantutaatyó aikiro Averan:

—¿Antari ontirika intagani irinake 40? Ikanti Tasorintsi:

—Garatyo nopogereaigiri.

<sup>30</sup>Kantankicha Averan ariompatyo ikantanakeriri:

—Atsi gara pikisana nonkantaempira aikiro. ¿Antari intaganirika pineake 30? Ikantutaarityo aikiro Tasorintsi:

—Intaganityo noneagevetakempa 30 nogavisaakoigakerityo maganiro.

<sup>31</sup>Ariompatyo ikantanakeri Averan:

—Notinkami, atsi gara pikisana pineakenara kañomatata tenirikatyo nompinkempi, kantankicha onti nokogake nonkantakempira, antari intaganirika pineake 20 terira inkañovageigempa ¿tyara pinkantaigakeri?

Ikanti Tasorintsi:

—Intaganityo irinavetakempa 20 garatyo nopogereaigiri maganiro.

<sup>32</sup>Ikantutaatyó aikiro Averan:

—Notinkami, atsi gara pikisana, kantankicha panivati nonkantakempi maika impo gara noveraimataimpi aikiro. Antari intaganirika pineake 10 ¿tyara pinkantaigakeri?

Ikantiri Tasorintsi:

—Intaganityo irinaigavetakempa 10 garatyo nopogereaigiri.

<sup>33</sup>Impo yagatanakera Tasorintsi iniakerira Averan iatanai. Ario ikañotaka Averan irirori ipiganaa ivankoku.

### Ipogereaigakerira Tasorintsi

#### Soromakunirira intiri Gomorakunirira

**19** <sup>1</sup>Impogini panikyara onchapinitanae yogonkeigapaaka isaankariite Tasorintsi Soromaku ineaigapaakeri Irote pirinitake sotsimoroku otantatsaitakotara. Impo irirori ineaigavakerira ineaigapaakera ikaviritanaka itigeroaventaigavakarira yogivosetanakatyó kipatsiku iniaigavakerira <sup>2</sup>ikanti:

—¿Ario pipokaigake? Atsi pimpokai-gakera novankoku pinkivavonkitiigapaakempara pimagimoiganakenara impo kamani ario piaigamanae. Kantankicha iriroegi ikantaigi: —Gara nopokaigi, onti nomagaigake kogapage onampinapokiku avotsi.

<sup>3</sup>Kantankicha ariompatyo ikantaiganakeriri ovashi yagaveaiganakeri iaigake ivankoku. Impo yogonkeigapaa-kara yonkotakagantaigakeneri isekaegi, aikiro yovetsikagantaigakeneri pan terira onkonogempa opoegantarira. Iriroegi isekatavageigaka.

<sup>4-5</sup>Impo tekyara irimagaipe ipokaigapaake maganiro surariegi Soromakunirira yonkuatakoigapaakarira ivankoku ikaemakoigapaakerira:

—¿Tyanityora maika yogaegi pokaigankitsirira kara? Atsi gikonteigerinityo nonkoriigakerira.

Maganirosanoty ipokaigake imaiganakatyo ikyaenkasenorira gaenokaiganankicha itentagaiganakarira pairorira yavisaigake yagatavageiganaara.

<sup>6</sup>Kantankicha yogari Irote ikontetanake iriniaigakerira. Yashitasanotanakeroty kara shitakomentonsi <sup>7</sup>impo ikantaigiri:

—Noamigoegite, atsi gara pikañoigiro maika. <sup>8</sup>Naro aiño piteni noshinto tekyanka intsagavatsatumaigero surari. Maika nogikonteigakempiro kameti irononiri pinoshikaigake, kantankicha yogaegiri pokaigankitsirira gara tyara pikantumaigiri, nantitari kaemaigakeri irimagimoigakenara.

<sup>9</sup>Kantankicha iriroegi ikantaigiri:

—iNeavakenityo kara! Matsi tyanimpatyora kaemakempi okyara pimpokakera aka pinkonoigakenara kameti pinkanomajaigakenara. iIroroventi maika virompatyo punatanankichane pairotyog nogaigakempi!

Ishigateigamatanakarityo inoshikaiganakerimera intinkarajaigakeromera shitakomentonsi, <sup>10</sup>kantankicha yogaegiri pokaigankitsirira iteverenkai-gutaroty inoshikaigairira Irote akiiro yashitasanoigairo. <sup>11</sup>Impo itasonkakoigakeri maganiro naigankitsirira kara sotsi oga ikenaiigake tenige ineaigae. Maganirosanoty ikañoigakeri maika, neroty

ikogakogaigavetakaro shitakomentonsi teraty ineaigaero niganki iperaiganaka.

<sup>12</sup>Impo yogari pokaigankitsirira ikantaigiri Irote:

—¿Aiño pashini piitaneegi aka? Maika gaiganakeri pitomegi, pishintoegi intiri pitineriegi ontiri aikiro magatiro pashintagetakarira magetanakero parikoti samani, <sup>13</sup>nompogereaigakeritari maganiro naigankitsirira aka. Ataketeri iperaiganakeri Tasorintsi yovetsikagisevageigakera neroty itigankantaigakenarira nompogereaigakerira.

<sup>14</sup>Impo yogari Irote iatake ikamosoigakerira iritineriegi, iriroegitari ogashiganeege irishintoegi impo ikantaigiri:

—iPiaige pishigaiganakera parikoti, impogereaigakeritari Tasorintsi maganiro naigankitsirira aka!

Kantankicha iriroegi teraty inkematsaigeri, ineaigiri ariori iniavagetake kogapage. <sup>15</sup>Impo yogaegiri isaankariite Tasorintsi ineaigavakera panikya onkutagitetanae ikantaigiri Irote:

—iTsatimatanakenityo! Ganakero pitsinanetsite ontiri pishintoegi pishigai-ganakera kameti ganiri notentagantai-gimpiri maganiro nonkisashiigakemparira nompogereaigakerira.

<sup>16</sup>Kantankicha ineaigakerira tera intsatimate ikatsaigamatanakerityo ishigakagaiganakarira, itsarogakagakaritari Tasorintsi. Itentaiganakaro aikiro itsinane-site ontiri irishintoegi ishigakagaiganakaro parikoti ganiri okamaigi. <sup>17</sup>Impo yagaiganakerora antakona anta ikantaigiri:

—iMaika plate shiganake pavisaakotae-niri! Gara pishonkapanaata. Gara tatoita pipirivintumati aka pampaku. Piavagetakera anta otishiku ganiri pikami.

<sup>18</sup>Kantankicha irirori ikantaigiri:

—Atsi gara pitigankana otishiku.

<sup>19</sup>Viroegi pikavintsaavageigakena kara pogavisaakoigakenara, kantankicha maika tera nonkoge noatakera otishiku

ontirorokari nonkamake tataroka gakenane anta. <sup>20</sup>Atsi gekava. Antari anta choeni aityo apatotaka pankotsi tera ontovaige. Ario nokogake noshiganakera anta iroro naventanakempa kameti ganiri nokami, pineaigakerotari maika tera ontovaige pankotsi.

<sup>21</sup>Impo irirori ikantaigiri:

—Nanityo piatetyo, nokemakempitari pikantakenara. Maika gara nomatiro irirori, <sup>22</sup>kantankicha platepagenityo tsikyari pogonketempa. Antari gatatarika pogonketa gara nagavei nompogereaigakerira maganiro.

Ovashi opaitantakarira oga apatotara pankotsi Soare.

<sup>23</sup>Impo okutagitetanakera yogonketaka Irote Soareku. <sup>24</sup>Yogari Tasorintsi yogivarigakero tsitsi okonogakaro asopuri otagakera Soroma ontiri Gomora. <sup>25</sup>Ipgereasanoigakatyo maganiro timaigankitsirira kara, aikiro otagakero magatirosoanoty shivokagetankitsirira. <sup>26</sup>Ogari itsinanetsite ogiavetanakari impo oshonkapanaata ovashi opeganaka tivi. Ario opirinigotitake kara.

<sup>27</sup>Impo okutagitetanaira yogari Averan iataati anta iniakerira Tasorintsi chapi. <sup>28</sup>Ishonkavetanaka ineiro otinkamiskantanaketyo kara tsitsienka kañomatakatyo opotaganira omarane tsamairintsi. Onti otinkamiskantake Soromaku ontiri Gomoraku otsotenkasantakeroty kara. Omatakero aikiro magatiro pampa.

<sup>29</sup>Ario okañotaka maika ipogereaigakerira Tasorintsi maganiro timaigankitsirira kara itimavetakara Irote, kantankicha yogavisaakotakeri irirori, isuretako takaritari Averan.

#### Imechotakera Isaako

**21** <sup>1</sup>Impogini yogari Tasorintsi isuretaaro Sara itsatagakero ikantakerira <sup>2</sup>ovashi akamonkitanake itomintagakarora Averan. Irirori atake

yagatavagetanaa. Yogari itomi onti imechotake aganakara ikantakerira Tasorintsi intimakera. <sup>3</sup>Impo irirori ipaitakeri Isaako. <sup>4</sup>Antari aganakara 8 kutagiteri yogaratsaitakero ichonkirimeshinate itsatagakera ikantakeririra Tasorintsi. <sup>5</sup>Irirori onti ishiriagakotaka 100 shiriagarini imechotakera Isaako.

<sup>6</sup>Impo osuretanaka Sara okanti:

“Yogikaakena Tasorintsi yogishineakenara. Maganiro kemakoigakenaneria notomintakara irishineigakempa iriroegi aikiro intentagaigakenara. <sup>7</sup>Okyara teratyo tyani gotumatatsine nontomintakempara, kantankicha maika ataketyo yagatavagetanaa Averan itomintagakenatyo.”

#### Agare intiri Ishimairo itigankaigunkanira parikoti

<sup>8</sup>Yogari Isaako ikimotanake impo itsopireanake. Antari itsopireanakera yogari Averan yovetsikakeri iviesetate. <sup>9</sup>Kantankicha Sara oneakerira otomi Agare isamatsanatakerira <sup>10</sup>oatake okamantakerira Averan okantiri: “iTigankero parikoti oga nampiriantsi ontentanakerira otomi! Garatyo itentashitumatari notomi Isaako irashintaigakemparora magatiro irashinta-getakemparira impogini.”

<sup>11</sup>Yogari Averan ikenkisureakotanakarityo kara, iriroritari shintari itomi. <sup>12</sup>Kantankicha Tasorintsi ikantiri: “Gara pikenkisureakotari pitomi ontiri ponampiria. Pinkematsakeroty Sara pintigankaigakeroty parikoti, iriroritari pitomi Isaako yashikiiganakerine maganiro inkantaigankenirira intiegi iyashikiiganakerira Averan. <sup>13</sup>Yogari otomi ponampiria ario nonkañotagakeri irirori nogitovaigavageigakerira iyashikiiganakerira, intitari pitomi.”

<sup>14</sup>Impo okutagitetamanakera tsitekyamani yogari Averan itigankakero. Ipavakero pan ontiri nia ipiaatavakenero kaverameshinaku impo ikiakagavakero.

Ipavairo aikiro otomi. Irorori oatake okenuntevegetanake osarigagitetapaakera Veerevakaku, tera ogote tyarika oatake. <sup>15</sup>Impo otsoatanakara oniate okanakeri otomi otapinaku inchashimpo <sup>16</sup>oatake opirinitakera anta parikoti, teranika onkoge oneavakerira inkamakeri. Impo oatake opirinitakera anta irorori iraganaka, <sup>17</sup>kantankicha Tasorintsi ikemakerityo impo inianake isaankariite enoku ikantiro iriniro: “Agare, ¿tata gakempi? Maika gara pitsarogi, ikemakeritari Tasorintsi pitomi iragakara. <sup>18</sup>Piate tinajaeri pinkatsataerira, nokantaketari nogitovaigavageigakeri iyashikiiganakerira.”

<sup>19</sup>Impo Tasorintsi ineakagakeri nia. Oshonkavetanaka oneiro omonkiatake maani nia, oshiganaka opiaatakero ogaverameshinatoku amanakera ogitakerira otomi. <sup>20-21</sup>Impogini yogari Tasorintsi ikavintsaavagetakeri ovashi ikimotanake. Impo kantaka itimakeri kara osarigagitetapaakera paitacharira Paran, yogovagetityo imatsagavagetara. Impogini ogari iriniro agakeneri tsinane Ejipitokunirira yagakerora.

#### Averan intagakenerimera Tasorintsi itomi

**22** <sup>1</sup>Impogini yogari Tasorintsi ikogake ineakerira Averan arisanorikara opaitaka ikematsatakerira. Ikaemakotakeri ikantiri:

—Averan.

Ikanti irirori:

—¿Tatoita?

<sup>2</sup>Ikantiri:

—Ganakeri pitomi panirorira pitasantarira pamanakerira Moriaku pintagakenarira anta otishiku nonkantakempirira.

<sup>3</sup>Impo okutagitetamanakera tsitekyamani yogari Averan ikitareanaka ipashimititsatanakeri iashinote itsiraagetanake tsitsi intagantakempiririra iatanake anta ikantakerira Tasorin-

tsi iriatakera. Itentanakari itomi intiri aikiro piteni ironampiriaegi. <sup>4</sup>Impo omavatanakara kutagiteri ineventakotapaakaro otishi onavagetake samani.

<sup>5</sup>Impo ikantaigiri ironampiriaegi:

—Ario pogiaigavaena aka. Ario noganaeri aikiro ashino. Narori nontentakeri notomi noaigakera anta noniaigakiterira Tasorintsi impo nompigaigae.

<sup>6</sup>Impo yaganakero tsitsi ikiakaganakeri Isaako. Yaganakero aikiro igotsirote ontiri poamari tsitsi iaiganake. <sup>7</sup>Impo osamanitanakera yogari Isaako ikantiri Averan:

—iAaaa!

Ikantiri:

—¿Tatoita?

Ikanti irirori:

—Atsi geka. Maika aityo tsitsi ontiri poamari, kantankicha ¿tyanityora ovisha maika pintagakeneririra Tasorintsi?

<sup>8</sup>Ikantiri:

—Impatyo Tasorintsi impaigakaerorokari.

Ariompa iaiganakeri. <sup>9</sup>Impo yogonkeigapaakera anta ikantakeririra Tasorintsi yovetsikapaakero intagantakeririra, aikiro yogisakero tsitsi. Impo yogusotakeri Isaako yogakerira enoku tsitsiku, <sup>10</sup>kantankicha iroroty inoshikanakerora igotsirote imokoroakerimera <sup>11</sup>katsiketotyoty ikemutarityo enoku isaankariite Tasorintsi ikaemakotakerira ikantakerira:

—iAveran! iAveran!

Ikanti irirori:

—¿Tatoita?

<sup>12</sup>Ikantiri:

—Arione pitomi. Maika nogotake arisano opaitaka pikematsasasanotakerira Tasorintsi, teranika pintsaneempari pitomi, panirotyo inavetaka irirori.

<sup>13</sup>Impogini ishonkavetanaka Averan ineitarityo ovisha gavaka inchashimpoku yagavantakarora itsei. Iatake yagakitirira itagakenerira Tasorintsi ipugakagakerira

itomi. <sup>14</sup>Impo ovashi ipaitakero oga otishi: “Tasorintsi ipimanti okogakotunkanirira.” Neroty o kantantaganirira: “Antari otishiku yogari Tasorintsi ipimanti okogakotunkanirira.”

<sup>15</sup>Impo yogari isaankariite Tasorintsi ikaemakotutaarityo aikiro <sup>16</sup>ikantiri: —Ikantake Tasorintsi: ‘Maika pikematsatakenatari tera pintsaneapitsatenari pitomi panirorira maika nonkantakempi <sup>17</sup>arisanoty nonkavintaasaanovageakempi. Nogitovaigavageigakerityo piyashikiiganakerira inkañovageiganakemparityo impokiro ontiri aikiro impaneki otsapiakutirira omaraani nia. Aikiro nagaveakagaigakeri omirinkara iragaveaigakeri tyanirika kisashiigakemparine. <sup>18</sup>Maika pikematsatakenatari viro, intimake piyashikitanakerira kavintsajai-gakerinerira maganiro matsigenkaegi.’

<sup>19</sup>Impogini ipigaa Averan inaigakera ironampiriaegi. Impo iaiganai Veeresevaku ario kara itimapaake.

#### Okamakera Sara

**23** <sup>1</sup>Ogari Sara oshiriagakotaka 127 shiriagarini ario okamanai. <sup>2</sup>Onti okamake anta Kiriatarevaku Everonku. Ogari Everon onti onake Kanaanku. Yogari Averan ikenkiavagetanakeroty kara iragatsikatakaro ikaemavavagetake.

<sup>19</sup>Impo yogairo imperitanakiku Makaperakutirira. Ogari Makapera onti onake Mamereku oatakara ikontetira poreatsiri. Ogari Mamere onti okantagani aikiro Everon, onti onake Kanaanku.

<sup>20</sup>Ovashi yashintakaro Averan oga kipatsi onantakarira imperitanaki ipaigakeririra ititaegi inkitatantaemparora.

#### Averan ikogashitakerira itsinanetsite Isaako

**24** <sup>1</sup>Yogari Averan atake yagatavagetanaa. Ikantakanityo ikavintaasaanovagetakeri Tasorintsi.

<sup>2</sup>Impogini ikaemakeri inampina negintevagetiniririra magatiro. Irirori igantaga yantimovagetirira yavisagakeri itovaire. Impo ikantiri:

—Tsatagena notapinaporiku <sup>3</sup>pinkantakenara arisano pintsatagakero nonkantakempirira maika, pogotaketari ineakempi Tasorintsi vetsikirorira inkite ontiri kipatsi. Garika pitsatagi ro inkisashitakempityo. Onti nonkantakempi tera nonkoge iragakera notomi tsinane Kanaankunirira nokonoitakarira.

<sup>4</sup>Onti nokogake piatakera notimavetara pinkogakitenerira noitane iro ro iragake.

<sup>5</sup>Ikantiri:

—Antari garika okogi ompokera ¿tyara nonkantakempa? ¿Ario nontentakeri pitomi anta?

<sup>6</sup>Ikantiri irirori:

—iGaratyo pitentari! <sup>7</sup>Yogari Tasorintsi timatsirira enoku ikantakenatari pairani: ‘Maika ganige pitimai aka pigipatsiteku, onti pokaiganakeri pitovaireegi piatakera parikoti pashiniku kipatsi nonkantakempirira, irorotari nompagakeririra piyashikiiganakerira irashintaigakemparora.’ Maika irirori intigankaketyo isaankariite iriivatana-kera kameti paguteneriniri itsinanetsite notomi. <sup>8</sup>Antari garika okogi ompokera garaty viro kañotacha, gara tyara ikantaitimpi. Kantankicha yogari notomi garatyo pitentumatari anta.

<sup>9</sup>Impo ovashi itsagatakeri itapinaporiku ikantakerira arisanoty intsatagakero ikantakeririra. <sup>10</sup>Impo iatake onagetakera iarakipage Averan ikogagetanakera pairorira avisagetake okametitanogetakera iramagetanakerorera. Yaganake 10 igrageyote iatanake Mesopotamiaku apatotara pankotsi itimira Nakori.

<sup>11</sup>Impogini yogonketapaaka ochoenitapaakera atake ochapinienkatanai. Okañotanaara maika ario oatapiniigi tsinaneegi agajaigira nia omonkiaku. Ario

kara yapishigopireakagaigapaakari igameyote <sup>12</sup>ipirinitakera iniakerira Tasorintsi ikanti: “Notinkami Tasorintsi, virotari ikematsati shintanarira Averan, maika nokogake pinkavintsaakenara naro, aikiro pinkavintsaakerira irirori. <sup>13</sup>Ario nompitapaake aka omonkiaku nogiakera ompokaigakera tsinaneegi agajaigakera nia. <sup>14</sup>Tsikyata viro pintigankake pikogakerira nagutenerira Isaako. Impo naro nonkantakero: ‘Atsi guitakotero piniate noviikakempara.’ Onkantakenarika: ‘Nani viikempa viro impo nompagaikeri aikiro pigameyote iroviikaigakempara’, ovashi nogotake iroro pikogakakeri Isaako. Aikiro nogotake arisano pikavintsaavagetakeri shintanarira.”

<sup>15</sup>Impo tekyaanakara iragatumate iniakerira Tasorintsi ineiro okenapaake Ireveka onatapaakero agaantantarira nia. Irorori onti irishinto Vetoeri otomi Mirika. Yogari iriri inti Nakori irirenti Averan. <sup>16</sup>Ogari Ireveka onkametivageteraty kara. Tekya intsagatumatero surari. Okenapaake agaatanake atake opigavetanaa. <sup>17</sup>Irirori ishigamatanakaty yogiatavakerora ikantiro:

—Atsi pena piniate noviikakempara.

<sup>18</sup>Okantiri:

—Nero viikempa.

Oguitakotakero airikakotakeneri yoviikakara. <sup>19</sup>Impo yagatanakera yoviikakara okantiri:

—Nagajaigakenerira aikiro pigameyote iroviikaigakempara inkemaiganakempara.

<sup>20</sup>Osapanutiro oniate oteniku yoviikantaigarira piratsipage oshiganaka okitaatapinitakera pashini osaigakenerira yoviikaigakara maganiro kameyo. <sup>21</sup>Irirori ikamagutakero tera tyara inkantumatero, ikogaketari irogotasanotakera irororikara ikogakakeri Tasorintsi Isaako. <sup>22</sup>Impo yagataiganakera kameyo yoviikaigakara

inoshikakeri aniyovetsikantunkanirira kori yogakenero ogirimashiku. Onti itenatake 6 geramo. Ipakero aikiro piteti maretsi ovetsikantunkanirira kori otenatake 100 geramo. <sup>23</sup>Ikantiro:

—Atsi kamantena tyani shintotimpi, aikiro pinkamantakenara kametitakerikara nomagakera pivankoku nontentagakemparira yogaegi notentaigakarira.

<sup>24</sup>Okantiri:

—Inti shintotana Vetoeri otomi Mirika. Yogari iriri inti Nakori. <sup>25</sup>Kametitakeniroro pimpokakera pimagakera novankoku. Aikiro aityo irinoriantagakemparira kameyo, aikiro irogaigakemparira.

<sup>26</sup>Ogatyo ikenake itigeroaventanakarira Tasorintsi <sup>27</sup>ikanti: “iPairo ikameti-vageti Tasorintsi ikematsatirira shintanarira Averan! Tera imagisanteri onti ikavintsaavagetakeri itentakena aka itimira itane nagutenerira itomi irishinto irirenti.”

<sup>28</sup>Impo irorori oshigavetanana oataira ovankoku okamantagetapairora iniro. <sup>29</sup>Aiño iariri ipaita Iravan. Irirori ishiganaka anta omonkiaku inkamosotakerira.

*Impo itentanakari pankotsiku.*

*Irirori ikamantageigakeri tyani tigankakeri, aikiro tatoita itigankavitakeri.*

*Ikamantageigakeri aikiro tyara okantaka yogonketapaakara omonkiaku ineapaakerora Ireveka.*

<sup>50</sup>Impogini yogari Iravan intiri Vetoeri ikantaigiri:

—Naroegi tyampa nonkantaige, intitari kogankitsi Tasorintsi onkañotakempara maika. <sup>51</sup>Maikari maika nero oga Ireveka. Kametitake paganakerora pintentanakemparora piataera pimpakerira itomi tigankakempirira iragakeroniri, ariotarikiogakeri Tasorintsi onkañotakempara maika. <sup>61</sup>...Irirori yaganakero

itentanakaro. <sup>66</sup>Impo yogonketaara ikamantagetapaakeri Isaako magatiro. <sup>67</sup>Yogari Isaako itentanakaro Ireveka ovankoku iriniro yagakerora. Itasanotakarotyoka kara ovashi imagisantanaoro iriniro okamakera.

### Ikamakera Averan

**25** <sup>7-8</sup>Impogini yagatavagetanaara Averan ishiriagakotanakara 175 shiriagarini ario ikamanai. <sup>9</sup>Ikitaigairi Isaako intiri Ishimairo. Onti yogaigairi imperitanakiku Makaperakutirira. ... <sup>10</sup>Irorotari ipunaventakerira Averan ineviigakerira ititaegi inkitataerora Sara. Ario kara yogaagani irirori itentagantaaganira itsinanetsite. <sup>11</sup>Impogini ikamanakera yogari Tasorintsi ikavintsaavagetakeri Isaako. ...

### Imechogakera Jakovo intiri Esao

<sup>21</sup>Impogini ogari Ireveka tera ontomin-tempa. Yogari Isaako iniakeri Tasorintsi iniaventakerora ikantakerira ikogakera ontomintakempara. Irirori ikemakera ovashi akamonkitanake. <sup>22</sup>Impo okemakera ikisavakagaigakara omotiaku, ontitari apiteanintaka. Osuretanaka okanti: “Tyarika, natsipereavagetaketyo kara. Ariome nonkamakeme.” Impo oniakeri Tasorintsi okantakerira: “¿Tyara okantaka ikañoigakara maika?”

<sup>23</sup>Irirori ikantiro:

“Kara pimotiaku aiño piteni pitomi. Impogini piteniro iriroegi intimai-gake tovaini iyashikiiganakerira

impo inkisavakagaigakempa,

nerotyoka ikisavakagantaigakarira maika tekyara imechoige.

Paniro paio iravisakeri irapitene.

Yogari iyashikitakerira iromperatakempari itsitiki.”

<sup>24</sup>Impo aganakara omechotantakemparira omechotake piteni inaigake.

<sup>25</sup>Yogari iketyorira mechotankitsi impitivageteratyo kara kiraamatake iviti ipaitantakarira Esao. <sup>26</sup>Impo imechotana-ke irirenti yairikakero itsonagiti irapitene ipaitantakarira Jakovo. Yogari Isaako onti ishiriagakotaka 60 shiriagarini imechoigakera.

### Jakovo ipugakerira irirenti

<sup>27</sup>Impo ikimoiganake Esao intiri Jakovo yantariiganake. Yogari Esao onti ipiriniventi ikenavagetira ikovintsavagetityo kara. Yogari Jakovo tera inkañotempari irirori, onti ishineventa irinakera pankotsiku irantavagetakera kara ineagetakerira ipirapage. <sup>28</sup>Yogari Isaako paio itasanotakarira Esao, ineaketari ikovintsaatirira, kantankicha Ireveka inti otasanotaka Jakovo.

<sup>29</sup>Impogini yonkovagetakera Jakovo yogari Esao ipokapaake ikenavagetira ishigopitapaake ikantiri:

<sup>30</sup>—Igee, penakario maani oga kiraapatsatankitsirira, narokya aganake notasegane.

(Ikantantaganirira Erome.<sup>i</sup>)

<sup>31</sup>Ikanti Jakovo:

—Je'ee nonpakempi, kantankicha oketyo pinkantakena nompugaempira kañomataka naronirikatyo tsitikantantsi.

<sup>32</sup>Ikanti Esao:

—iNanityo! Kañotari maika notsitiki-vetaka narokya agavagetanake notasegane ario tyara nonkantakero.

<sup>33</sup>Impo ikantiri:

—Atsi kantagantsite, ineakempitari Tasorintsi, garika pitsatagiros inkisashitakempityo.

Ovashi ikantakeri:

—Ineakena Tasorintsi nonkantakempira maika. Garika notsatagiros inkisashi-

i 25.30 Erome *Edom*: evereoku onti onkantakera “karaari”.



takenatyo. Maika virokya pugaenane kañomataka vironirikatyo tsitikitankitsi.

<sup>34</sup>Impo yogari Jakovo ipakeri pan ontiri maroro yoviriakakerora. Impo yagatanakera isekatakara ikaviritanaka iatai. Ario ikañotakero maika yaparage-takerora magatiro, teranika isuretuma-temparo ikantakerira Tasorintsi.<sup>j</sup>

### Isaako iniaventakerira Jakovo

**27** <sup>1</sup>Yogari Isaako atake yagatava-getanaa, tenige inea. Impogini ikaemakeri Esao ikantiri:

—iNotomi!

Ikanti:

—Amaa, ¿tatoita?

<sup>2</sup>Ikantiri:

—Maika atake nagatavagetanaa panikyarorokari nonkamanae. <sup>3</sup>Irorotari nokogantakarira maika nonkantakempira paganakera pichakopite piatakera pinkenavagetutera. <sup>4</sup>Impo pagutera ponkotakera povetsikakenara poshinirisanorira nogavintsatanotarira naro pamakenara nosekat-kempara, ovashi noniaventakempi inkavintsasaanotakempira Tasorintsi.

<sup>5</sup>Kantankicha Ireveka okemakerityo ikantakerira, nerotyto iroso oneavakerira iatanakera Esao inkenavagetenerira iriri <sup>6</sup>okantiri Jakovo:

—Atsi gekava, notomi. Nokemakeri piri iniakerira pirenti inkaara ikantakerira: <sup>7</sup>“Nokogake piatakera pinkenavagetutera. Impo pagutera ponkotakera povetsikakenara poshinirisanorira nogavintsatanotarira naro pamakenara nosekatokempara, ovashi noniaventakempi inkavintsasaanotakempira Tasorintsi.” <sup>8</sup>Maika nokogake pinkematsatanotakenara nonkantakempira. <sup>9</sup>Piatepage gute piteni ityomiani kavera kapatsatanotankitsirira nonkotakerenerira novetsikakerenerira

poshinirisanorira yogavintsatanotarira. <sup>10</sup>Viro manakerenerine isekatakempara kameti iriniaventakempiniri inkavintsasaanotakempira Tasorintsi.

<sup>11</sup>Kantankicha irirori ikanti:

—Yogari ige aityotari tovai iviti, narori tera. <sup>12</sup>Intagarora intsagatenara irogotakena ineiri ariori nosamatsanateri ovashi gara iniaventana ontirorokari inkisakagantakena.

<sup>13</sup>Okantiri:

—Narompatyto naro inkisakagantake, narotari kantakempi. Maika pinkematsatanakera paguterira kavera nokantakempirira.

<sup>14</sup>Irirori iatake yagakitiniro. Onkotakeri Isaako ovetsikakerenerira poshinirisanorira yogavintsatanotarira. <sup>15</sup>Impo agakiti igamisate Esao kametirisanorira nankitsirira kara pankotsiku ogagutankarira Jakovo. <sup>16</sup>Impo agakero imeshina kavera omeregakerira osavovakogetakeri, opashitakeri aikiro itapigiku kameti ganiri yogotiri. <sup>17</sup>Opakotavakeri onkotakerira ontiri aikiro pan ovetsikakerira.

<sup>18</sup>Irirori ikianake inakera iriri ikantapaakeri:

—Amaa, ¿aiñovi?

Ikantiri:

—Jeeje, aiñona. ¿Tyanityora viro?

¿Viro Jakovo?

Ikanti:

<sup>19</sup>—Tera. Nanti Esao pitsitikitakerira. Mataka novetsikakero pikantakenarira. Maika atsi tinaanake pimpirinitakera pisekatakempara pogakempirira nagakitimpirira piniaventakenara.

<sup>20</sup>Impo irirori ikantiri:

—¿Matsi shintsi pagakiti?

Ikanti Jakovo:

—Imutakenatyto Tasorintsi pikematsatirira, irirotyto pakenari.

<sup>21</sup>Ovashi ikantakeri:

—Atsi taina aka nontsagatakempira noneakempira arisanorikara vinti Esao.

<sup>22</sup>Irirori iatake intsagatakera. Impo ikanti:

—Antari piniakera kañomatata iniira Jakovo, kantankicha antari maika nontsagatakempira pakoku vinti Esao.

<sup>23</sup>Ovashi tera irogote, ineakeritari irakoku pitimatata kañotasanoata Esao. Kantankicha panikyara iriniaventakeri

<sup>24</sup>ikantutaarityo aikiro:

—¿Arisanoty viro Esao?

Ikantiri:

—Jeeje naroniroro.

<sup>25</sup>Ovashi ikantakeri:

—Iroventi kitenanityo nosekata-kempira pagakitanarira ovashi noniaventakempi.

Yogari Jakovo ikitakeri isekatakara impo ipakeri aikiro vino. Irirori isekata-vagetata, aikiro yoviikaka, impo ikantiri:

<sup>26</sup>—Atsi taina aka pasaraanatakenara.

<sup>27</sup>Irirori yañonitanakari irasaraanatakempirara. Yogari Isaako ikemaenkata-vairo igamisate onti irashi Esao ovashi iniaventakeri ikantakera:

“Maika nokemaenkatakeri onti igamisate notomi Esao, nokemavairotari oenkagira kipatsi kametitanotatsirira yogivarigirora Tasorintsi inkani oshivokagantsitantagetarira.

<sup>28</sup>Inkavintsaavagetakempityo Tasorintsi irogivarigakerora inkani kameti oshivokagantsivagetakeniri pivankirepage ontimasanotakeniri turigoki ontiri vino.

<sup>29</sup>Intovaigavagetakera pomperaneegi. Inkanagaventaveigakempityo tovaini matsigenkaegi. Viro pegankichane itinkamiegi pirentiegi, iriroegi inkanagaventaigakempityo inkematsaigakempira.

Tyanirika kisashiigakempine inkisashiigakenkanityo iriroegi aikiro.

Yogari kavintsajaigakempinerira inkavintsaavaveigakenkanityo iriroegi.”

<sup>30</sup>Impo yagatanake Isaako iniaventakerira Jakovo. Iroro ikontetanaira Jakovo sotsi ikyaenka pokapaatsi Esao ikenavagetira. <sup>31</sup>Ario ikañotaka irirori yonkotapaakeneri iriri yovetsikakenerira poshinirisanorira impo yamanakeri ikantapaakeri:

—Amaa, atsi tinaanake pisekatakempara nagakitimpirira piniaventakenara.

<sup>32</sup>Yogari Isaako ikantiri:

—¿Tyanimpatyora viro?

Ikanti:

—Nanti Esao pitomi pitsitikitakerira.

<sup>33</sup>Yogari Isaako yogavagetanaketyo kavako ishigekanakera ikanti:

—Iroventi tyanimpatyora atatatsi ikenavagetutira impo yonkotapaakena yamakotakena. Mataka nosekataka inkaara tekyara pimpoke, impo noniaventakeri. Maikari maika mataka.

<sup>34</sup>Iroro ikemavakera Esao iragamatanakatyo ikaemanakera:

—iAmaa! iAtsi niavententatyo nara aikiro!

<sup>35</sup>Kantankicha irirori ikantiri:

—Mataka ipokuti pirenti yamatavita-kena impo nara noniaventakeri nokantakeri Tasorintsi inkavintsaasanovagetakerira. Notsotenkakero magatiro nonkantakerimera inkavintsaakempimera viro.

<sup>36</sup>Ikanti Esao:

—Iroventi ipaitantunkanirira Jakovo! Maika pitetanaka ikañotana maika. Oketyo ikantakena impugakenara kañomatata irironirikatyo tsitikantakitsi. Maikari maika ariokya yamatavitakempi kameti irironiri piniaventake. Maika ¿mamerisano pinkantakerira Tasorintsi piniaventakenara nara?

<sup>37</sup>Ikantiri:

—Atsi gekava. Mataka nokantakeri pirenti iriro gaveakempine pinkematsatakerira. Aikiro nokantakeri iromperai-gakempirira iitaneege. Impo nokantakeri aikiro ontimasanovagetakera iturigokite ontiri aikiro vino. Maika çario tyara nonkantera pashini noniaventakempira viro?

<sup>38</sup>Yogari Esao ariompatyo inianiatanakeriri ikantakerira:

—éMatsi mameri pashini pinkantakeririra Tasorintsi? ¡Atsi niaventena naro aikiro!

Impo iragutanaatyó aikiro ikaemage-matityo kara.

<sup>39</sup>Ovashi ikantakeri Isaako:

“Onti pintimantakempa kipatsigarira okametitanoti.

Gara oshivokagantsivageti pankirintsipage, gatanika opariginika inkani.

<sup>40</sup>Onti paventakempa pisavurite pimpugamentakempira.

Inti pinkematsatake pirenti iromperatakempira, kantankicha impogini pishintsitashitanakeri ganige yagaveaimpi.”

**Jakovo ishigapitsatanakarira Esao**

<sup>41</sup>Yogari Esao ovashi ikisanakeri Jakovo ineakera intira iniaventake iriri. Isuretanaka ikanti: “Maika shintsi inkamanae apa impo inkamanaerika nogakeri ige.”

<sup>42</sup>Impo okemakera iriniro ikantakera okaemakera Jakovo okantakerira:

—Atsi gekava. Yogari pirenti ikogake irogakempira inkenkiventaempira.

<sup>43</sup>Irorotari maika pinkematsatakenara nonkantakempira. Piatepage shintsi Jaranku itimira icha Iravan. <sup>44</sup>Ario pintimake kara iriroku kigonkero irapitsimareanaempira pirenti <sup>45</sup>imagi-

santanaerora magatiro, impo nonkamantakagantaempi pimpokaera. Teranika nonkoge pinkamaigakera piteniro.

**28** <sup>1</sup>Impogini yogari Isaako ikaemakera Jakovo iniaventakerira inkavintsaaikerira Tasorintsi ikantiri:

—Gara pagi tsinane timaigatsirira aka Kanaanu. <sup>2</sup>Onti piatake Paranarameku ivankoku pivisarite Vetoeri ario pagake anta irishinto pigokine Iravan. <sup>3</sup>Inkavintsaavagetakempira Tasorintsi Gaveava-getatsirira irogitovaigavagetakerira piyashikiiganakerira. <sup>4</sup>Inkavintsaavagetakempira viro intiegiri piyashikiiganakerira intsatagakerora ikantakeririra apa Averan, ikantakeritari pashintaigakempirora oka kipatsi atimantaigakerrira maika tekyarira ashintaigemparo.

<sup>5</sup>Impo itigankakeri iriatakera. ...

**Tasorintsi ikoneatimotakerira Jakovo Vetereku**

<sup>10</sup>Impogini yogari Jakovo iatanake iponianaka Veeresevaku iatanakera Jaranku. <sup>11</sup>Impo ichapinitakotanake avotsiku. Ario kara imagake. Yagake mapu nankitsirira kara inagitotakarora impo imaganake. <sup>12</sup>Impo ikisanitake ineiro opaviatunkani ogonkeavagetaka inkiteku. Yogari isaankariite Tasorintsi yaguitapiniigake. <sup>13</sup>Ineakeri aikiro Tasorintsi yaratinkimotakerira ikantakerira: “Nanti Pitinkami, narotari ikematsati pivisarite Averan intiri piri Isaako. Okari oka kipatsi pimagantakarira maika nompakempiro viro pashintakempirora impo irirokya shintaigaemparone piyashikiiganakerira. <sup>14</sup>Iriroegi intovaigaveiganaketyo kara inkañovageiganakemparyo kipatsipane intsotenkagiteavaveiganakemparyo kara iriaiganakero katonko ontiri kamatikya ontiri aikiro ikontetirora poreatsiri ontiri ishonkarora. Impogini

intimake piyashikitanakerira kavintsajai-gakerinerira maganiri matsigenkaegi. <sup>15</sup>Naro nokantakani notentakempi. Maika noneasanotakempityo tyarika kara piatake, impo nontentaempi aka. Garatyo nomagisantimpi, onti nontsatagakero nokantakempirira.”

<sup>16</sup>Impo ikireanaira isuretanaka ikanti: “Arioratyo inake Tasorintsi aka, naro tera nogote.” <sup>17</sup>Itsarogavagetanake ikanti: “iOkoveenkavagetityo kara! Arioratyo itimi Tasorintsi aka. Arioratyo okenapinitagani aka oataganira enoku.”

<sup>18</sup>Impo okutagitetamanakera tsitekya-mani itinaamanaka inoshikakero mapu inagitotakarira yogaratinkakero isagutakerora aseite. <sup>19</sup>Karari kara ario oni apatotara pankotsi opaita Iroshi, kantankicha irirori yogagakero ariokya ipaitairo Vetere.<sup>k</sup>

<sup>20</sup>Impo ikanti: “Inkantakanirika intentakena Tasorintsi aikiro ineasanotakena impo aikiro omirinka impakena nogakemparira ontiri aikiro nogagutakemparira <sup>21</sup>kigonkero nogonketaempara kametikya ivankoku apa naro nompegasanotakeri notinkami nonkema-tsatasanotakerira. <sup>22</sup>Okari oka mapu nogaratinkakerira onti ivanko Tasorintsi, ariotari aka ikoneatimotakenari.”

Impo iniakeri Tasorintsi ikantiri: “Omirinka nompagarantakempi magatiro tatarika pimpakena, onti nompakempi 1/10.”

*Impogini iatanake yogonkevetaketa ivankoku Iravan itomi Vetoeri poniacharira Arameku. Yogari Iravan intitari iariri Ireveka iriniro Jakovo intiri Esao.*

**29** <sup>13</sup>Irirori ikemakotavakerira ishigavagetanakatyo iniavakerira yavinatavakerira yasaraanatavaka-

rira itentanakarira ivankoku. Ikamanta-paakeri tyara okantaka ipokakera.

<sup>14</sup>Impo ikantiri Iravan:

—Iroventi vinti notinerisanorira, noneamatimpityo.

#### Jakovo yantimotakerira Iravan

Yogari Jakovo imagimotakeri Iravan paniro kashiri. <sup>15</sup>Impo ikantiri irirori:

—Choeni nontinerintaempi ovashi pantimotanakena kogapage. Garatyo. Atsi kantena akati pikogake nompunatakempira.

<sup>16</sup>Yogari Iravan aiño piteni irishinto. Ogari otsitiki onti opaita Irea. Ogari apitene onti opaita Irakere. <sup>17</sup>Ogari Irea pashiniaataketyo kara, kantankicha ogari Irakere pairotyo avisake okametitakera onkametivageteratyo kara. <sup>18</sup>Yogari Jakovo inintakerotari Irakere ikantiri:

—Ariompa nantimotakempi 7 shiriagarini kameti pimpakenarora pishinto Irakere.

<sup>19</sup>Ikantiri:

—Kametitake, virompatyio nompake, vintitari notovaire ganiri pashini nopi terira iriro notovaire. Maika kantaka pintimimotakenara.

<sup>20</sup>Ovashi yantavagetimotakeri 7 shiriagarini kameti iragakerora Irakere, kantankicha irirori ineakero kañomataka tenirika-tyo ontovaige shiriagarini, pairotari yavisake inintakerora. <sup>21</sup>Impogini aganakara 7 shiriagarini ikantiri Iravan:

—Maika pimpakenarora pishinto nagakerora, matakatarini nantimotakempi 7 shiriagarini, ariotari nokantakempi.

<sup>22</sup>Impo irirori yovetsikake iviesetate Jakovo ikaemaigakeri maganiri choenitakoigaririra iripokaigakera isekataoigakemparira. <sup>23</sup>Kantankicha antari tsitenigetiku onti yaganake Irea itentanakerira iputirira iragakerora.

k 28.19 Vetere Betel: onti onkantakera “ivanko Tasorintsi”. Kamosotero *versículo* 22.

<sup>24</sup>Aikiro ipakero ironampiria paitacharira Suripa omperavagetakemparora.

<sup>25</sup>Impo okutagitevetanaka ineiro Jakovo onti Irea ovashi ikantakeri Iravan: —iAntari gara pikañotana maika! Matsi tera iroro nantimovitempi Irakere. ¿Tyara okantakara pamatavitakenara?

<sup>26</sup>Ikantiri Iravan: —Akari aka tera nogameigempa oketyo nompimantaigake oyashiki agakenkanira. <sup>27</sup>Maika okyatari pagake arionetata kigonkero avisanakera piviesetate, impo ontominkotaera nompakempiro aikiro Irakere, kantankicha pantavagetimotaena aikiro pashini 7 shiriagarini.

<sup>28</sup>Impo Jakovo ikantake: —Irovoventi kametitake. Impo avisanakara iviesetate irokyo ipakeri Irakere yagakerora. <sup>29</sup>Ipakero irorori aikiro paniro ironampiria paitacharira Vira omperavagetakemparora. <sup>30</sup>Impo yogari Jakovo yagakero aikiro Irakere, kantankicha pairotyo yavisake itasanotakarora irorori. Ogari Irea tesakona intasanotemparo. Impo irorori yantimotairi Iravan aikiro pashini 7 shiriagarini.

#### Itomiegi Jakovo

<sup>31</sup>Yogari Tasorintsi ineakerira Jakovo tera intasanotemparo Irea ikogake ontomintakempara, kantankicha ogari Irakere tera ontomintumatempa.

*Ovashi otomintaka Irea 4, iriroegitari yoka: Iroven, Sumeon, Irevi intiri Jora. Impo ario okaratake otomintakara.*

**30** <sup>1</sup>Impo oneakera Irakere tera ontomintempa okisanakero ovirentote impo okantiri Jakovo:

—Atsi pintomintagakenara naro. Garika pitomintagana nonkamaketyo.

<sup>2</sup>Kantankicha irorori ikisutarotyoko ikantiro: —¿Matsi naro Tasorintsi?, irirotari kañotankicha tera inkoge pintomintakempara.

<sup>3</sup>Ovashi okantakeri: —Atsi gekava. Irovoventi maika pinkoritakerora nonampiria Vira impa irororakari tomintankichane nashintakemparira kañomatata nantinirikatyoko tomintakari.

<sup>4</sup>Impo opakeri imepegakerora igonkovinate. <sup>1</sup> Impo irorori ikoritakero <sup>5</sup>ovashi itomintagakaro. <sup>6</sup>Ogari Irakere okanti: “Impaitakempa Iran, ikemakenatari Tasorintsi noniakerira itsarogakagakena ipantakenarira notomi, yogotaketari tera tatoita novetsike kameti ganiri notominta.”

<sup>7</sup>Impo otomintaa aikiro Vira. <sup>8</sup>Ogari Irakere okanti: “Yokari yoka onti impaitakempa Nepetari, nagaveakerotari novirentote.”

<sup>9</sup>Impo oneakera Irea tenigera ontomintaempa irorori aganakero onampiria paitacharira Suripa opakerira Jakovo imepegakerora igonkovinate. <sup>10</sup>Impo otomintakara <sup>11</sup>okanti Irea: “iKametimataketyo! Irovoventi maika impaitakempa Gare.”

<sup>12</sup>Impo otomintaa aikiro, <sup>13</sup>ogari Irea okanti: “iKameti, noshinevagetaketyo kara! Maika onkantaigakena napitsina-neegitene: ‘Oshinevagetaka Irea.’ Irovoventi maika impaitakempa Asere.”

<sup>14</sup>Impogini aganakera agaganira turigoki yogari Iroven iatake inkenavagetera. Ario kara ineapaakero manteragora.<sup>m</sup> Yaganakero okitsoki yamanakenerora iriniro. Impo oneakerora Irakere okantiro:

---

**1 30.4** Igonkovinate *su concubina*: onti nampiriantsi yagavetakarira shintarorira kantankicha tera iragagantsitero inkañotagakemparora itsinanetsite. **m 30.14** Manteragora *mandrágora*: onti *planta* timatsirira Pareshitinaku. Pairani oneaigake tsinaneegi ogaigakemparorika okitsoki ariorika ontomintakempara.

—Atsi pimpagarantakenara yamakempirira pitomi.

<sup>15</sup>Kantankicha irorori okantiro:

—iAntari gara pikañotana maika! Oketyo pagapitsatakena nosuraritsite, maika irorokya pikogake pagutakenarora nomanteragorate yamakenarira notomi.

Okanti irorori:

—Iroroventi pimpakenarika paita viorokya inkoritae Jakovo.

<sup>16</sup>Impo ochapinitanaira ipokapaira Jakovo pankotsiku okontetanake Irea oniavairira okantiri:

—Paita narokya pinkoritae, nopunaventakempitari nopakerora pirento nomanteragorate yamakenarira notomi.

Ovashi irorokya ikoritai. <sup>17</sup>Impo itomintagaaro pashini, ikemakerotari Tasorintsi oniakerira. <sup>18</sup>Impo okanti: “Maikari maika irorori impaitakempa Isakare, ikavintsaakenatari Tasorintsi inekera nopakerira nojime nonampiria.”

<sup>19</sup>Impogini otomintaa aikiro <sup>20</sup>okanti: “Inti pakenari Tasorintsi. Maikari maika paio intasanotanakena nojime, itomintaganakenatari 6 notomiegi. Irirori onti impaitakempa Savoron.”

<sup>21</sup>Impo ariokya oshintotaka opaitakero Irina. <sup>22</sup>Kantankicha Tasorintsi isuretaaro Irakere. Ikemakero oniakerira ovashi ikantake ontomintakempara. <sup>23</sup>Antari otomintakarira otsitikitakerira okanti: “Yogari Tasorintsi itsarogakagakena ganiri nopashiventaa noneakera tera nontomintempa. <sup>24</sup>Ariorika impogini inkogake nontomintempa pashini.”

Nerotyo opaitantakaririra Jose.

**Jakovo ishigapitsatanakarira Iravan**

<sup>25</sup>Impogini yogari Jakovo ikantiri Iravan:

—Maika nokogake noataera noponiara.

<sup>26</sup>Pimpaigavaenarira notomiegi ontiri aikiro piteniro notsinanetsite, iroroegitari nantimoviigakempi. Maika pampakuae-

nara noataera, pineakenatari nantimotagantsivagetakempi.

<sup>27</sup>Kantankicha irorori ikantiri:

—Atsi gara piati, kantaka pinakera aka naroku, noneaketari maika pinakera naroku yogari Tasorintsi ikavintsaavagetakena. <sup>28</sup>Atsi kantena tatoita nompunatakempi nompakempityo.

*Impo ikantakeri impagarantakerira ipira ovashi yantavagetimotairi.*

*Impogini ipintsatanaa aikiro iriataera Kanaanku. Impo inekera iatakerira Iravan parikoti itomaivagetakera irovishate iatanai yomananaa. Itentaiganakaro itsinanetsite, itomiegi intiegiri ironampiriaegi. Aikiro yamagetanakeri ipirapage. Kantankicha omavatanakara kutagiteri yogari Iravan ikemakotakeri atake ishiganaa. Ikisamatanakatyo yapatoiganakeri ironampiriaegi ipatimaiganakerira, kantankicha panikyara irogiatavakerira ikisanitakeri Tasorintsi ineiri ikantakeri: “Tsikyanira pikishirikari Jakovo.” Nerotyo yogiatavakerira intagati ikantapaakeri:*

**31** <sup>26</sup>—Antari gara pikañota maika. Antari gara pamatavitana. Pitentaigakaroniroro noshintoegi kañomataka ontinirikatyo pomanatakoigakaro. <sup>27</sup>Antari gara pikañotana maika pomana-pitsataana tera pinkamantanaena. Nogotakeme novetsikavaempime piviesetate ashinevageigakempame maganiro.

<sup>31</sup>Ikanti irorori:

—Notsarogaketari, noneiri ariori pagapitsaigavaenaro pishintoegi.

*Impo ikantiri aikiro:*

<sup>38</sup>—Nantavagetimotakempi 20 shiriagarini, teratyo okumaige pipira otyomiani, ario okañotaka povishate ontiri aikiro pigaverate. Aikiro tera nogumatempa paniro povishate. <sup>39</sup>Antari

yaagatira nantityo punatairi. <sup>40</sup>Antari kutagiteriku natsipereavagetaketyo itaganakenara poreatsiri. Antari tsitenigetu natsipereavagetaketyo katsinkari, aikiro tenigetyo ompokashitaena pochokiri. <sup>41</sup>Notimimotakempi 20 shiriagarini. Nantavagetimotakempi 14 shiriagarini kameti pimpakenarora pishintoegi. Impo nantavagetimotakempi aikiro 6 shiriagarini kameti pimpagaranakenara pipirapage. Impo pikantavatenena tatoita pimpunatakena, kantankicha ariokya pikantatigavairo, ariokya pikantatigavairo. <sup>42</sup>Gamera itentana Tasorintsi ikematsatirira novisarite Averan intiri apa Isaako, pintigankaenameroorokari kogapage. ...

*Impo ovashi yogametiavakagaiga.  
Yogari Iravan ipiganaa ivankoku. Yogari  
Jakovo ariompa iatanairi.*

### Isuretanakara Jakovo tyara inkantakempa irogishineaerira irirenti

**32** <sup>3</sup>Impogini yogari Jakovo panikyara irogonketapaempa itigankake ironampiriaegi Seireku Eromeku inkamantaigakerira Esao.

<sup>4</sup>Ikantaigavakeri:

—Piaige pinkantaigakerira ige Esao pinkante: ‘Pokapaake pirenti ikantake: Antari okyara noatakera inti noatimotake Iravan, irirotari notimimotake anta kigonkero maika. <sup>5</sup>Maikari maika pokaana namagetake vaka, ashino intiri ovisha. Notentaigaka aikiro nonampiriaegi surariegi ontiri tsinaneegi. Onti nokamantakagantakempi nogotakera kametikyarikara pagavaena.’

<sup>6</sup>Impogini ipigaigaara itigankaigakerira ikantaigapaakeri:

—Noaigakiti noneaigakitiri pirenti Esao. Maika pokapaake iriniavaempira itentaigapaaka 400 surariegi.

<sup>7</sup>Iroo ikemavakera itsarogavagetanake-tyo kara yovankinavagetanaka. Yashiriko-tagarantaigakeri ironampiriaegi itentaigakarira, imaignakeri aikiro ovisha, vaka intiri kameyo. Itigankagarantaigakeri parikoti, yogari itovaire onti yogagarantaignakeri irashirikoni, <sup>8</sup>isuretanakatari ikanti: “Ariorika iripokapaake ige iketyorika iromanataigapaakempa naigankitsirira anta kameti irishigaiganakeri iyoagegi shirikoigankicharira. Antari iketyorika iromanataigapaempa iriroegi irirokya shigaiganankichane naigankitsirira anta.”

<sup>9</sup>Impo osamanitanake inianakeri Tasorintsi ikanti: “Notinkami Tasorintsi, virotari ikematsatirira novisarite Averan intiri apa Isaako. Pikantakenatari kametikyara noatake impogini nompigaera aka notimira itimaigira noitaneeegi. <sup>10</sup>Naro teratyo nonkematsatsasanovetempi, kantankicha pikavintsaaakenatyo pitsatagakeri pikantakenarira. Okyara noatanakera nomonteanakarora oka Jororan onti noatashivagetakero kogapage tera tatakona namumatanake, intagatityo namanake nogotikiro. Maikari maika nashintavagetaketyo posante notovaigavagetiratyo kara. <sup>11</sup>Maika atsi pagamaakotakenara ganiri tyara ikantana ige Esao, nopinkakeritari ontiroorokari iripokake iromanataigakenara impo irogaigakero notsinanetsite intiri notomiegi. <sup>12</sup>Pikantakenatari karanki pinkavintsavaagetakenara pogitovaigaveigakerira noyashikiiganaakerira inkañovageiganakemparora impaneki otsapiakutirira omaraani nia garatyo yagaveimatagani yogotaganira.”

<sup>13</sup>Impo ario imageka kara. Okutagitetanaira yagagarantagetake ipirapage iramakagantakenerira irirenti.

<sup>14</sup>Irirotari yagagetake yoka: 200 kavera, 20 tsivo, 200 ovisha, 20 karenero, <sup>15</sup>30 kameya okyaenkarira voigetankitsi itentagantaigaaro otyomiani, 40 vaka, 10 toro, 20 ashina intiri 10 ashino.

<sup>16-20</sup>Impo ikaemaigakeri ironampir-  
riaegi ikantaigakerira iramaiganakene-  
rira Esao. Ikantiri paniro:

—Viro ivatanankitsine pamanakerira  
kavera. Pintonkivoavakemparirika ige  
inkantakempirika tyani shintimpi, aikiro  
tyara piate ontiri aikiro tyanityora  
shintari yoga kavera, pinkanteri: ‘Vintityo  
shintari, ipakagantakempirira pirenti  
Jakovo. Maika pokapaaketyo irirori.’

Impo ikantiri irapitene:

—Maika virokya manakerine ovisha  
kantankicha gatata piati. Pogiake  
isamanitakotanakera ariompa piatanakeri.

Ario ikañoigakeri maika maganiro  
maiganankitsirira itsotenkaigakeri  
ikantaigakerira:

—Ario pinkañoigakempa viroegi  
aikiro pinkantaigakerira maika ige.  
Aikiro pinkantaigakeri: ‘Yogari pirenti  
Jakovo pokapaake.’

Ikañotakero maika Jakovo, isuretaka-  
tari ikanti: “Nonkañotakero maika  
nogishineakerira ige kameti noneaeri-  
niri, aikiro kametikyaniri iragavaena.”

<sup>21</sup>Ario ikañotakero maika iketyo  
ivatakogetanankitsi ipakagantagetakeri-  
rira impo irirori akiro imagai.

#### **Jakovo itentakarira isaankariite Tasorintsi yavetakavakagakara**

<sup>22</sup>Impo nigankigiteku ikitareanaka  
Jakovo yagaiganairo piteniro itsinane-  
tsite ontiri piteniro igonkovinate  
intiegiri aikiro itomiegi inaigake 11  
yogimonteagakerira maganiro.

<sup>23</sup>Yogimonteakotakero aikiro magatiro  
yashintagetarira <sup>24</sup>ovashi panivani  
yapuntaa. Impo itentakari isaankariite  
Tasorintsi yavetakavakagakara, tera  
irapakuae kigonkero okutagitevegetana-  
kera. <sup>25</sup>Impo yogari isaankariite Tasorin-  
tsi ineakera tera iragaveeri Jakovo

ipatosakeri ishoritaku oga ikenake  
ishoritareanake. <sup>26</sup>Impo ikantiri:

—Atsi pakuaena, ataketari okutagite-  
tanai.

Ikanti Jakovo:

—Garika piniaventana inkavintsaake-  
nara Tasorintsi garatyo napakuimpi.

<sup>27</sup>Ikantiri:

—¿Tyara pipaita?

Ikanti:

—Nopaita Jakovo.

<sup>28</sup>Impo ikantiri irirori:

—Maika ganige pipaitaa Jakovo. Onti  
pimpaitaempa Iseraere, pitentakaritari  
Tasorintsi pavetakavakagaigakara impo  
pagaveakeri. Ario onkañotakempa  
impogini pagaveaigakeri matsigenkaegi.

<sup>29</sup>Ikantiri Jakovo:

—Maika atsi kamantena tyara pipaita  
viro.

Kantankicha irirori ikantiri:

—¿Tyara okantakara pikogakera  
pogotakerora novairo?

Impo iniaventakeri inkavintsaakerira  
Tasorintsi. <sup>30</sup>Yogari Jakovo ipaitakero  
oga kipatsi Penoeri,<sup>n</sup> ikantaketari:  
“Noneakeri Tasorintsi, kantankicha  
maika aiñokya notimi tera nonkame.”

<sup>31</sup>Impo iatanai iponianaarora  
Penoeriku ikyaanakano kontetapaatsi  
poreatsiri. Iatanai ikantanake matinke,  
matinke, ishoritareaketari. <sup>32</sup>Nerotyo  
maika maganiro iyashikiiganakerira  
Iseraere tera irogaigemparo ishitsu  
ishoritakutirira maganiro poshiniripage,  
ariotari ipatosunkaniri Jakovo pairani.

#### **Ineavakagaara Jakovo intiri Esao**

**33** <sup>1</sup>Impogini yogari Jakovo  
ineventavakarira Esao ipokapaa-  
kera itentapaakara 400 surariegi yashiriko-  
geigakeri itomiegi, irashirikoni yogaigakeri  
otomiegi Irea intiri ashi Irakere intiri aikiro

**n 32.30** Penoeri *Penuel*: evereoku onti onkantakera “ivoro Tasorintsi”.



ashiegi piteniro igonkovinate, <sup>2</sup>impo yovetsaenkaigakeri. Oketyo yogiivaigake igonkovinate itentagantaigaaro otomiegi, impo imatakero Irea irorori itentagantaigaaro otomiegi. Ogari Irakere iroro karakuvagetanankitsi itentagantaaro Jose. <sup>3</sup>Impo irirori iivatanake ikanagapinitakatyo kara ineavakerira yaiñonitapaakara irirenti. <sup>4</sup>Kantankicha Esao ishigatetanakarityo itsatimatashitapaakeri yavinatapaakerira yasaraanatakara oga ikenake iragaiganaka piteniro. <sup>5</sup>Impo ishonkanaka Esao ikamaguigakerora tsinaneegi intiri ananekiegi ikantiri:

—¿Tyaniegiyora yogaegi?

Ikantiri:

—Inti notomiegi ipakenarira Tasorintsi.

<sup>6</sup>Impo aiñoniiganaka igonkovinate intiri otomiegi okanagaiganaka otsagaiturotyo kipatsi. <sup>7</sup>Impo ario okañotaka Irea irorori intiri otomiegi. Impo omatanaka Irakere irorori intiri Jose okanagaiganaka. <sup>8</sup>Impo ikanti Esao:

—¿Tyara pinkantakerira pipira noneagetanakerira avotsiku?

Ikantiri:

—Onti nopakempirira nokogaketari nogishineaempira kametikyaniri pagavaena.

<sup>9</sup>Kantankicha ikantiri irirori:

—Gara pikañotiro maika, aiñoniroro nashi. Arionetyo, intitari pashi.

<sup>10</sup>Kantankicha Jakovo ariompatyo ikantanakeriri:

—Teratyo, nompakempirityo, kametikyari pagavaana. Maika noneaimpira kañomataka intinirikatyo noneanake Tasorintsi. <sup>11</sup>Arisanorika opaitaka kametikyara pagavaana pashintakemparityo nopakempirira, ikavintsaavagatenatari Tasorintsi tera tatoita nonkogakotumatempa.

Impogini ineakera inianiatanakerira ovashi yagaveanakeri <sup>12</sup>ikanti:

—Je'ee. Iroroventi maika tsamenityo. Naketyo ivatanaatsine.

<sup>13</sup>Kantankicha irirori ikanti:

—Ige, pineaigakeritari yogaegi ananekiegi tera ishintsiiige, aikiro onti nosuretaikoigaka novishate ontiri aikiro novakane okyaenkarira voigetankitsi. Nontsatimatagaiganakerorika ontirorokari onkamagetake. <sup>14</sup>Ariompa viketyo ivatanaatsine, narori nontsikyatagaigapaakerira nopirapage intiri aikiro notomiegi. Anta noneapaempi Seireku.

<sup>15</sup>Ikanti Esao:

—Iroroventi kametitake. Atsi nogagarantanakempi yogaegi notentaigakarira irimuiganakempira.

Kantankicha ikanti Jakovo:

—Ario inkañoigake, virotari tentaigakari.

<sup>16</sup>Ovashi ipiganaa Esao Seireku.

<sup>17</sup>Yogari Jakovo onti iatake Sokotiku yovetsikapaakera ivanko ontiri aikiro yovashiigapaakerira ipira, irorotari ipaitantakarorira Sokoti.<sup>o</sup>

<sup>18</sup>Antari iponiaara Jakovo Paranarameku kametikya yogonketaa Kanaanku itimapaake ochoenitira apatotara pankotsi paitacharira Sukeme. <sup>19</sup>Impo ikantaigakeri itomiegi Amore iriri Sukeme impaigakerira oga kipatsi, impo ipaigakeri. Irirori ipunaigakeri 100 korikimenta. Ovashi itimake kara. <sup>20</sup>Impo yovetsikakeri Tasorintsi itagantaganirira piratsi itagakeri. Ipaitakero Er-Eroe-Iseraere.<sup>p</sup>

#### Ikenkiventaigakerora iritsiro itomiegi Jakovo

*Impogini ogari oshinto Irea paitacharira Irina oatake oneaigakerora timaigatsirira kara. Kantankicha yogari Sukeme,*

**o 33.17** Sokoti onti onkantakera “ovashitunkanira”. **p 33.20** Er-Eroe-Iseraere *El-Elohe-Israel*: evereoku onti onkantakera “yogari Tasorintsisanorira iriro ikematsati Iseraere”.

*itomi Amore itinkamiegi iriroegi, inekero inoshikakero ikoritakerora. Impo ikemakoigakerora iaririegi ikisaigamatanakatyo kara iaigake ipogereiaigakerira maganiro Sukemekunirira. Yamaiganakero maganiro tsinaneegi intiegiri ananekiegi. Yamageiganakero aikiro magatiro yashintageigarira.*

**34**<sup>30</sup>Impo ikantaigiri Jakovo: —Ario pikantavageigaka viroegi. Maika inkisaiganakenatyo maganiro kananeoegi intiegiri pereseoegi timaigatsirira aka. Maganiro irapatoiganakempa iripokashiigakena irogaigakenara, irimaigakempityo viroegi aikiro intiegiri maganiro noitaneege, teranika intovaiqe nonampiriaegi.

<sup>31</sup>Kantankicha iriroegi ikantaigi: —¿Matsi ario pikogake inkañotagakemparora incho pogereantatsirira?

**Tasorintsi iniairira Jakovo Vetereku**

**35**<sup>1</sup>Impogini yogari Tasorintsi ikantiri Jakovo: “Maika piate Vetereku pintimakera anta. Ario kara povetsikakena itagantaganirira piratsi pintagakenarira, narotari koneatimotakempi okyara karanki pishigapitsanakarira pirenti Esao.”

<sup>2</sup>Impo irirori ikantaigiri itaneege intiri aikiro maganiro tentaigakaririra: —Maigakenari maganiro ipegagetaganirira tasorintsi kogapage impo pinkaataigakera pogaguigaempara pashini. <sup>3</sup>Tsamekario aigakera Vetereku novetsikakenerira Tasorintsi itagantaganirira piratsi nontagakenirira, irirorari tsarogakagakena pairani natsipereavagetakera. Ikantakani itentakana tyarika kara noatake.

<sup>4</sup>Impo iriroegi ipaigakeri maganiro ipegagetaganirira tasorintsi kogapage

ontiri aikiro arete ogashigempitaigarira tsinaneege. Irirori ikitatakeri otapinaku entsina ochoenitira Sukeme. <sup>5</sup>Impo iaiganakera yagamaakoigakari Tasorintsi nerotyo maganiro timaigatsirira kara itsarogaiganake ovashi tera impatimaigeri.

<sup>6</sup>Impo yogonkeigaka Iroshiku, irorotari paitacharira Vetere. Onti onake Kanaanku. <sup>7</sup>Ario kara yovetsikakeneri Tasorintsi itagantaganirira piratsi itagakenirira. Ipaitekero Ere-Vetere,<sup>9</sup> ariotari kara ikoneatimotakeri Tasorintsi pairani ishigapitsanakarira irirenti. <sup>8</sup>Aikiro ario okamake kara Irevora neirorira Irevoka otyomiakyanirotentakarira okyara opokakera. Impo okitataagani otapinaku entsina ochoenitira Vetere. Yogari Jakovo ipaitakero “Entsina iragunkanira”.

<sup>9</sup>Impogini ikoneatimotairi Tasorintsi aikiro kara Vetereku <sup>10</sup>ikantiri:

“Virori onti pipaita Jakovo, kantankicha maika ganige ario pipaitaa, onti pimpaitaempa Iseraere.”

<sup>11</sup>Impo ikantiri:

“Nanti Tasorintsi Gaveavagetatsirira. Pintomieginantakempara intimaiganakera piyashikiiganakerira. Nogitovaigavageigakerityo kara intsotenkagiteavageiganakero-tyo kipatsi

inkonogagarantaigakempa impegai-  
gakempa koveenkaripage.

<sup>12</sup>Ogari kipatsi nashintagaigakaririra Averan intiri Isaako

nashintagakempiro viro aikiro, impogini irirokya nashintagaigakempa piyashikiiganakerira.”

<sup>13</sup>Impogini iatanaira Tasorintsi <sup>14</sup>yogari Jakovo yagake mapu yogaratinkakero kara iniakerira Tasorintsi impo isagutakero aseite ontiri vino <sup>15</sup>ipaitairo aikiro Vetere.

**q 35.7** Ere-Vetere *El-Betel*: evereoku onti onkantakera “irashi Tasorintsi koneatimotakenarira aka Vetereku”.

### Okamakera Irakere

<sup>16</sup>Impogini iaiganake iponiaiganakara Vetereku iriaigakera Eperataku. Panikyara onchoenitapaake Eperata ogari Irakere omechotakotake, kantankicha atsipereavagetake teranika shintsi omechote. <sup>17</sup>Impo pairora avisanake atsipereasanovagetanakera okantiro pampogiakerorira:

—Gara pitsarogi, matakataru mechotai pashini pitomi.

<sup>18</sup>Kantankicha irorori panikya onkamanake taina oniapanuti opaitanakerira Venoni, kantankicha yogari iriri ipaitairi Vejamin. <sup>19</sup>Ovashi okamakera Irakere. Impo okitataagani avotsiku Eperataku paitankicharira maika Veren. <sup>20</sup>Impo yogari Jakovo yogaratinkake mapu okitataara, maika aityokya aratinki kara.

<sup>21</sup>Impo iatanai aikiro yavisanakero pankotsi chovaankatsirira paitacharira Erare. Impo ario imagapaake antakona anta. <sup>22</sup>Antari itimakera kara yogari Iroven iatashitakero Vira igonkovinate iriri. Impo ikemakera irirori ikisavagetakatyokya kara.

### Itomiegi Jakovo

Yogaegiri itomiegi Jakovo onti inaigake 12. <sup>23</sup>Yogari itomintagakarorira Irea intiegi Iroven itsitikitakerira, Sumeon, Irevi, Jora, Isakare intiri Savoron. <sup>24</sup>Yogari itomintagakarorira Irakere intiri Jose intiri Vejamin. <sup>25</sup>Yogari itomintagakarorira Vira onampiria Irakere intiri Iran intiri Nepetari. <sup>26</sup>Yogari itomintagakarorira Suripa onampiria Irea intiri Gare intiri Asere. Iriroegi onti imechoigake Paranarameku.

### Ikamakera Isaako

<sup>27</sup>Impogini iatake Jakovo Mamereku ineakiterira iriri. Ogari Mamere ariotari

opaitari aikiro Areva ontiri Everon. Ariotari kara itimaigakeri Averan intiri Isaako. <sup>28</sup>Yogari Isaako ishiriagakotaka 180 shiriagarini ikamanaira. <sup>29</sup>Paa atake yagatavagetanaa. Inti kitaigairi Esao intiri Jakovo.

**36** <sup>6-7</sup>Impogini yogari Esao iatake itimakera parikoti yashirikotanakarira irirenti, tenigetari onkigonkerotaempa iseka ipiraegi, itovaigavagetitari. Itentanakero itsinanetsite intiegi itomiegi ontiegi aikiro irishintoegi. Yamagetanakeri ipirapage ontiri magatiro yashintagetarira. <sup>8</sup>...Iatake itimakera otishiku Seire.

*Itimake 5 itomiegi Esao yagaketari mavani tsinane Kanaanunirira. Impogini itovaigavageiganake iyashikiiganakerira. Iriroegi onti ikantaigunkani Eromitaegi.*

**37** <sup>1</sup>Yogari Jakovo kantaka itimaira Kanaanu, ariotari kara itimavetari iriri.

### Jose intiegi irirentiegi

<sup>2</sup>...Impogini ishiriagakotanakara Jose 17 shiriagarini itentaiganakari irirentiegi isentaigakerira irovishate iriri.

<sup>3</sup>Yogari Iseraere<sup>r</sup> paio itasanotakari Jose yavisaketyo itaigarira itovaire, ontitari itomintakari atake yagatavagetanaa. Neroty yovetsikakagantakeneri imanchaki pairotyo avisake okametitakera. <sup>4</sup>Impo yogaegiri irirentiegi ineaigakera pairora itasanotakari irirori ovashi ikisaiganakeri, tenige iriniaigaeri irishineigaempirira.

<sup>5</sup>Impogini ikisanitake Jose impo ikamantaigakeri irirentiegi ikisanitakerira, kantankicha iriroegi ariompatyo ikisasanoiganakeriri, <sup>6</sup>ineaigaketari onti ikantake:

r 37.3 Iseraere *Israel*: irirotari paitacharira aikiro Jakovo.

—Maika nokogake pinkemisantaigakenara nonkamantaigakempira noneakerira nogisanireku. <sup>7</sup>Onti nonei anaigake tsamairintsiku agavageigakera turigo agusovatuiagerora. Impo noneiro nashi otinaanaka aratinkanake. Ogari pashiegi oga okenake apatoven-taiganakaro onkuatakoiganakarora impo okanagaventaiganakaro.

<sup>8</sup>Impo iriroegi ikantaigiri:

—¿Matsi viro pegankichane impogini nogoveenkariegite pomperhaigakenara?

Ariompatyo ikisasanoiganakeriri ikisaviigakerira ikisanitakera, aikiro ineaigakerira onti yaventakotanaka.

<sup>9</sup>Impogini ikisanitai aikiro, impo ikamantaigakeri irirentiegi ikantaigiri:

—Atsi kemisantaigena nonkamantaigakempira nokisanitakerira, noneiritari poreatsiri intiri kashiri intiri aikiro impokiro 11 inaigake. Maganiro iriroegi ikanagaventaiganakana.

<sup>10</sup>Antari ikamantaigakerira iriroegi intiri aikiro iriri, yogari iriri ikanomaakeri ikantiri:

—¿Tatatyo oitara gimanatakempi? ¿Matsi ario nonkanagaventakempi naro ontiri piniro intiri aikiro pirentiegi?

<sup>11</sup>Yogari irirentiegi ikisaviigakerityo kara, kantankicha yogari iriri isuretana-karotyogatarikara gimanatakeri.

**Ipimantaigakerira Jose irirentiegi**

<sup>12</sup>Impogini yogari irirentiegi iaigake Sukemeku yamaiganakerira irovishate iriri isekataigakempira. <sup>13</sup>Impo yogari Iseraere ikantiri Jose:

—Notomii, nokogake piatakera pineventaigaaterira pirentiegi.

Ikanti Jose:

—Nonkañotakeniroro.

Ikanti:

—Iroroventi atsi plate pineaigaaterira aiñoegirikara kametikyarika inaigake iriroegi intiegiri aikiro ovisha, impo pimpigae pinkamantapaakenara.

<sup>17</sup>...Impo iatake ineaigapaakeri Irotanku.

<sup>18</sup>Kantankicha iriroegi iroro ineventaigavakarira samani tekyara irogonketempa inaigakera iniavakagaiganaka isariaigakera irogaigakerira ikantavakagaigaka:

<sup>19</sup>—Neri yonta pokapaake kisanivagetatsirira. <sup>20</sup>Tsamekario agaigakerira impo aokategantaigakeri ovegantakara okigashitaganira nia impo ankantaigake onti yaagatake. Maika agaigakeririka tsikyari inee impegakempira agoveenkariegite.

<sup>21</sup>Iroro ikemavakera Iroven ikogake irogavisaakotaerira ikantaigiri itovaire:

—Ariompa gara agaigiri, <sup>22</sup>gara tyara akantumaigiri. Onti pokategantaigakeri kogapage aka ovegantakara.

Onti ikantake maika ikogavetakatari irogavisaakotaerimera irogipigaerira iririku. <sup>23</sup>Impo yogonketapaakara Jose inaigakera iriroegi onti yogagutaka imanachaki pairorira okametitasanotake ipakeririra iriri. Iriroegi yagaigavakeri isapokaigakerira <sup>24</sup>iokategantaigakerira ovegantakara okigantashivetunkanira nia kantankicha tera ontimaate.

<sup>25</sup>Ario kara ipitaigake isekatavageigakara. Impo ineventaigari ikenaaigapaake ishimairitaegi<sup>s</sup> iponiaigaka Garaareku iaiganakera Ejipitoku ikenantaigapaakera igameyoegite. Onti yamaiganake kasankaari, varesamo ontiri aikiro mira impimantavageigera anta. <sup>26</sup>Yogari Jora ikantaigiri irirentiegi:

—¿Ario tyara ankantaigakeri agaigakerira ige impogini amanakoigakerira?

<sup>27</sup>Ariompatyo ampaigakeri yogaegi ishimairitaegi kameti agantaigakempiriniri koriki, intitari avirentiegi.

s 37.25 Ishimairitaegi *ismaelitas*: intiegi iyashikiiganakerira Ishimairo, *Ismae*, itomi Averen. Jen. 16.15

Maganiro irirentiegi ikantaigake kametitake. <sup>28</sup>Impo yogonkeigapaakara iriroegi inoshikaigakeri Jose ipaigakerira. Irirorogi ipunaigakeri 20 korikimenta yamaiganakerira Ejipitoku.

<sup>29</sup>Impo ipokai Iroven iaveta anta ovegantakara ikamosovetari Jose mameri. Itisaraitaroty imanchaki ikenkianakeritari. <sup>30</sup>Ipiganaa inaigakera irirentiegi ikantaigiri:

—iYogari Jose mameri! iMaika tyarika nonkante!

<sup>31</sup>Impo yovetisaigake ityomiani kavera yagaigakero imanchaki Jose ipintakagantaigakaro iriraa. <sup>32</sup>Yamaiganakeri iriri ikantaigapaakeri:

—Atsi gekava. ¿Tyani shintaro oka imanchaki? ¿Iriro shintaro pitomi? Onti nagaigakero anta osarigagitetapaakera.

<sup>33</sup>Iroro ineavakerora Jakovo ikanti: —iIronorororo irashi notomi! Tatarika gakeri. Ariorakari yaagatake.

<sup>34</sup>Ovashi itisaraakero imanchaki yogagutakara tontaporoakari ikenkianakerira. Impo ikenkiintevagetakerityo kara. <sup>35</sup>Maganiro itomiegi ontiri irishintoegi ikogaigavetaka irogishineai-gaerimera, kantankicha irirori teratyo inkoge irogishineakenkanira. Ariompaty iraganakari iragatsikatanakarira itomi ikantakera:

—Kantanakaniroro nonkenkiintevageterira kigonkero nonkamanaera.

#### Jose ontiri itsinanetsite Potipare

**39** <sup>1</sup>Impogini yogonkeigakara ishimairitaegi Ejipitoku ipimantagakeri Jose. Inti ipaigake paitacharira Potipare. Irirori inti itinkamiegi isoraroegite paraon igoveenkariegite Ejipitokunirira. <sup>2</sup>Kantankicha yogari Tasorintsi itentakari Jose neroty kametikya itimake anta ivankoku shintakaririra. <sup>3</sup>Irirori ineakeri inti tentakari Tasorintsi neroty kametikya

inake. <sup>4</sup>Ovashi ishineventanakari ipegakagakari inampina irironiri neagetakerone magatiro ivankoku.

<sup>5</sup>Iroro ipegakerira inampina yogari Tasorintsi ikavintsaavagetakeri irirori aikiro, ontitari kantankicha inakera Jose kara. <sup>6</sup>Antari ikantakerira ineagetakenerira magatiro yashintagetarira, tenige isuregetaemparo irirori, intaganivati isuretaa iseka.

Yogari Jose inkametivageteratyo kara, <sup>7</sup>neroty otovaigagitetanakera ogari itsinanetsite Potipare onintanakeri.

Impo okantakeri:

—Taina pinkoritakenara.

<sup>8</sup>Kantankicha irirori tera inkoge. Onti ikanti:

—Atsi gekava. Yogari pisuraritsite ipegakagakena inampina kameti noneagetakenerira magatiro yashintagetarira. Maikari maika nonakera aka mameri tatampa isuregetaempa irirori. <sup>9</sup>Akari aka ivankoku tera intime visakanerira, ariotariki ikantakeri irirori. Tera tatoita intsaneapitsatuma-tena, paniro pikantakara viro, vintitari itsinanetsite. Garorokari notsagatumatimpi. Garorokari nokañotumatiro maika novetsikakera ikantavitantirira Tasorintsi.

<sup>10</sup>Irorori omirinkaty kutagiteri okantanavetakari inkoritakerora, kantankicha irirori teratyo inkematsatero. <sup>11</sup>Impogini agakara kutagiteri ikiavetanakara tsompogi irantavagetaemera mamerigivagetaketa, paniro onake irirori. <sup>12</sup>Onoshikaketutarityo igamisateku okantakerira:

—Atsi taina koritena.

Irirori ishigamatanakatyo ikontetapanutira sotsi iokanakero igamisate iroroku. <sup>13</sup>Impo irorori oneakera ikontetapitsatanakerora iokanakera igamisate iroroku <sup>14</sup>okaemaigakeri nampiriansiegi okantaigiri:

—Atsi geka. Yogari nosuraritsite yamakeri aka yoga evereo maika onti isamatsanaiganakai. Ipokashivetakena inoshikavetakenara, kantankicha naro nokaemanaketyo nomaraenkarikatyo kara. <sup>15</sup>Impo ineakera nokaemanakera ikontetapanuti ishigavagetanaka iokapanutiro igamisate aka.

<sup>16</sup>Impogini ogakero anta igamisate ogiakerira ojime iripokaera. <sup>17</sup>Impo ipokapaakera okantiri:

—Yogari nampiriantsi evereo pamakerira ikiashivetakena inoshikavetakena, <sup>18</sup>kantankicha naro nokaemanaketyo nomaraenkarikatyo kara, ovashi ikontetapanuti ishigavagetanakara iokanakero igamisate aka. <sup>19</sup>Ario ikañotakena maika ponampiria.

Iroo ikemakerora okamantagetakerira ikisamatanakatyo <sup>20</sup>ovashi yashitakotagantakeri Jose itentagantaigakari yashitakotagantaigirira koveenkari. Yashitakovetunkanityo <sup>21</sup>kantankicha yogari Tasorintsi ikantakani itentakari ikavintsaavagetakeri ovashi ishineventanakari shitakotantatsirira <sup>22</sup>ikantakeri ineginteigakenerira maganiro shitakoigankicharira, aikiro iriro neagetakerone magatiro kara yashitakoi-gunkanira. <sup>23</sup>Yogari shitakotantatsirira tenige isuretaemparo magatiro irantane yogishonkagetakeneririra Jose impirini-ventakerora, itentakaritari Tasorintsi neroty neginte inavagetake. Tatarika yovetsikagetake negintekya yogakero.

#### Jose ikamantantakerora kisanirintsi

**40** <sup>1-2</sup>Impogini yogari paraon igoveenkariegite Ejipitokunirira ikisaigakeri piteni inampinaegi yotsimajaigakeritari. Paniro inti pakotiririra vino, yogari irapitene inti vetsikimotiririra pan. <sup>3</sup>Impo yashitakotagantaigakeri ivankoku itinkami isoraroegite, ariotari onakeri kara yashitakotantaigarira ikisaigakerira. Yogari Jose ario yashitakotunkani irirori

aikiro kara. <sup>4</sup>Yogari itinkami soraroegi ikantakeri ineaigakerira. Impo kantaka itimuntevageigakera kara.

<sup>5</sup>Impogini ikisanivageigake piteniro. Paniropage aityo gimanaigakeririra.

<sup>6</sup>Impo okutagetetamanakera ipokamanakera Jose inkamosoigamanakerira ineaigapaakeri kenkisureaigamataka.

<sup>7</sup>Ikantaigiri:

—¿Tataty gaigakempira?

<sup>8</sup>Iriroegi ikantaigi:

—Onti nokisanivageigake. Maika mameri tyanimpa kamantaigakenane tatoita gimanaigakena.

Ikantaigiri irirori:

—¿Matsi tera iriro Tasorintsi goterone kisanirintsi? Atsi kamantaigena tata pikisaniigake.

<sup>9</sup>Impo yogari pakotiririra koveenkari vino ikanti:

—Naro onti nokisanitake noneiro ova aratinkake naroku <sup>10</sup>mavati onake otsa. Iroroty opeshiganakera ogenanekyatyo oteganake <sup>11</sup>impo oga otega oga okenake opeganaka okitsoki irakaga. Impo naro nonei napagotakero yoviikantarira paraon nagakero ova naviakakero noyagiatakero impo nopakotakeri.

<sup>12</sup>Ikantiri Jose:

—Maika nonkamantakempi ogari pineakerira otsa ova mavati onake onti okantakotake mavati kutagiteri.

<sup>13</sup>Maika omavatanakempara kutagiteri yogari paraon irogikontetaempi inkaemaempira pimpakovagetaerira iroviikaempira. <sup>14</sup>Maikari maika ariorika onkañotakempa nokantakempira maika atsi pinkamantakerira paraon piniaventakenara kameti irogikontetaenaniri. ¡Atsi pintsarogakagakenara! <sup>15</sup>Naro nanti evereo onti ikoshitantaikenara yamaitakenara aka. Tera tatoita novetsikumate kameti irashitakoitakenara.

<sup>16</sup>Impo yogari vetsikimotiririra paraon pan ineakera ikamantakerira yogishineakerira ikanti irirori:

—Narori onti nokisanitake noneiro tsiveta mavati onake opirinigetake nogitoku oshatekantagetakaro pan kutari. <sup>17</sup>Ogari enokutankisirira onti shatekantagetakaro pocharipage irogakemparora paraon, kantankicha inti parigashiigakero tsimeripage yogakarora.

<sup>18</sup>Ikantiri Jose:

—Maika nonkamantakempi viro, ogari tsiveta nankitsirira mavati onti okantakotake mavati kutagiteri. <sup>19</sup>Maika omavatanakempara yogari paraon intsatakagantakempi inchatoku irishitikagantakempira impo irogaigakempi tisoni.

<sup>20</sup>Impogini omavatanakara kutagiteri iroro agantaka igutagiterite paraon. Irirori yovetsikagantake iviesetate ikaemaigakerira maganiro inampinaegi. Antari yapatoitakara maganiro ikaemaigakerira irirori yagakagantakeri pakotiririra vino intiri vetsikimotiririra pan. <sup>21</sup>Yogari pakotiririra vino ikantakeri impakovagetaerira, <sup>22</sup>kantankicha yogari vetsikimotiririra pan onti ishitikagantakeri. Otsataganakatyo ikantakera Jose, <sup>23</sup>kantankicha yogari pakotiririra paraon vino teratyo isuretaempari.

**Jose ikamantantakerora  
ikisanitakerira paraon**

**41** <sup>1</sup>Impogini avisanaka piteti shiriagarini. Impo ikisanivagetake paraon irirori inei yaratinkake otsapiakunia paitacharira Niro. <sup>2</sup>Ineiro okonteigapaake 7 vaka ogametiropagetyo kara ogapatsarepagetyo osekataverageigaka oshimpenashite totorashiku. <sup>3</sup>Impo inei okonteigapai pashini 7 vaka ovegagapagerikatyo kara matsatavagetaketyo. Aratintiitapaake otsapiaku onaigakera kametiigankisirira <sup>4</sup>ogaigapaakarora.

Impo ikireanake, <sup>5</sup>kantankicha akiirotyo imaganai ikisanitutaatyo aikiro ineiro patiro turigo aratinkake ontiratyo okitsoki ogametiropagetyo kara arioshikokipagetyo, onake 7.

<sup>6</sup>Impo inei otimanake pashini okitsoki pairatavagetake kamagisematake shampitekisematake, aikiro akashikokiegitisano, ontitari kantakero tampia poniaenkatankicharira ikontetira poreatsiri. Ario okañotaka irorori onake 7. <sup>7</sup>Impo ogaigakaro kametitankisirira.

<sup>8</sup>Impo ikireavetanaka mameri, ontitari ikisanivagetake. Impo tsitekyamani yovankinavagetakatyo kara ikaemakagantaigakeri maganiro seripigariegi intiegiri govageigatsirira Ejipitokunirira inkamantaigakerira tatoita gimanatakeri. Impo ikamantaigavetakari ikisanitakerira, kantankicha teratyo intimumate paniro gotakeronerira. <sup>9</sup>Impogini yogari pakotiririra vino ikantiri:

—Maika nosuretanakaro onti novetsikake terira onkametite, tera nonkamantempinika okyara. <sup>10</sup>Antari karanki pikisaigakenara pitentagantakenarira vetsikimotimpirira pan pashitakotagantaigakenara ivankoku itinkami pisoraroegite <sup>11</sup>ikisanivagetake vetsikimotimpirira pan. Ario nokañotaka naro nokisanivagetake. Paniropage aityo gimanaigakenarira. <sup>12</sup>Karari kara ario inake paniro evereo yonampivetakarira itinkami pisoraroegite. Naroegi nokamantaigakeri nokisaniigakerira impo irirori ikamantageigakena tatoita gimanaigakena. <sup>13</sup>Impo ario okañotaka ikamantaigakenara. Narori pikaemaana nopakovagetaimpira, yogari irirori onti ishitikunkani.

<sup>14</sup>Iroo ikemakera paraon ikaemakagantakeri Jose igenanekya yashireakotagantairi. Impo irirori yogaraanakero igishi yogagutanaka pashini igamisate iatakera iriroku. <sup>15</sup>Impo irirori ikantiri:

—Nokisanivagetake, mameri gaveankitsinerira inkamantakenara tatoita gimanatakana. Kantankicha maika nokemakotakempi viro pogovageti pikamantantirora kisanirinti.

<sup>16</sup>Ikantiri Jose:

—Tera tsikyata nogotashitemparonaro, intityo gotagakena Tasorintsi. Maika irirotyo gotagakenane nonkamantakempira tatoita gimanatakempi kameti pogotakeniri tyara pinkantakempa.

<sup>17</sup>Ovashi ikamantagetakeri ikantiri:

—Onti nokisanitake nonei narintinake otsapiaku Niro. <sup>18</sup>Noneiro okonteagapaake 7 vaka ogametiropage-tyo kara ogapatsarepagetyo osekata-va-geigaka oshimpenashite totorashiku.

<sup>19</sup>Impo nonei okonteagapai pashini 7 vaka ovegagapagerikatyo kara matsava-va-geitaketyo. iTeratyo noneimate aka Ejipitoku ontimera vaka ovegagatakera onkañotakempara maika! <sup>20</sup>Impo iroroegi ogaigakaro oketyorira konteai-ganankitsi kapatsaigankitsirira.

<sup>21</sup>Ogaigavetakaroty kantankicha kantakanityo okañoigakara maika pairotari ogagaigaka omatsaigakera.

“Impo nokireanake, <sup>22</sup>kantankicha nomaganai nokisanitutaatyo aikiro, irorokya noneake turigo aratinkake ontiratyo okitsoki ogametiropage-tyo kara arioshikokipagetyo, onake 7. <sup>23</sup>Impo nonei otimanake pashini okitsoki pairatavage- take kamagisematake shampitekisema- take, aikiro akashikokiegitisano, ontitari kantakero tampia poniaenkatankicharira ikontetira poreatsiri. Ario okañotaka irorori onake 7. <sup>24</sup>Impo ogaigakara kametitanakitsirira. Nokamantaigavetakari govageigatsirira, kantankicha teratyo intimumate paniro gaveankitsinerira inkamantakenara tatoita gimanatakana.”

<sup>25</sup>Impo ikantiri Jose:

—Antari pikisanitakerora vaka ontiri turigo patiro gimanatakempi, ontitari

ikamantakempira Tasorintsi tatoita irovetsikake impogini. <sup>26</sup>Ogari 7 vaka kametitanakitsirira onti okantakotake 7 shiriagarini. Ario okañotaka turigo irorori pineakerira 7 onake kametishiko- kitankitsirira okiuro okantakotake 7 shiriagarini. <sup>27</sup>Ogari 7 vaka matsatanki- tsirira vegagatankitsirira impogikyara okonteagapaake aikiro onti okantako- take 7 shiriagarini. Ario okañotaka turigo irorori shampitekisetankitsirira okantakerora tampia poniaenkatanki- charira ikontetira poreatsiri okiuro okantakotake 7 shiriagarini. Pitetiro onti okantakotake 7 onake shiriagarini gara oneagani turigoki. <sup>28</sup>Arisanotyoko nokantakempi, yogari Tasorintsi onti ikamantakempira tatoita irovetsikake impogini. <sup>29</sup>Oketyo ontimake 7 shiriaga- rini ontimantavagetakempirira tovaiti turigoki. <sup>30</sup>Impo ariokya ontimake 7 shiriagarini gara oneimataagani. Maganirosanoty intsonkasekatakoiga- nakempa iratsipereavageigaketyo itasegane. <sup>31</sup>Ontsonkatasanotakempatyo magatiro garatyo otimumatai maani, kañomatakatyo tenirikatyo ontimave- tempa okyara. <sup>32</sup>Antari pikisanitakerora vaka ontiri turigo ontitari ikogakera Tasorintsi pogotakera ario inkañotakero maika, panikyataro aganakempa.

<sup>33</sup>“Irorotari nonkantantakempirira maika kametitake pinkogakera paniro govagetatsirira pimpegakagakerira pinampina kameti irironiri kantankitsine- tata ovetsikagetakenkani maika ganiri agantanake tasegagantsi impogini. <sup>34</sup>Aikiro pinkogaigakera pashini tovaini pegaigankichanerira pinampinaegi iriaigakera intsotenkaigakerora Ejipito iragagarantaigakerora turigoki. Antari agakenkanira iroroegi iragaigavake 1/5 irontaikaigavakerora intsoteigavakempa- rora. Ario inkañoigakero maika kigonkero agavagetanakempara 7



shiriagarini ganigera otimai. <sup>35</sup>Impo viro pinkantavitantakero ganiri ogagani, onti ogagetakenkani tyarika kara apatogetakara pankotsi ontsotetakenkanira kameti irononiri ogaenkani impogini onsonkagetanakempara magatiro. <sup>36</sup>Ario inkañoigakero maika intsoteigakemparora kameti ganiri agantanake tasegagantsi impogini aganakempara ganigera otimumatai turigoki Ejipitoku, gatanika otimainika kigonkero agavagetanakempara 7 shiriagarini.”

**Paraon ipegagakakarira Jose inampina**

<sup>37</sup>Impo yogari paraon ineakero kametitake magatiro ikantakerira Jose. Ario ikañoigaka inampinaegi iriroegi ineaigakero kametitake. <sup>38</sup>Yogari paraon ikantaigiri:

—Mamerisanoty pashini kañotakemparineririra irirori itentakaritari Tasorintsi iniasurentakarira.

<sup>39</sup>Impo ikantiri irirori:

—Mamerityo pashini govagetankitsinerira inkañotakempira viro, intitari gotagakempi Tasorintsi. <sup>40</sup>Maika viro nompegakagake itinkamiegi nonampinaegi. Viro kantankitsine magatiro ovetsikakenkanirira aka Ejipitoku. Maganiro inkematsaigakempi tatarika pinkantaigakeri. Paniro nonkantakempararo navisumatakempira, nantitari koveenkari. <sup>41</sup>Maikari maika nopegakempi nonampina neagetakenaronerira magatiro Ejipitoku.

Iroro ikantakerira maika <sup>42</sup>inoshikanakeri ianiyote irirokya ipake Jose. Impo ikantaigakeri ironampiriaegi irogaguntaiagakempirira kamisa mechomagori pairorira avisake okametitasanotakera, aikiro inenketagakeri nenketsiki ovetsikantunkanirira kori. <sup>43</sup>Impo ipakeri oshigakotantaganirira kañovetakarorira ishigakotantarira irirori. Impo tyarika iatake kara ikaemaiganaketyo

ivaigatsirira ikantaigi: “iEeee, neaigava-kerikario!” Ovashi kantaka ikañotakara maika iriro kantankitsi magatiro ovetsikagetunkanirira Ejipitoku.

<sup>44</sup>Ikantakeri aikiro paraon:

—Maika garaty tyani vetsikumatatsi tatarika oita garira viro kantatsi, nantitari kantakempi, narotari koveenkari.

<sup>45</sup>Impo ipaitakeri Sapanatepanea, irorotari irinianeegi Ejipitokunirira. Aikiro ipakeri tsinane opaita Asenate, iroro yagake. Irirori onti irishinto Potipera. Irirori inti saserote timatsirira apatotara pankotsi opaita On. Ario okañotaka maika ipegakara Jose inampina paraon neagetakeneririra magatiro Ejipitoku. <sup>46</sup>Irirori onti ishiriagakotaka 30 shiriagarini.

Impogini inianakeri paraon iatake itsotenkagiteanakerora Ejipito yanuiven-tashitakerora irantane. <sup>47</sup>Impo ario okañotaka otimanake tovaiti turigoki kigonkero agavagetanakara 7 shiriagarini. <sup>48</sup>Irirori yagakagantakero magatiro timankitsirira yogakagantakerora apatogetakara pankotsi tyarika kara agunkanira itsotetakarora.

<sup>49</sup>Yagakagantavagetityo tovai kara okañovagetanakaroty impaneki otsapiakutirira omaraani nia. Otovaigavagetityo kara niganki yapakuanakero irogotaerora, tenigetari agaveaenkani ogotaenkanira. <sup>50</sup>Antari tekyara avise oga shiriagarini otimantakarira turigoki irirori itomintagakero itsinanetsite piteni. <sup>51</sup>Yogari iketyorira itsitikitake ipaitakeri Manaseshi, ikantaketari: “Yogishineaanatari Tasorintsi nomagisantanairo natsipereavagetakera, aikiro tenige nonkenkiaigaeri noitaneegei.”

<sup>52</sup>Yogari irapitene onti ipaitakeri Eperain, ikantaketari: “Onti notomintaka aka kipatsiku natsipereavagetakera, intitari pakenari Tasorintsi.”

<sup>53</sup>Impogini avisanakara 7 shiriagarini otimantasannotakarira turigoki Ejipitoku <sup>54</sup>opeganaka tenige ontimae kigonkero aganaka pashini 7 shiriagarini, otsataganakatyo ikantakerira Jose. Impogini yatsipereavageiganake itasegane maganiro timaigatsirira parikotipageku. Intaganivani Ejipitokunirira tera iratsipe-reaige, aityotari yogaigakarira. <sup>55</sup>Impogini itsonkatakogeiganakara Ejipitokunirira iaigake ineviigakerira paraon ototetunkanirira. Irirori ikantaigakeri maganiro:  
—Piaige piniaigakerira Jose impo tyarika inkantaigakempi pintsatagaigakerora.

<sup>56</sup>Impo yogari Jose ineavakerora otsonkagetanakara magatiro turigoki yashireakagantagetakero ogantagetunkanirira impaigakerira maganiro, ariompatari oatiri otsonkatanakara isekaegi. <sup>57</sup>Ipokaiganake aikiro parikotipagekunirira ineviigakerira, maganirotari itsonkasekatakoiaganaka.

#### Iaigakera irirentiegi Jose Ejipitoku

**42** <sup>1</sup>Impogini yogari Jakovo ikamantunkanira ario otimake turigoki Ejipitoku ovashi ikantaigakeri itomiegi: “Viroegi onti pipiriniintevageiganake kogapage mameri tatampa agaigakempa. <sup>2</sup>Maika ikamantaitakena ario otimake turigoki Ejipitoku. Atsi piaigenityo anta pimpunaventaigakitera irorokona agaigakempa ganiri akamaigi.”

<sup>3</sup>Impogini 10 irirentiegi Jose iaiganake Ejipitoku impunaventaigera turigoki, <sup>4</sup>kantankicha Jakovo tera intigankeri Vejamin irirentisano Jose, ikantaketari: “Intagarogiteni.”

<sup>5</sup>Impo iaigake yogiaiganakeri pashini aigankitsirira impunaventavageigera turigoki, magatirotari otsotenkagiteanako tasegantsi Kanaanku.

<sup>6</sup>Yogari Jose irerotari ipegake paraon inampina neagetakerorira magatiro

Ejipitoku, irirotyo pimantankitsi turigoki ipaigakerira maganiro poniageiganki-charira parikotipageku. Impo yogonkeigapaakara irirentiegi iriroku itigeroaventaigapaakari yogivoseiganakatyo savi. <sup>7</sup>Yogari Jose ineaigavairityo irirentiegi, kantankicha ipeganakatyo kañomatata tenirikatyo ineaigeri ovashi ikisaenkai-gakeri ikantaigiri:

—¿Tyaratyo piponiaigakara viroegi? Ikantaigi iriroegi:

—Onti noponiaigake Kanaanku, onti nopokashiigake nompunaventaigera turigoki.

<sup>8</sup>Yogari Jose ineaigavairityo irirentiegi, kantankicha iriroegi teratyo irogoigaeri.

<sup>9</sup>Impo irirori isuretanaaro ikisanivagetakera pairani impo ikantaigiri:

—Viroegi ontityo pipokashiigake pineageigutera aka nogipatsiteku terika onttime naventaigakemparira kameti pimpokashiigakenara pomanataigutenara.

<sup>10</sup>Kantankicha iriroegi ikantaigiri:

—iTeratyo! Naroegi ontityo nopokashiigake nompunaventavageigera turigoki. <sup>11</sup>Paniri inake tomintaigakenarira, kametikya nonavageigi. Teratyo noatashitumaigero noneageigera pashini-pageku kipatsi nomanataigakempara.

<sup>12</sup>Ariompatyo inianakeri Jose ikantakera:

—Teratyo, ontityo pitsoegaigaka. Irerotyo pipokashiigake pineageigera.

<sup>13</sup>Ikantaigi iriroegi:

—Naroegiri onti nonaigaveta 12, paniri inake tomintaigakenarira. Onti notimaigi Kanaanku. Yogari noyashiki aiño inai anta apaku, yogari irapitene kamake.

<sup>14</sup>Kantankicha Jose ariompatyo ikantaiganakeriri:

—Nokantasanotakeniroro onti pipokashiigake pineageigera. <sup>15</sup>Iroroventi maika atsi noneaigakempira irororika arisano pikantaigakerira. Maika nonkantaigakempi garika ipoki piyashiki

garatyo piaigai. <sup>16</sup>Iriataketyo paniro iragakiterira. Maganiro viroegi nashita-kotagantaigakempi. Iragakiteririka ovashi nogotake nonkantake: 'Iroventi teniroro pamatagaigempa.' Antari garika yagakitiri nonkantake: 'Ironi-roro pipokashiigake pineageigera.' iGaratyo napakuimaigaimpi!

<sup>17</sup>Impo yashitakotagantaigakeri mavati kutagiteri <sup>18</sup>impo ikantaigiri: —Naro omirinka nopinkakeri Tasorintsi. Maika atsi noneakera <sup>19</sup>arisanorika pikantagantsiigake. Maika piaigae pamaiganakenerira piri turigoki. Panivani nagavae aka nashitakotaganta-kerira. <sup>20</sup>Impo pamaigakenaririka pirenti iyashiki noneake arisano pikantagantsiigake ovashi nampakuaigaimpi. Antari garika pamaigiri pinkamaigaketyo aka.

Iriroegi ikantaigake:

—Nani, kametitake.

<sup>21</sup>Kantankicha ikantavakagaigaka:

—Arisanororo avetsikaigake terira onkametite akisaigakerira avirentiegite, ikantanaigavetakaityo antsarogakagai-gakemparira teratyo ankematsaigeri. Aneaigavetakarityo ikenkisureavageta-nakara ariompatyo agametigaiganake-rori. Maikari maika aroegikya okatinkaigake antsipereavageigakera ankenkisureaigakempara.

<sup>22</sup>Ikantaigiri Iroven:

—Nokantaigavetakempiniroro okyara arione teniroro pinkematsaigena. Maikari maika arioniroro ankamaige.

<sup>23</sup>Iriroegi teranika irogoige ineaigiri teri inkemaigavakeri Jose iniavageiga-kerira, ineaigakeritari onti iniantaka irinianeegi Ejipitokunirira impo aiño gishonkavakeneririra. <sup>24</sup>Kantankicha Jose ikemaigakerityo neroty ishiganaka parikoti iragakara ikaemavavagetaketyo kara. Impo ikaratanaira iatai ineaigakera iriroegi iniaigairira ovashi yagavakeri Sumeon yogusotagantakerira. Ineaigoiga-

keri maganiro irirentiegi. <sup>25</sup>Impogini ishatekakagantaigakeneri turigoki ivorisaegiteku. Aikiro ikantake irogipiga-geigavaenkanira igorikiegite irogavaen-kanira ivorisaegiteku. Impo ikantake aikiro impaigavaenkanira irogaiganaem-parira avotsiku. Impo ario okañotun-kani. <sup>26</sup>Iriroegi yagaigakero turigoki ikiakagaigakeri iashinote iaiganai.

<sup>27</sup>Antari ichapinitakoiganakera ario yogujiigake irimagaiganakera. Ikavirita-naka paniro yogusoreakotakero iturigokite intigakerira iashinote ineitarityo igorikite yogaagani enoku.

<sup>28</sup>Ikantaigiri irirentiegi:

—iAtsi gekava! iYogipigaitaanari nogorikite! Neri yoka.

Ogatyo ikenake itsarogavageiganake-tyo maganiro ishigekavageiganaketyo ikantavakagaiganakara:

—iOjojoo, tyarika, ontityo ikisashiiga-kaira Tasorintsi!

<sup>29</sup>Impo yogonkeigaara Kanaanku ikamantageigapairi iriri magatiro.

<sup>34</sup>Ikamantaigakeri aikiro ikantaigakerira inampina koveenkaru intentaiganakene-rira iyashiki. ...

<sup>35</sup>Impogini itsaakogeigakerora ivorisaegite ineaigakeri igorikiegite yogipigaigaaganirira, onti iponataagani yoginoriakotaagani enoku. Iroro ineaigakerira itsarogavageiganaketyo kara. Ario ikañotaka Jakovo irirori itsarogavagetanake <sup>36</sup>ikanti:

—Pipogereitaiganakenari notomi. Yogari Jose kamake. Yogari Sumeon pokaiganakeri Ejipitoku. Maikari irirokya pagakagantaigutakena Vejamin. Natsipereavagetaketyo kara.

<sup>37</sup>Impo ikantiri Iroven:

—Maikari maika naro tentanakerine Vejamin noneasanotakerityo anta impo nontentaempiri. Antari garika notentaempiri pogaigakerityo piteniro notomiegi.

<sup>38</sup>Kantankicha Jakovo ikantiri:

—Garatyo iati. Garatyo pitentaigari, kamaketari irirenti, maika panivani inaira irirori. Intagarora tatarika gerine nonkamaketyo naro nonkenkianakerira, viroeginiroro kañotagantaigakenane.

**Intentanunkanira Vejamin Ejipitoku**

**43** <sup>1</sup>Impogini ariompatyo yatsipe-reasanoiganakeri itasegane Kanaankunirira. <sup>2</sup>Impo yogari Jakovo intiegiri itomiegi itsonkaiganakero turigoki yagaigakitirira Ejipitoku, mameri tatampa irogaigaempa. Ovashi ikantake Jakovo:

—Atsi piaigaatera aikiro pimpunaventaigaatera turigoki irorokonari agaigaempa.

<sup>3</sup>Kantankicha ikanti Jora:

—Garorokari noaigi, ikantaigakenatari inampina koveenkari ikanti: ‘Garika pitentaigari pirenti yashikitanankitsirira garatyo pipokaigi.’ <sup>4</sup>Maika pampakuakeririka ario pinkante noaigake nompunaventaigakitempira turigoki. <sup>5</sup>Antari garika papakuiiri garatyo noaigi, ikantaketari: ‘Garika pitentaigari, garatyo pipokaigi.’

<sup>6</sup>Irirori ikanti:

—¿Antari gara pikañoigana maika? Pikamantaigakeriniroro pikantaigakera año pashini pirenti.

<sup>7</sup>Ikantaigi:

—Ikogakotagantanoigakenatari ikantaigakenara: ‘¿Añoikya piri? ¿Año pashini pirentiegi?’ Naroegi tyampa nonkantaige, nokamantaigakerityo magatiro, ario nogoigake ariorakari inkantaigakena nontentaiganakerira anta ige.

<sup>8</sup>Impo ikanti Jora:

—Terika pinkoge ankamaigakera iroroventi pakuaerityo kameti noaigakeniri nagaigutera kameti ganiri akamaigi maganiri. <sup>9</sup>Nontentaiganakeririka narotyokañotankichane. Tyarika

pinkantakena viro, virompatyo.

<sup>10</sup>Noaigutakempametyo shintsi gamerorokari mataka pigaigaana.

<sup>11</sup>Irirori ikanti:

—Iroroventi piaigetyo. Ario tyara ankantaigakempara. Maika piaige pamaiganakera timatsirira aka kametitanotatsirira. Iroro pamaiganake maani varesamo aikiro maani pitsi. Pamaiganake aikiro kasankaari, mira, okitsoki pisetacho ontiri arementera. <sup>12</sup>Pamaiganakera koriki pimpunaventaigakemparira pashini turigoki. Impo pamaiganaeri aikiro yogipigaigaimpirira pimpaigaerira gipigaigaimpiririra. Ariorakari ikomutsataka.

<sup>13</sup>Maikari maika tentaiganakeri pirenti piaige pinkamosoigaaterira yoga inampina koveenkari. <sup>14</sup>Ariorika iriniasurentakeri Tasorintsi intsarogakaigaigakempira irapakuaerira pirenti intiri aikiro yoga Vejamin. Kantankicha antari impogereapitsaigenara notomiegi impogereapitsaigenarorokari.

<sup>15</sup>Impo iriroegi yagageiganake magatiro iramageiganakeneririra Jose intiri koriki iaiganake Ejipitoku itentaiganakari aikiro Vejamin. Impogini yogonkeigakara anta Ejipitoku <sup>16</sup>yogari Jose ineavakeri Vejamin itentaiganakarira ikaemanakeri neagetirorira magatiro ivankoku ikantiri:

—Piate tentaiganakeri yogaegi novankoku. Povetisakagantakera vaka ponkotakagantakera, nosekatagaigakemparira paita inkatinkatakera.

<sup>17</sup>Irirori itsatagakero ikantakeririra itentaiganakari. <sup>18</sup>Kantankicha iriroegi itsarogavageiganaketyo kara ineaiigakera itentaiganakarira ivankoku Jose ikantavakagaiganaka:

—iOntityo yamatavinaigakaira! Onti itentashiigakai inkisaviigakaerira koriki yogipigaigajairira. Maika iragaigakae ironampiigakera intentagantaigakae-rira ashinoegite.

<sup>19</sup>Nerotyo iroro yogonkeigapaakara sotsimoroku pankotsiku yaiñoniigana-kari tentaiganakaririra ikantaigiri:

<sup>20</sup>—Maika nonkamantaigakempi. Antari karanki nopokaigutira nompunaventai-gera turigoki arisanotyó iroro nopokashii-gake, <sup>21</sup>kantankicha noaiganaira nagaigana-irora nomagaiganakera ario nogujiigake nomagaiganaera. Impo nogusoreakoigave-taro noturigokiegite noneaigakeri koriki yogagetaagani enoku. Isatyoniro tera iragagarantumatemala. Maikari maika namaigairi nogipigaigaerira, <sup>22</sup>aikiro namaigake pashini nompunaventantaiga-naemparira pashini turigoki, kantankicha tera nogoige tyanirikara gipigaiganari kameti nompagaerira.

<sup>23</sup>Irirori ikantaigiri:

—Gara pitsarogaigi. Yogari Tasorintsi pikematsaigirira viroegi intiri aikiro piri irirorokari yagaigavaimpiri pigorikiegite pivorisaegiteku, noneakotakaritari yoga koriki pipunatantaiganakarorira turigoki.

Impo iatake yagaatirira Sumeon itentaari inaigakera iriroegi. <sup>24</sup>Impo yogiagaigakeri tsonpogi ipaigakeri nia inkivavonkitiigakempara, aikiro itigaka-gantaigakeneri iashinoegite. <sup>25</sup>Iriroegi yovetsikageigakero yamageigakeneririra Jose yogiakagaigakerira iripokakera inkatinkatanakera, yogoigaketari ario isekatagaigakempari kara.

<sup>26</sup>Impo ipokapaakera itigeroaventaiga-vakari yogivoseiganakatyó savi ipaigava-kerira yamaigakeneririra. <sup>27</sup>Irirori ikogakotagantageigakeri kametikyarika inaigake, aikiro ikantaigiri:

<sup>28</sup>—¿Yogari piri aiño?

Iriroegi ikanagaventaiganakari ikantaigi:

—Jeeje aiño, oga ikañotaka.

<sup>29</sup>Impo ikamaguigakeri ineitarityó Vejamin irirentisano ikanti:

—¿Iriro yoga piyashikiegi pikantaiga-kerira chapi?

Ishonkatetanakari Vejamin ikantiri: —¿Aiño? Nokogake inkavintsaava-getakempira Tasorintsi.

<sup>30</sup>Iroero ikantakerira ogatyó ikenake opokashitapaakeri isenka panikyatyó iriraganakempa, ineaketari ineamatai-rira irirentisano. Igenaneykyatyó ikiapanuti imagira iragakara ikaemava-vegetakera. <sup>31</sup>Impo ikaratanaira ikivaitanaka ikontetanake ikanti:

—Kitaigenityó sekatsi.

<sup>32</sup>Impo okitanunkani. Yogari Jose irashirikoni ipirinitake. Yogari irirentiegi onti yoviriniigakeri irashirikoni. Ario ikañotagaigakeri aikiro Ejipitokunirira sekatimoigaririra irashirikoni yoviriniigakeri, teranika inkogaigenika Ejipitokunirira intentaigemparira evereoege isekataigakempara. <sup>33</sup>Antari yoviriniigakerira irirentiegi iketyó yogiivaigake itsitikiigankitsirira ariompa yagavageta-nakaro ikarakutaganakerira iyashiki. Iriroegi ineagakera ikañotakerora maika yogavageiganaketyó kavako ikamaguva-kagaiganaka. <sup>34</sup>Yogari Jose ipagarantai-gakeri irashi iseka nankitsirira imesaneku. Yogari Vejamin pairotyó yavisake ipasanotakerira. Impo yoviika-vageigaka maganiro ishinevageigaka.

#### Yoviikantarira Jose

**44** <sup>1</sup>Impogini yogari Jose ikantiri negintevagetiniririra magatiro ivankoku:

—Maika shatekakagantaigeneri turigoki ivorisaegiteku pogipigaigavae-nerira igorikiegite. <sup>2</sup>Pogakerora aikiro noviikantarira ovsikantunkanirira perata ivorisateku iyashiki. Pogakero enoku pintentagantaemparira igorikite ipunaventantakarorira turigoki.

Impo irirori itsatagakero magatiro ikantakeririra. <sup>3</sup>Impo okutagitetamana-kerira tsitekyamanisano yogari Jose ikantaigakeri irirentiegi kametitake

iriaigaera, aikiro iramaiganaerira iashinoegite. <sup>4</sup>Impo tekyakena iriatumaige samani yogari Jose ikantiri negintevagetiniririra magatiro ivankoku:

—Piate patimaiganakeri yogaegi inkaaranirira pinkantaigakerira: ‘¿Antari gara pikañoigiro maika? Pineaigavetaka ikavintsaavageigakempira shintanarira viroegi onti pikoshiiganakeri yoviikantarira ovetsikantunkanirira perata, <sup>5</sup>irorotari yoviikanta, aikiro irorotari yogotanta tyara onkantanakempa impogini. Povetsikai-gake terira onkametite.’

<sup>6</sup>Impo yogiaigavakerira ario ikañoigakeri ikantaigakerira. <sup>7</sup>Kantankicha iriroegi ikantaigi:

—¿Antari gara pikañoigana maika? ¡Garorokarityo nokañotumaigiro maika! <sup>8</sup>Kañotari noneaigairira koriki nagetankitsirira novorisaegiteku namaigairityo noponiakagavageigaari anta Kanaanku, ariompari aka tyara nonkantaigakempara nonkoshiiganakerira shintimpirira iveratate intirika igorine. <sup>9</sup>Maika atsi kogeroty aka novorisaegiteku impo pineaerorika inkamaketyo yoga shintarorira ivorisate onantakarira. Naroegi aikiro pimpegaigakenatyo ponampiriaegi.

<sup>10</sup>Impo ikanti irirori:

—Irorenti kametitaketyo pikantaigakerira, kantankicha intagani yoga tyanirika koshitakero irirotyo nompegake nonampiria. Impo viroegi maganiro piaigae gara tyara ikantaitimpi.

<sup>11</sup>Igenaneyatyo yoguitakoigakero ivorisaegite savi yogusoreakoigakerora.

<sup>12</sup>Impo irirori ikogakero itsititapanutiro irashiku itsitiki ariompa ivagetanakero irashiku iyashiki, iroroty onantaka.

<sup>13</sup>Impo iriroegi ogatyo ikenaigake itisarajaiganakero imanchaki, ikenkisureavageiganakatari. Paniropage ikiakagaiganairi iashinote ipigaiganaara. <sup>14</sup>Impo yongonkeigapaakara pankotsiku yogari

Jose aiñokya ini kara. Antari ineaigapaa-kerira ogatyo ikenaigake yompatakaventaigamatanakarityo. Irirori ikantaigiri:

<sup>15</sup>—¿Tatatyo povetsikaigake viroegi? Matsi tera pogoige naro nogovageti.

Ikanti Jora:

<sup>16</sup>—¿Tyara nonkantaige? Teratyo nonkoshiigavetempo, kantankicha ario tyara nonkantaige. Ontitari ikisavii-gakenarora Tasorintsi novetsikaigakera terira onkametite. Maikari maika ponampiigakenatyo pintentagantaigakenarira koshitakerorira poviikantarira.

<sup>17</sup>Kantankicha irirori ikanti:

—Garatyo. Panirotyo nonampitakempa koshitakerorira. Viroegiri piaigetyo piriku garatyo tyani verajaigimpi.

*Impo inianake Jora iniaventanakerira Vejamin ikanti:*

—Maika nokogake nonkantakempira. Viro pikantaigakena nontentaigakerira ige Vejamin, kantankicha yogari apa teratyo inkogavetempa, itsarogakagasanoavagetakaritari. Kantankicha naroeqi nokantaigakeri pikantaigakenara garika notentaigari noyashiki gara nopokaigi. Maikari maika pagavakeririka yogari apa inkenkisureavagetanakempatyo kara ovashi inkamake.

Irorotari nonkantantakempirira maika atsi naro pagavake, irirokya pampakuave ige iriataera apaku. Narokya punatanankichane, teranika nonkoge noneakerira apa iratsipereavagetakera.

**Iokotagaigarira Jose irirentieqi**

**45** <sup>1</sup>Impo yogari Jose ikemavakerira ikantakerira opokashimatapaakerityo isenka ikaemakoigutarityo maganiro ironampiriaegi ikantaigiri:

—iPiaige konteiganake maganiro!

Ovashi ikonteiganake maganiro tera ineaigeri Jose iokotagaigarira

irirentiegi. <sup>2</sup>Impo iragamatanakatyo imaraenkarikatyo kara ikemaigakeri maganiro Ejipitokunirira naigankitsirira kara. Ikemakotakeri aikiro paraon.

<sup>3</sup>Impo yogari Jose ikantaigiri irirentiegi: —Narotari Jose. ¿Yogari apa año?

Yogari irirentiegi itsarogavageiganake-tyo kara teratyo iragaveaigae iriniaigaera,

<sup>4</sup>kantankicha irirori ikantaigiri:

—Atsi tainaegi aka naroku.

Impo yañoniiganakarira ikantaigiri:

—Narotari pirentiegi Jose. Narotari pipimantaigakerira pairani yamaitakenara aka Ejipitoku, <sup>5</sup>kantankicha maika gara pikenkisureaiga pinkantaigakera: ‘Narotakaniroro.’ Intitari tigankakena Tasorintsi nompokakera aka ganiri apogereaiga maganiro. <sup>6</sup>Pitetanaka shiriagarini atsipereagani tasegagantsi. Maikari maika ario onkañotakempa maika kigonkero avisanaera pashini 5 shiriagarini. Garatyo tatoita timumatatsi. Ompankigevetakenkanityo garatyo otimi.

<sup>7</sup>“Kantankicha inti tigankakena Tasorintsi nopokantakarira aka ganiri pipogereaiga kameti intovaiganakeniri piyashikiiganakerira impogini. <sup>8</sup>Antari gamera inti gamerorokari nopegumata inampina paraon, kantankicha irirotyo kogankitsi nerotyo okañotantakarira maika nopegaka neagetakeneririra paraon magatiro Ejipitoku, aikiro nanti kamantagetiririra tatarika ovetsikakenkani. Nerotyo maika tera viroegi kañoigachane nonakera aka, intityo kogankitsi Tasorintsi.

<sup>9</sup>“Maika piaigepage shintsi apaku pinkamantaigakerira pinkante: ‘Ikantake pitomi Jose: Ipegakagakena Tasorintsi inampina paraon neagetakeneririra magatiro Ejipitoku. Maikari tainapage shintsi pimpokakera pineaenara. <sup>10</sup>Onti pintimapaake anta

Gosenku<sup>t</sup> pintentaigakemparira pitomiegi intiri aikiro pivisariegite. Pamaigakerira aikiro pipirapage ontiri magatiro pashintagetarira ompote pinchoenitakotaenaniri <sup>11</sup>kameti nompasekaigaempira viro intiri maganiro pitentaigarira ganiri pikogakovageigaa. Aityokyatari antsipe-reenkani tasegagantsi pashini 5 shiriagarini.’ <sup>12</sup>Pikemaigakenatari maika viroegi intiri ige Vejamin, pogoigake naro kantankitsi. <sup>13</sup>Maika pinkamantaigepagaakerira apa magatiro pineageigakerira aka Ejipitoku, aikiro pinkamantaigakerira naro tinkamitankitsi. Maika piaigepage pagaiguterira.”

<sup>14</sup>Impo irirori yavinatanakeri Vejamin oga ikenake iraganaka. Ario ikañotaka Vejamin irirori iraganaka yavinatakerira Jose. <sup>15</sup>Impo yasaraanaigakari maganiro irirentiegi, aikiro yavinaigakeri. Atanatsityo iragara. Impo tenigesakona impinkai- gaeri irirentiegi ovashi iniaigakeri.

*Impo ikemakera paraon ishinevegeta- katyo kara. Impo ikantakeri Jose iramaka- gantakera oshigakotantaganirira impaiga- vakerira irirentiegi kameti iragaigakerira iriri intiegiri maganiro ütaneegi ontiri aikiro magatiro yashintagetarira. Ario ikañotaka irirori ikantake inegintevageigakerira impaigakerira kipatsi pairorira avisake okametipatsatakera avisagetakero magatiro kipatsi Ejipitokutirira.*

<sup>23</sup>...Impo yogari Jose ipaigavakeri turigoki ontiri pan ontiri aikiro irogage- tapaakemparira iriri avotsiku <sup>24</sup>ikantai- gavakeri:

—Maikari maika piaigae, kantankicha kametikyara piaigae. Gara pikisavaka- gaiganaka avotsiku.

t 45.10 Gosen *Gosén*: onti kipatsi okantaganirira *distrito* ontirika *región* nankitsirira Ejipitoku. Otimake tovaiti shimpnashi kara.

Impo iaiganai <sup>25</sup>yogonkevageigaa Kanaanku itimira iriri. <sup>26</sup>Impo ikamantaigepaakeri magatiro, ikamantaigakeri aifo Jose iriro tinkamitankitsi Ejipitoku. Iroro ikemavakera tyampatyo inkante, yogavagetanaketyo kavako. <sup>27</sup>Kantankicha antari ikamantageigakerira magatiro ikantakerira Jose, aikiro ineagetakerora oshigakotantaganirira yamakagantakeririra inkenantanakemparira ishinevagetanakatyo kara <sup>28</sup>impo ikanti:

—Maika nokemakotairitari notomi aifo, iroroventi noataketyo noneaerira tekyara nonkame.

#### Iatakera Jakovo Ejipitoku

**46** <sup>1</sup>Impo yogari Iseraere<sup>u</sup> yovetsikana iatanakera Ejipitoku yamagetanakero magatiro yashintagetakarira. Antari yogonketapaakara Veerevakuaro kara itagakeneri Tasorintsi piratsi. <sup>2</sup>Impo tsitenigetiku ikemakeri Tasorintsi iniakirira onti okañotimotakari igisanire ikantiri ikantiri:

—Jakovo.

Ikantiri irirori:

—¿Tatoita?

<sup>3</sup>Ikantiri:

—Nanti Tasorintsi, narotari ikematsatake piri. Maika gara pitsarogi piatakera Ejipitoku, antari anta nogitovaigakeritari piyashikiiganakerira intovaigavagetanaketyo kara. <sup>4</sup>Nonkantakani nompampogiakotakempi anta Ejipitoku impo tsikyata naro nontentaigaempari piyashi-kiiganakerira iripokaigaera aka. Antari pinkamanaera yogari Jose ineavaempi.

<sup>5</sup>Impo okutagitetanakera yogari itomiegi yomateigakeri oshigakotantaganiriraku yamakagantakeririra paraon. Imaigakeri aikiro itomiegi ontiri itsinanetsiegite ovashi iaiganake. <sup>6</sup>Yamagetanakeri aikiro ivakaegine intiri irovishaegite ontiri aikiro

magatiro yashintageigakarira Kanaanku.

<sup>7</sup>Antari iatakera Jakovo Ejipitoku itentaiganakari itomiegi, irishintoegi, ivisariegite ontiri aikiro ivisaroeigite.

<sup>26</sup>Maganiro itomiegi intiegiri ivisariegite aigankitsirira Ejipitoku onti inaigake 66. Ogari itsinanetsiegite itomiegi tera ogotenkani. <sup>27</sup>Yogari itomiegi Jose onti inaigake piteni, iriroegitari mechoigankitsirira Ejipitoku. Antari yapatoigakara maganiro Ejipitoku inaigake 70.

<sup>28</sup>Impogini yogari Jakovo itigankakeri Jora inkamantakerira Jose iripokakera intonkivoavakemparira Gosenku.

<sup>29</sup>Impogini yogonkeigapaakara Gosenku yogari Jose ikantaigakeri ironampiriaegi iramaigakenerira ishigakotantarira iriatakera intonkivoavakemparira iriri.

Impo ineapaakerira ogatyo ikenake yavinavakagaiganaka iragaiganakara.

<sup>30</sup>Osamanitanake inianake Iseraere ikantiri Jose:

—Maika, notomi, noneaipitari aifnovi kametitaketyo nonkamanaera.

<sup>31</sup>Impo yogari Jose ikantaigiri maganiro:

—Maika noatake noneventakerira paraon nonkamantakerira nonkanteri: ‘Pokake maganiro noitaneegi timaigatsirira Kanaanku. Onti ipokake ineaigae-nara.’ <sup>32</sup>Aikiro nonkantakeri: ‘Yamagake irovishaegite intiri ivakaegine ontiri aikiro magatiro yashintagetarira. Onti ipiriniventaigi ipiravageigara.’

<sup>33</sup>Impo irirori inkaemakagantaigakempi inkogakotagantaigakempira inkante:

‘¿Tata pantaigi?’, <sup>34</sup>viroegi pinkantaigakeri onti pipiriniventavageigi pipiravageigara ovisha pikañoigakarira yashikiiganakempirira. Pinkantaigakeri maika kameti pintimaigakeniri pashirikoni aka Gosenku, yogaegiri Ejipitokunirira teranika inkogaige intentagaigemparira piravageigacharira ovisha.

u 46.1 Iseraere *Israel*: irirotari paitacharira aikiro Jakovo.



**47** <sup>27</sup>Ovashi itimaigake kara Ejipitoku Gosenku itovaigaveiganaketyo kara. <sup>28</sup>Yogari Jakovo onti itimake Ejipitoku 17 shiriagarini. Impogini ishiriagakotakara 147 shiriagarini <sup>29</sup>ineavaka panikya inkamanake nerotyokaemakagantakaririra Jose ikantiri:

—Notomi, arisanorika pinkogake pintsatagakerora nonkantakempirira pintsatagakena notapinaporiku pinkantagantsitakenara arisanopintsatagakerononkantakempirira. <sup>30</sup>Maika nonkantakempi nonkamanakerika gara pikitatana aka Ejipitoku onti pamanaena ikitagayashikiiganakenarira ario pinkitataena pintentagantaigaenarira.

Ikantiri Jose:

—Je'ee nonkañotakeniroro.

<sup>31</sup>Impo ikantiri:

—iAtsi kantagantsitasanotena!

Impo irirori itsagatakeri itapinaporiku ikantakerira:

—Arisanoniroro nontsatagakero.

Iroo ikantakerira maika oga ikenake inorianaka.

**Jakovo iniaventaigakerira itomiegi Jose**

**48** <sup>1</sup>Impo tesakona ontovaigagite-tae yogari Jose ikemakotakeri iriri imantsigatakera. Iatake inkamosotakerira itentaiganakari piteniro itomi paitacharira Manaseshi, irapitene Eperain. <sup>2</sup>Impo yogari Jakovo ikemakera pokapaake itomi inkamosoterira ishintsitanake itinaanaka ipirinitake <sup>3</sup>ikantiri:

—Yogari Tasorintsi Gaveavagetatsirira ikoneatimotakena Iroshiku anta Kanaanku ikantakena: <sup>4</sup>Atsi gekava. Naro nogitovaigakeri pitomiegi intiegiri aikiro piyashikiiganakerira intovaigaveiganakera. Aikiro nashintagaigakempirira oka kipatsi kantanani irashintagaikempirira iriroegi. <sup>5</sup>Maikari maika yogari pitomiegi Eperain intiri Manaseshi mechoigankitsirira aka Ejipitoku

tekyara nompoke noneaempira inti nashiegi nashintasanoigakarityo nokañotagaigakari Iroven intiri Sumeon. <sup>9</sup>...Maikari maika atsi maigakeri aifioni noniaventaigakerira.

*Impo yañoniiganakarira* <sup>15</sup>iniaventaigakeri ikanti:

“Yogari Tasorintsi ikematsatakerira novisarite Averan intiri apa Isaako

ikantakani ikavintsaavagetakena nakyenakara mechotankitsi kigonkero maika.

<sup>16</sup>Yogari isaankariite ipampogiakotakena.

Maika nokogake inkavintsaavageigakerira yokaegi ananekiegi kameti kantanakaniniri isureitae-nara naro

intiri novisarite Averan intiri aikiro apa Isaako.

Aikiro nokogake inkavintsaavageigakerira

irogitovaigakerira itomiegi intiegiri iyashikiiganakerira intovaigaveiganakera.”

<sup>21</sup>Impo ikantiri Jose:

—Atsi gekava. Maika panikya nonkama-nae, kantankicha Tasorintsi inkantananyto intentaigakempi impo intentaiganaempi itimaigavetara yashikiigakempirira.

**49** <sup>1</sup>Impogini ikaemaigakeri maganiro itomiegi ikantaigiri:

—Maika atsi tainaegi aka naroku kameti nonkamantageiganakempirira tyara pinkantaiganakempa impogini.

*Impo ikamantageiganakeri paniropage.*

<sup>29-30</sup>Impogini ikantaiganakeri aikiro:

—Maika panikya nonkamanae. Antari nonkamanakera onti pamaiganaena Kanaanku pogaigaenara imperitanakiku Makaperakutirira nankitsirira Mamereku

pintentagantaigaenarira yashikiiganakenarira. Ogari imperitanaki irorotari ipunaventakotakerira novisarite Averan pairani inevitakerira Eperon igipatsite kameti inkitaigaempara maganiro iitaneegi. <sup>31</sup>Ariotari kara ikitataaganiri irirori ontiri itsinanetsite paitacharira Sara intiri apa Isaako ontiri aikiro ina Ireveka. Ariotari nokitatairori aikiro Irea irorori. <sup>33</sup>Impo yagatanakera ikamantageiganakerira akyā ituanai inorianaara ovashi ikamanake.

*Impo yogari Jose ineakera ikamanakera iriri iatake ikamantanakerira paraon ikogakera iriatakera inkitataaterira anta Kanaanku. Impo yogari paraon ikantake kametitake iriatakera. Ovashi iatake irirori intiegiri maganiro iitaneegi yamaiganairira iriri Kanaanku yogaa-tirira imperitanakiku Makaperakutirira itsatagaigakerora ikantaiganakeririra. Impo ipigaigaa maganiro Ejipitoku.*

#### Ikamakera Jose

**50** <sup>15</sup>Impogini yogari irirentiegi Jose ineaiagakera ikamanakera iriri isureiganaka ikantaigakera: “Maika ariorakari inkisaiganakae Jose impugai-gakaera aroegi inkenkiventakempara.” <sup>16</sup>Ovashi ikamantakagantaigakeri ikantaigi:

—Antari tekyara inkame piri ikantai-ganaana <sup>17</sup>nonkantaigakempira: ‘Maika nonkantakempi, ikisaigavetakempi pirentiegi pairani ipimantaigakempira, kantankicha maika pogavisaakoigakerira gara pipugaigari.’ Irorotari nonkantaigakempirira maika pogavisaakoigae-nara, nokematsaigiritari Tasorintsi ikematsatirira piri.

Yogari Jose iro-ro ikemavakera ikamantunkanira ikañotagunkanira maika iraganaka ikaemavavagetaketyo.

<sup>18</sup>Impogini ipokaigake irirentiegi irirori. Yompatakaventaigapaakari ikantaigiri:

—Maika nopokaigake pimpegaigake-nara ponampiriaegi.

<sup>19</sup>Kantankicha Jose ikantaigirityo:

—Gara pitsarogaigi. Matsi naro Tasorintsi kameti nonkisashiigakempira. <sup>20</sup>Viroegi okyara pikisavintsava-geigakenatyo kara nerotyo pipimantan-taigakenarira iramaaitakenara aka Ejipitoku, kantankicha yogari Tasorintsi onti ikogake nompokakera aka intinkamitagakenara kameti nogavisaa-koigakerira tovaini matsigenkaegi. <sup>21</sup>Irorotari nonkantantaigakempirira maika gara pitsarogaigi. Naro nompasekaigaempi viroegi intiegiri aikiro pitomiegi.

Impo ovashi yogishineaigairi tenige intsarogaigae, ineaiaketari iniaigakerira shineni yogaiakeri.

<sup>22</sup>Impo kantakaniroro itimaigakera kara Ejipitoku. ...

<sup>24</sup>Impogini yogari Jose ikantaigiri irirentiegi:

—Maika panikya nonkamanae, kantankicha Tasorintsi gara imagisantaigimpi, impogini intentaiganaempi anta Kanaanku, ariotari ikantakeriri Averan, Isaako intiri Jakovo, ikantakeritari irashintaigakemparora iyashikiiganakerira. <sup>25</sup>Maika nokogake pinkantagakenara arisanorika pinkogaigake pintsatagaigakerora nonkantaigakempirira. Antari intentaiganaempira Tasorintsi anta Kanaanku pamaiganaerora notonki.

Ikantaigi iriroegi:

—Je'ee nonkañoigakeniroro.

<sup>26</sup>Impogini yogari Jose ishiriagakotanakara 110 shiriagarini ario ikamanai. Yogaegiri Ejipitokunirira yovetsikasanogakeri ganiri ishititi impo yoyagaigairi kajonakiku.